BELOEIL 22e année N° 10 - Le samedi 30 mars 1991 - 104 pages

L'ŒIL régional

le journal des gens d'ici

Atelor
l'atelier de bijoux



Pour acheter ou faire réparer un bijou!

Joyeuses Pâques!

76, rue Brunelle, Beloeil
464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

SOMMAIRE

CAHIER A

Les municipales	A10
Les régionales	A16
Sam Défoule	A26
Faits et méfaits	A19
Sports	A50
Dans les coulisses	A30
Les petites annonces	A38
Les bonnes tables	A34

CAHIER B

Pour tout vous dire...	B4
Immobilier	B34

N'oubliez pas de consulter les encarts
SEARS - PROVIGO - ZELLERS
CANADIAN TIRE - PHARMAPRIX



De l'eau!

De l'eau!

La solution au problème d'alimentation en eau potable de Saint-Jean-Baptiste pourrait bien se trouver...dans son sous-sol!

«Nous avons trouvé de l'eau et de la bonne», se réjouissait le maire du village, M. Richard Turcotte, la semaine dernière.

Après sept forages réalisés dans des terrains situés le long du rang des Étangs, la compagnie Fréchette et fils de Joliette a en effet réussi à mettre à jour deux puits d'eau. Ceux-ci se trouvent dans une couche de roc fissuré, à environ 115 pieds de profondeur.

«Des deux puits localisés, un donne de 150 à 200 gallons d'eau par minute et l'autre, 350 gallons par minute», précise le maire Turcotte. À titre de comparaison, indiquons qu'au sein de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu, RIEVR, dont elle est membre, Saint-Jean-Baptiste a droit à un débit réservé de 312 gallons d'eau minute.

Suite à la page 2

Congé de Pâques

Veuillez noter que nos bureaux seront fermés lundi de Pâques, 1er avril. Nous serons de retour aux heures habituelles dès mardi matin, 2 avril. Joyeuses Pâques à tous!



Une autre bannière pour l'école Saint-Mathieu

La troupe masculine a remporté le championnat des séries dans sa ligue. Dans l'ordre, Jean-François Bussières, Sébastien Laporte, Jean-Yves Labadie, Maxime Lebrun, Jean-François Miville, l'entraineur Luc Langelier, Jean-François Valiquette, Robin Lamarre, David Blouin, Sylvain Edisbury, Mathieu Pitre et Olivier Meilleur.

DUPRÉ
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

Joyeuses Pâques!

Suite de la page 1

De l'eau! De l'eau!

C'est justement, rappelons-le, la question du débit d'eau réservé de Saint-Jean-Baptiste au sein de la RIEVR qui est au centre de toute cette histoire. Depuis maintenant presque deux ans, la municipalité estime ne pas recevoir sa juste part d'eau pour laquelle elle paie. Interventions au conseil de la RIEVR, études, blocage d'une résolution prolongeant le décret de la régie (ce qui a pour effet d'étaler sur 11 ans au lieu de 25 les remboursements d'emprunts), plainte à la Commission municipale du Québec, n'ont jusqu'à maintenant occasionné aucun avancement majeur dans le dossier. «Nous recevons 200 à 210 gallons d'eau par minute», lance laconiquement le maire Richard Turcotte.

UNE EAU DE BONNE QUALITÉ

Selon ce dernier, il reste, pour s'assurer de la fiabilité des puits, à effectuer des pompages de 72 heures consécutives. «Il y a déjà eu un pompage de 24 heures et un autre de 48 heures. Les résultats sont très bons.»

Autre élément, les pompages effectués jusqu'à maintenant ont été réalisés avec des tuyaux de 8 pouces de diamètre. «Il nous faut des puits d'au moins 10 à 12 pouces», note M. Turcotte. Les prochains forages seront donc faits en conséquence.

L'eau pompée et analysée ne semble pas avoir besoin de traitement particulier. «C'est une eau douce, qui respecte les normes de teneur en fer et en manganèse et qui n'a pas de sel. J'y ai goûté et elle est très bonne», poursuit Richard Turcotte.

Des analyses plus poussées seront faites pour savoir si vraiment l'eau n'a pas besoin de traitement. Si les tests sont concluants, cela pourrait faire épargner de 300 000 $ à 400 000 $ à la municipalité.

En ce qui concerne les coûts d'exploitation des puits, ceux-ci s'élèveraient entre 1,5 et 2 millions de dollars. «Nous avons entrepris des démarches auprès de plusieurs organismes gouvernementaux pour savoir si nous avons droit à des subventions», d'expliquer le maire Turcotte. Actuellement, on pense être admissible à une subvention dans un programme de l'Office de planification et de développement du Québec, OPDQ.

Chose certaine, promet le maire, il peut se passer plusieurs mois avant que le projet se réalise. Mais pour ce dernier, qui avait fait de l'alimentation en eau le thème de sa campagne électorale à l'élection de novembre 1989, la municipalité pourrait avoir une nouvelle source d'alimentation en eau avant les prochaines élections.



Photo PPM — L'Oeil Régional

C'est dans le rang des Étangs qu'on a mis à jour des puits d'eau potable. Aux dernières nouvelles, un troisième puit avait été découvert. L'avenir est au beau fixe à Saint-Jean-Baptiste.



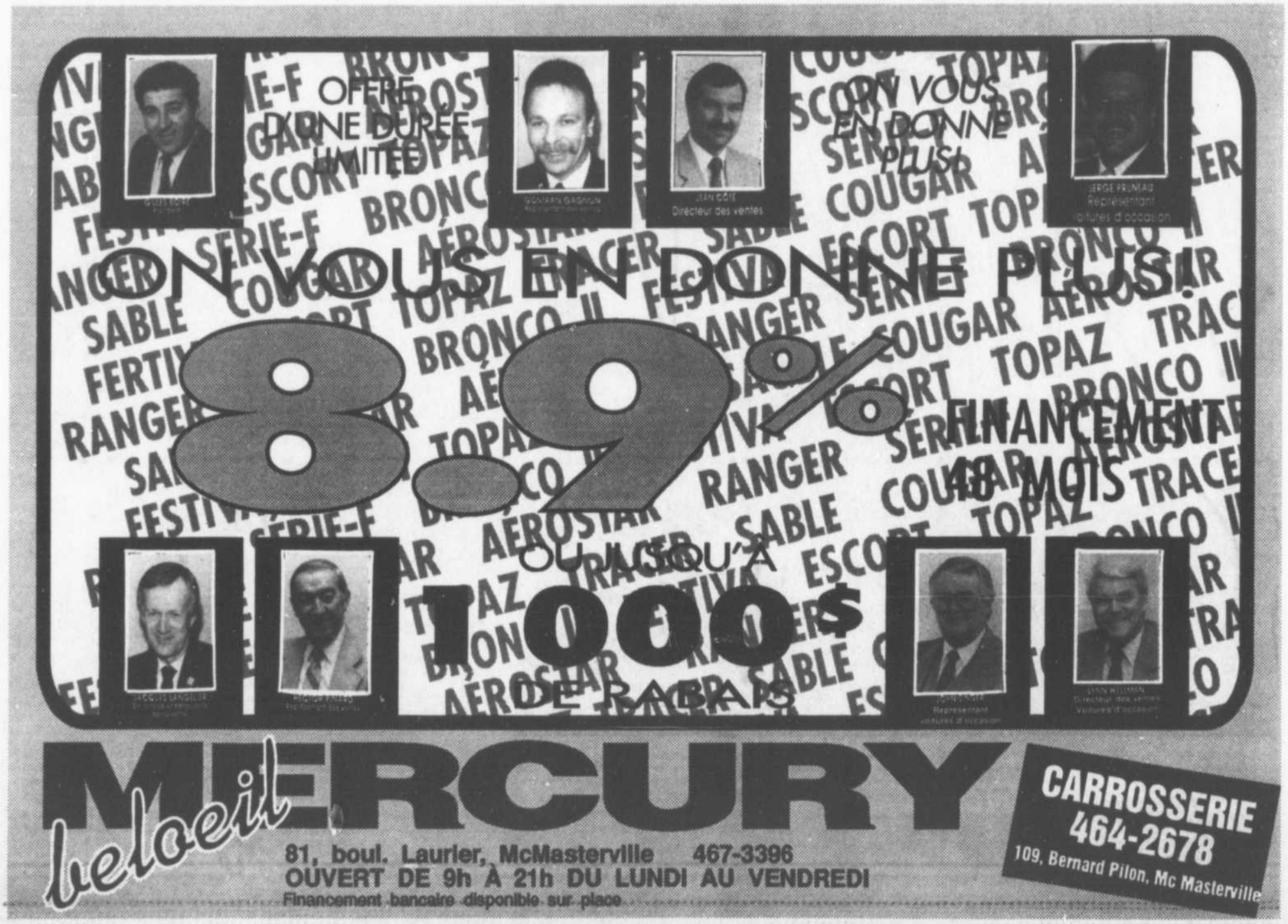
Photo PPM — L'Oeil Régional

Éole était en forme

Éole, le Dieux des Vents, était en forme mercredi et jeudi dernier alors qu'il a soufflé avec force sur la vallée du Richelieu.

Branches d'arbres cassées, antennes tordues, poteau électrique plié, voilà les dégâts enregistrés dans la région. Heureusement, rien de grave.

Ici, une équipe d'experts s'affaire à réparer les dommages causés à ce poteau situé à l'angle du boulevard Laurier et de la rue Bernard-Pilon à Beloeil. L'incident est survenu dans l'après-midi du jeudi 28 mars (AD)



ACQUISITION DU MANOIR ROUVILLE-CAMPBELL

Le temps presse pour Delsen-Wiram

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

Malgré les appuis qui s'accumulent et malgré l'intérêt de son projet, le temps joue contre le Centre Delsen-Wiram.

Se définissant comme un «lieu de recherches et d'échanges artistiques», le centre souhaite rien de moins que faire l'acquisition du Manoir Rouville-Campbell, récemment fermé pour cause de faillite.

Le hic, c'est que ce Centre, nouvellement créé, n'a pas un sou...et que l'ouverture des soumissions pour la vente du bâtiment aura lieu le 3 avril.

«S'il y a une bonne offre, on n'attendra pas longtemps pour la vente», d'expliquer M. Roger Maisonneuve le responsable du dossier à la firme mandatée comme syndic, Raymond, Chabot, Martin, Paré. Selon ce dernier, ce n'est pas tant la question de rembourser les créanciers qui entre en ligne de compte que celle de ne pas laisser le bâtiment à l'abandon trop longtemps. Il y a deux semaines, une fuite d'eau dans le bâtiment principal a causé des dommages évalués à plusieurs dizaines de milliers de dollars. Les demandes de visites du manoir ne manquent pas, a indiqué le responsable du dossier.

Le Centre Delsen-Wiram souhaiterait quant à lui attirer des investisseurs et, bien sûr, des intérêts gouvernementaux à participer à son projet. Essentiellement, on veut transformer le manoir en lieu d'échanges et de production pour les artistes. «Notre projet serait de faire du manoir un lieu de réunion pour les artistes de toutes les disciplines, leur permettre de réaliser leurs productions et d'échanger. Ce serait aussi un lieu de ressourcement», signale le porte-parole du Centre, M. Éric Gordon.

Selon ce dernier, le manoir ainsi transformé serait constamment occupé par 25 artistes. Il ajoute que le besoin des artistes de se regrouper dans un tel endroit au Québec est criant; il se dit donc assuré que le manoir afficherait complet à longueur d'année.

La veuve de l'artiste et ancien propriétaire du manoir, Jordi Bonet, Mme Huguette Bouchard-Bonet, appuie la démarche du groupe et tient le même langage. «Non seulement ce projet répond à une demande, mais c'est urgent que cela se réalise. Ce serait une des façons pour le Québec (culturel) de se donner une image face au monde.

Le Centre a aussi reçu un appui du maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau (dont on a lu une lettre très favorable au projet au cours de la conférence de presse) et de plusieurs organismes culturels dont le Conseil québécois de l'estampe et le Conseil québécois de la sculpture.

MAIS L'ARGENT...

Mais l'argent dans tout cela, d'où viendrait-il?, ont insisté les journalistes présents à la conférence de presse.

Sans le nommer, M. Gordon assure avoir l'appui d'un homme d'affaires qui serait prêt à investir 500 000 $ dans le projet. Des événements (soirée gala, vente d'oeuvres d'art, concert bénéfice) pourrait en être tenus au manoir comme moyens de financement précise-t-on. On compte aussi pouvoir amasser 200 000 $ annuellement par le biais des coûts que les artistes auraient à payer pour séjourner au manoir. On peut présumer que cette somme serait utilisée pour l'administration et les coûts inhérents au bon fonctionnement et à l'entretien de l'édifice.

L'appui du gouvernement du Québec n'est cependant pas acquis. Des démarches seront faites en ce sens prochainement. «Si le gouvernement a investi par le passé dans le sport, j'espère qu'un jour il va faire de même dans la culture. Vous pouvez l'écrire gros comme cela», a dit Mme Bouchard-Bonet.

Reste que pour Delsen-Wiram, le temps file, et vite.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Selon le syndic, les demandes de visites du Manoir Rouville-Campbell ont été nombreuses depuis sa mise en vente. L'ouverture des soumissions est prévue pour le 3 avril.

Beloeil aura le service 911

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

D'ici quelques mois, Beloeil sera en mesure d'offrir le service d'urgence 911 à sa population.

Le point, qui était à l'ordre du jour de la dernière assemblée du conseil municipal, a été retiré à la dernière minute, «le temps de régler quelques détails», a précisé le directeur général de la municipalité, M. Robert Weemaes.

Une fois l'entente signée entre Beloeil et la compagnie, il devrait s'écouler quelques mois avant que le service soit disponible, le temps que Bell apporte les modifications nécessaires à son central d'appels.

Des sommes d'environ 25 000 $ devront être affectées aux immobilisations nécessaires à l'implantation de ce nouveau service. Par la suite, il en coûtera approximativement 1 000 $ par mois pour les coûts d'exploitation. «Le reste ne change pas. Le service sera assuré par le personnel (les répartiteurs) au service de police», a indiqué M. Weemaes.

Pour la population beloeilloise, l'implantation du 911 ne modifiera en rien le compte de téléphone.

OFFRIR LE SERVICE AUX AUTRES MUNICIPALITÉS

Beloeil n'ayant pas opté pour la segmentation du service afin de le rendre accessible uniquement aux résidents de son territoire, tous les appels placés au 911 commençant par 464, 467 et 446 seront reçus au central des répartiteurs de Beloeil.

C'est donc dire que des appels provenant des résidents d'autres villes dont le numéro de téléphone commencerait par ces trois chiffres seront bien reçus à Beloeil, mais pas nécessairement traités. La population des environs devra donc être sensibilisée au fait que le 911, c'est pour Beloeil.

Par contre, la municipalité compte bien offrir le service d'urgence aux municipalités environnantes qui en feraient la demande. Avec un système adéquat, on pourrait alors acheminer les appels vers les services d'urgence appropriés.

On ne sait pas encore quand le service d'urgence sera disponible à Beloeil. Il semble cependant que le début de 1992 soit une date probable.

Un bris de gicleur cause des dommages importants au Manoir Rouville-Campbell

Le bris d'un gicleur d'incendie au deuxième étage du bâtiment principal du Manoir Rouville-Campbell a causé des dommages importants à cette bâtisse maintenant désertée à la suite de la faillite de l'entreprise.

L'incident s'est produit vers 4 h 30 dans la nuit du 9 mars. On ne sait pas exactement ce qui a été à l'origine du bris, mais de l'eau a coulé pendant environ quatre heures sur le plancher du 2e étage. Le système d'alarme d'incendie, pourtant en fonction, ne s'est pas déclenché et la gardienne du bâtiment ne se serait pas aperçue de la situation.

C'est vers 8 h 11 que les pompiers de Mont-Saint-Hilaire ont été demandés sur place. Ils ont été obligés de pratiquer des ouvertures dans le plancher pour évacuer l'eau.

Les dommages sont évalués à au moins 50 000 $.**(AD)**

décor Saint-Hilaire
335, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
464-2141 Fax.: 464-5392
LEVOLOR draco C-I-L SICO
Levolor DRACO PRÉMO BERGEMONT INC. HunterDouglas
40% Stores horizontaux, verticaux, plissés
choix de plusieurs couleurs
sur commande seulement
DE 10.99$ A 14.99$ PAPIERS PEINTS
REVÊTEMENTS MURAUX SUNWORTHY
LE ROULEAU SIMPLE
TUILES CÉRAMIQUES
CÉRODEM LTÉE
à partir de 1.85$ le pied carré

Les Arpents Verts
fruits et légumes

BANANES DOLE
ou Turbuna/Colombie
33¢ lb
73¢ kg

POMMES JAUNES DÉLICIEUSE
Wash. Ext.fancy gr 113
69¢ lb
1,52$ kg

KIWIS CALIFORNIE
gr 42
5/99¢

ÉCHALOTES U.S.
4/99¢

TOMATES FLORIDE
gr 5 x 6
89¢ lb
1,96$ kg

ZUCCHINIS FLORIDE
69¢ lb
1,52$ kg

JAMBON FORÊT NOIRE
Tour Eiffel
5 69$ lb
12,55$ kg

SALAMI PARISIEN
Tour Eiffel
3 59$ lb
7,90$ kg

PÂTÉ FOIE RÉG., AIL
Tour Eiffel
2 99$ lb
6,57$ kg

JAMBON PAYSANNE
Prodal
6 89$ lb
15,15$ kg

BOLOGNE DE POULET
Bittners
1 99$ lb
4,38$ kg

CROISSANT BEURRE ET BLÉ
39¢ ch

Ces consommateurs ont quelque chose en commun ...



leur satisfaction !



Vous savez pourquoi?



NOUS AUSSI !

«Plus de gens viennent chez nous parce que c'est plus frais... C'est plus frais parce que les gens viennent chez nous...»

245, DUVERNAY, BELOEIL • 467-2140

CHARCUTERIE — FROMAGES — ÉPICERIE FINE — BOULANGERIE FRAÎCHES DU JOUR — PAINS ET PÂTISSERIES FAITS SUR PLACE PRODUITS LAITIERS ET VINS — PANIERS DE FRUITS

OUVERT 7 JOURS SUR 7 30 ESPACES DE STATIONNEMENT SONT À VOTRE DISPOSITION

Prix en vigueur du lundi au samedi

PLAN D'URBANISME DE BELOEIL

Des territoires à protéger, des projets à mettre sur pied

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

Le Vieux-Beloeil, la rue Richelieu, le carrefour de la rue Saint-Jean-Baptiste et du boulevard L'Heureux, les berges et zones inondables représentent tous des territoires que Beloeil compte protéger.

À l'intérieur de son plan d'urbanisme, rendu public il y a une dizaine de jours, la ville compte aussi réaliser un certain nombre de projets d'équipements et d'infrastructures au cours des prochaines années.

TERRITOIRES À PROTÉGER

Le premier territoire que compte protéger et mettre en valeur la ville est le Vieux-Beloeil. Considéré comme un territoire distinctif, ce secteur est reconnu pour la qualité de la restauration, l'accès à la rivière, un paysage patrimonial unique, l'échelle humaine qui favorise les déplacements à pied et la mixité des fonctions présentes.

Cependant, on retrouve certaines faiblesses telles la difficulté d'accès en provenance du boulevard Laurier, le manque d'espace de stationnement, la pression des activités commerciales sur la fonction résidentielle et la détérioration du milieu bâti.

Afin de favoriser la protection de l'ensemble dans ses caractéristiques actuelles, la ville compte adopter un programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le secteur.

Ce programme contiendrait plusieurs points et mesures visant à planifier et contrôler autant les usages permis dans ce territoire que les normes de construction, de restauration, le tracé des rues, les réseaux de transport et de services, la séquence de construction, etc.

De plus, une série de règlements inclus dans le PPU permettront d'établir des règles d'affichage en harmonie avec le caractère patrimonial, exiger qu'un projet de remplacement soit déposé avant d'autoriser la démolition ou le déplacement d'un bâtiment principal, conserver le gabarit actuel des rues, etc.

Identifiant la rue Richelieu comme une voie panoramique, le plan d'urbanisme vise à protéger cette vocation en maintenant le tracé sinueux de la rue, contrôler l'affichage et l'abattage des arbres et autoriser uniquement des usages compatibles avec les caractéristiques de l'ensemble.

Le carrefour de la rue Saint-Jean-Baptiste et du boulevard L'Heureux fera lui aussi l'objet d'une attention particulière du fait qu'il représente l'entrée principale de la ville. Afin de soigner l'image du secteur, les aménagements prévus seront évalués selon plusieurs critères: architecture, affichage, protection de la perspective vers la montagne, intégration de la zone commerciale au milieu résidentiel environnant et localisation des accès sur la rue Saint-Jean-Baptiste.

Quant aux berges, elles seront protégées parce qu'elles représentent un milieu fragile et facilement érodable. Une réglementation adaptée visera à contrôler les ouvrages et constructions sur les rives, préserver la végétation naturelle existante, parfaire des travaux de stabilisation et prévoir des aménagements sur le littoral qui ne nuiront pas à la libre-circulation des eaux.

Enfin, les zones à risques d'inondation seront identifiées et protégées afin d'assurer la sécurité publique.

PROJETS D'ÉQUIPEMENTS ET D'INFRASTRUCTURES

La localisation des équipements et des infrastructures a une incidence importante sur l'organisation de l'espace, par exemple pour favoriser l'implantation d'activités connexes à un équipement dans un secteur donné. En conséquence, Beloeil compte investir des sommes importantes dans ses équipements et infrastructures au cours des prochaines années.

Sur le plan des équipements culturels, on retient un projet, la construction d'une bibliothèque municipale adjacente au Centre culturel au coût approximatif de 2 millions de dollars.

Des travaux d'aménagement ou de réaménagement totalisant 516 200 $ sont prévus dans les parcs suivants: du Petit Rapide, des Trente, La Providence, Joseph-Daigle, Charles-Larocque, Saint-Matthieu, Îlot H et Dumont.

Des sommes encore plus importantes -2 445 100 $- seront accordées aux équipements récréatifs: éclairage des terrains de baseball, extension de la zone cyclable et aménagement d'une piste pour vélo autour du golf, mise en valeur des berges - un projet d'un million de dollars à lui seul- aménagement d'une marina et d'une aire de service nautique du côté sud du pont Arthur-Branchaud de l'autoroute 20.

Près de 2 millions de dollars seront consacrés à la consolidation et à l'expansion des réseaux d'aqueduc et d'égouts, à mesure que les demandes d'espace à construire le justifieront, et à la mise en place du service d'égout en bordure de la rue de l'Industrie. Des investissements de plus de 1,5 million de dollars sont aussi prévus pour l'amélioration du réseau routier. La ville compte d'ailleurs poursuivre des négociations avec le ministère des Transports afin d'étendre la voie de service du côté sud de l'autoroute jusqu'au boulevard L'Heureux.

Finalement, Beloeil consacrera 45 millions de dollars -financés à 90 pour cent par le gouvernement du Québec- aux travaux d'assainissement des eaux usées.

DES OUTILS D'URBANISME

Outre son PPU, Beloeil utilisera deux outils d'urbanisme pour mieux planifier le développement de son territoire et exercer un meilleur contrôle d'aménagement dans certaines zones.

Le premier de ces outils est le plan d'aménagement d'ensemble, PAE, règlement permettant à la municipalité d'obliger des promoteurs immobiliers à préparer un plan d'ensemble des secteurs qu'ils veulent développer.

Trois secteurs sont visés par les PAE: la zone située tout près de la patinoire intérieure et les terrains situés au carrefour de Saint-Jean-Baptiste et L'Heureux, les espaces vacants en bordure de l'autoroute 20, du côté sud et le secteur coincé entre le nord de l'autoroute et le domaine Prévert qui est présentement en révision devant la Commission de la protection du territoire agricole du Québec, CPTAQ.

L'autre outil, le plan d'implantation et d'intégration architecturale, PIIA, s'appliquera aux territoires - rue Richelieu entre la rue Bourgeois et le Centre culturel, la zone de commerce régional, le Vieux Beloeil- où la ville souhaite contrôler la qualité des projets soumis.



La rue Richelieu est un des territoires à protéger dans le plan d'urbanisme de Beloeil.

Des mécontents...

BELOEIL

Dans sa forme actuelle, le plan d'urbanisme de Beloeil ne fait pas que des heureux.

Tout d'abord, un passage du plan a fait sursauter des résidents du quartier situé entre le boulevard Laurier et la rue Richelieu. Pour eux, la volonté du conseil d'étudier «la possibilité d'aménager des espaces de stationnement sur le lot résidentiel adjacent à la bande commerciale» est de mauvais augure.

«Les résidents du secteur se sont opposés en bloc à ce projet en 1989 lorsque le conseil avait présenté ce projet», rappelle M. Gabriel Lambert. Le conseil avait quand même adopté son règlement à la séance du 26 juin 1989, prévoyant l'implantation d'aires de stationnement dans les zones HC mais sans désigner lesquelles. Cette décision avait satisfait les citoyens qui aujourd'hui, se sentent à nouveau lésés. «Si le règlement est adopté, je vais avoir des voitures des clients de Poulet Frit Kentucky garés sous la fenêtre de ma chambre», s'inquiète M. Lambert. Il souligne d'ailleurs que ce commerce est propriétaire du lot adjacent à son bâtiment.

Par ailleurs, le conseil a inclus les terrains situés de part et d'autre de la rue Saint-Jean-Baptiste, au sud du boulevard L'Heureux, dans un plan d'aménagement d'ensemble, PAE, ce qui ne fait pas l'affaire de promoteurs immobiliers.

Lundi dernier, à la séance du conseil, M. José Lobato s'est offusqué de ne pas voir inclus au plan d'urbanisme le plan de développement des lots qu'il possède dans ce secteur.

Le ton a monté rapidement au fil de ses échanges avec le maire Bussière. Selon le contracteur, les négociations traînent avec la ville pour le développement de ses terrains. Avec l'inclusion de ceux-ci dans un PAE, il aura à négocier avec deux autres promoteurs pour en arriver à un développement d'ensemble de tout le secteur.

Les promoteurs comme les résidents mécontents nommés ci-haut seront à la soirée de consultation publique que tiendra Beloeil concernant son plan d'urbanisme le mercredi 10 avril à compter de 20 h. Ce sera aussi l'occasion pour l'ensemble de la population de s'exprimer sur le plan qui, rappelons-le, ne fait pas l'objet des procédures d'enregistrement.

Le Conseiller CLUB VOYAGES®
La force d'un réseau
Guy Boismenu
président
Beloeil • Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier
Terrasses Mont-Saint-Hilaire
464-6161

DU 2 MAI AU
12 SEPTEMBRE 91
VOLS TOUS LES JEUDIS
DE YUL EN B-757
VANCOUVER
À PARTIR DE
AUSSI
DISPONIBLE: 299$
LOCATION / AUTO TILDEN
PLUS TAXES 80$ TPS INCLUSE
Regardez l'annonce Club Voyage dans le cahier touristique de La Presse tous les samedis

ÉDITORIAL

le journal des gens d'ici



Citoyens de Beloeil, soyez là!

La ville de Beloeil a rendu public son projet de plan d'urbanisme ces dernières semaines. Et les réactions ont été plutôt rares. Est-ce à dire que ce projet est parfait? Comme rien n'est parfait en ce monde, il faut chercher ailleurs les raisons de cette absence de réaction.

Contrairement à Mont-Saint-Hilaire, où les citoyens sont très sensibilisés à leur environnement et où il existe des regroupements de citoyens, spontanés ou persistants, à Beloeil c'est plutôt l'individualisme qui règne. Bien rarement a-t-on vu des levées de boucliers structurées contre des décisions prises par le conseil municipal de Beloeil. On peut les compter sur les doigts d'une main, pourrait-on dire. De mémoire, on peut rappeler quelques mouvements de mécontentement exprimés par les résidents du secteur Prévert, qui veulent conserver le caractère particulier de leur développement en retrait des zones urbanisées, et un autre, il y a quelques années, par des résidents du secteur de la rue Larose, qui s'opposaient à la construction d'un centre commercial dans leur voisinage. Et puis il y a eu quelques pétitions locales, notamment sur le projet d'élargissement des espaces de stationnement sur le lot adjacent aux commerces sur le boulevard Laurier.

Mais guère plus. Les citoyens de Beloeil semblent ne pas se sentir concernés par le développement de leur ville, sauf lorsqu'il s'agit de quelquechose qui les touchera de très près. On peut peut-être expliquer cela par le fait que Beloeil est plus assimilée à une ville urbanisée, bien qu'en grande partie ville dortoir; qu'elle est également déjà développée dans une forte proportion.

Mais il ne faudrait pas oublier qu'il reste encore des choses à faire à Beloeil pour améliorer sa personnalité, en faire vraiment une ville dynamique et agréable correspondant à son titre de capitale de la Vallée-du-Richelieu. Le vieux Beloeil a déjà souffert d'attaques qui ont miné son aspect patrimonial. Il faudra être vigilent pour éviter que cela se répète et imaginatif pour inciter les propriétaires de bâtiments non conformes avec le milieu à rénover. Le bord de l'eau est une autre richesse à exploiter, le golf aussi. Quant au secteur commercial, grandement congestionné, il doit être contrôlé.

Les citoyens qui ont déjà exprimé des craintes, tels ceux mentionnés plus haut, seront probablement là le 19 avril pour entendre les explications sur le projet de plan d'urbanisme et donner leur point de vue. Le plan comporte certainement des choses qui les concerne: l'élargissement des aires de stationnement aux lots adjacents des commerces du boulevard Laurier, le développement résidentiel futur de la zone agricole située entre le secteur Prévert et le bretelle d'accès à l'autoroute 20 et l'ouverture aux commerces de voisinage sont autant de projets municipaux qui sont indiqués dans le plan.

Mais il faudrait que tous les citoyens se sentent concernés et viennent voir ce que leurs élus veulent faire de leur ville. Un plan d'urbanisme c'est un guide important qui précède la mise en place de règlements que tous et chacun devront par la suite respecter.

Il y a là de quoi aller y mettre son nez.

Carole Pronovost



COMMENTAIRES

Pesticides: le président de l'Accopes écrit au conseil municipal

Membres du Conseil
Otterburn Park

Madame,
Messieurs,

À l'assemblée ordinaire du conseil du 18 mars 1991, le comité consultatif d'écologie et d'environnement, CCEE, a été mandaté pour tenir une rencontre avec notre organisme afin de discuter de la problématique des pesticides et d'émettre un avis à ce sujet. Nous avons également compris que le conseil était prêt à entendre nos représentations dans ce dossier et à en tenir compte quand viendra le moment de faire un geste concret. Nous nous réjouissons de cette ouverture d'esprit et espérons avoir bientôt l'occasion de vous présenter nos consultants en la matière au cours d'un comité plénier avec votre conseil. Nous attendons votre confirmation.

De récents articles publiés dans des revues spécialisées comme **Québec-Science** viennent confirmer nos propos et nous incitent à demeurer fermes dans nos revendications. Même si l'approbation du règlement de Beloeil par le ministère de l'Environnement est un pas encourageant en soi et manifeste une certaine ouverture d'esprit, cette réglementation ne peut être approu-

Suite en page 7

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

ATTENTION MATIÈRE RECYCLABLE

L'Oeil régional
le journal des gens d'ici

LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 450 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Annie Melançon, **Pigiste:** Geneviève Beaudet
Saint-Basile: Michel Beaunoyer, **collaborateur caricature:** Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Danielle Cyr
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Odette Lapensée
Conception graphique et infographie: Christian Bourgeois, Lyne Préfontaine
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc. **Directeur:** Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

Détenteur d'un permis du Québec voyages action inc
• Beloeil
• Mont-Saint-Hilaire
• Saint-Basile
• Chambly

COMMENTAIRES

Les origines de Beloeil

Le dimanche 10 mars, sous les hospices de la Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, M. Pierre Lambert nous présentait un livre très attendu: *Les Origines de Beloeil.*

J'ai lu ce livre avec un intérêt croissant. Pierre Lambert offre à Beloeil ses lettres de noblesse comme une des villes pionnières de la vallée du Richelieu. Il rend justice à son histoire en nous la révélant sous une magnifique couverture montrant une aquarelle de la ville de Beloeil.

Ce livre est le fruit de onze années de recherches sérieuses et de persévérant labeur. M. Lambert sait faire parler les documents. Il démontre bien que la petite histoire prend sa valeur chez l'homme et non dans le paysage. Il nous amène par-dessus l'abîme du temps, de 1694 à 1815, sans avoir à grimper sur la montagne. Il scrute les minutiers des notaires, les registres de toutes sortes et en tire des analyses intéressantes. Qui aurait pensé qu'une étude des registres paroissiaux susciterait des réflexions sur les moeurs du temps, les conceptions prémaritales, la pratique religieuse, etc. Au-delà de l'inventaire des faits, il est comme un détective à qui rien n'échappe. Il s'immisce jusque dans la conscience des personnes qui ont fait naître Beloeil.

Comme historien, il prend rarement la toge du juge, il pose plutôt des questions. Il prend la loupe de Sherlock Holmes pour mieux cerner les habitudes de vie des gens. Tantôt il se fait pionnier pour inventorier la classe des marchands, tantôt ses incursions chez les familles beloeilloises nous font revivre toute une époque que l'on quitte à regret.

Pierre Lambert n'aborde pas un personnage sans en faire une courte biographie, une autre façon très agréable d'animer une monographie. De James Finley, le marchand qui fut l'homme-orchestre, au médecin-notaire Letestu ou au bedeau Peltier, ils font tous partie d'un univers o'u nous nous sentons vite familiers.

Ses très nombreuses références qui obligent à aller voir sans cesse à la fin m'ont un peu rebuté malgré leur intérêt certain. Pour écrire l'histoire il faut beaucoup de rigueur et Pierre Lambert se protège au moyen de ses notes et renvois, et c'est très bien ainsi.

L'auteur joue lui-même aujourd'hui le rôle d'ancêtre pour les générations futures. Il le fait avec une écriture souple et facile d'accès. C'est fort bien fait et très personnel et j'en ai beaucoup apprécié la lecture.

Bravo M. Lambert en attendant le deuxième tome.

Armand Cardinal
Mont-Saint-Hilaire

La dure marche vers la paix

Le 18 février, j'étais mandaté par la centaine d'organismes réunis au sein de l'Alliance canadienne pour la paix et du regroupement «échec à la guerre» (incluant le Congrès du travail du Canada, la CEQ, la CSN et la FTQ), afin de lancer à Ottawa un appel en faveur d'un cessez-le-feu au cours d'une conférence de presse et deux rencontres avec une douzaine de députés libéraux et néo-démocrates. Représentant d'organismes regroupant 4 millions de Canadiens, je m'étais vu refuser une rencontre avec «notre» gouvernement. L'entrevue faite par votre journaliste Geneviève Beaudet publiée le 2 mars est la seule qu'on m'ait demandée et ce, en quatre mois d'activités incessantes en faveur de la paix. Je désire remercier L'Oeil Régional de tout mon coeur d'avoir eu le courage de rompre ce silence.

Bien des événements depuis cette entrevue, la capitulation de l'armée irakienne à qui on a infligé des pertes humaines terribles: les chiffres mentionnés vont de 60 000 à 150 000 morts dans une armée en déroute qui ne se défendait à peu près pas. Coupables il est vrai de la mort de plusieurs milliers de Koweitiens en six mois, ils ont été brûlés au napalm, contrairement à toutes les conventions de guerre, par d'aussi barbares qu'eux. Les Koweitiens font maintenant une chasse aux Palestiniens qui approche en cruauté les exactions irakiennes.

Quelques chiffres: la guerre a coûté près de 50 milliards de dollars supplémentaires aux budgets militaires des alliés, sans compter la reconstruction du Koweit et de l'Irak qui coûterait au bas mot 200 milliards de dollars, sans compter les effets désastreux en pollution des centaines de puits de pétrole qui dégagent toujours une fumée noire terriblement toxique et de la catastrophe écologique de la marée noire dans le golfe Persique, sans compter les soins aux dizaines de milliers de blessés, les effets psychologiques horribles sur les populations civiles tant d'Irak que d'Israël et d'Arabie Saoudite victimes, eux, des Scuds irakiens et de la menace chimique, sans compter les dizaines de milliards que les populations alliées sacrifieront aux budgets militaires, persuadées par la propagande de leurs gouvernements que l'option militaire était inévitable et préférable à l'option diplomatique!

Le mardi 26 février, M. Wilson révélait son nouveau budget: les coupures les plus sévères touchent l'éducation, la santé publique, le logement social, les groupes de femmes, l'environnement et la culture. Comme par hasard, les plus ardents défenseurs de la paix au Québec étaient les étudiants et les enseignants, la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec et l'Association des médecins pour la prévention d'une guerre nucléaire, le groupe de Solidarité populaire Québec, la Fédération des femmes du Québec et le Comité d'action nationale sur le statut de la femme, Greenpeace et les Artistes pour la paix. Par contre, le budget militaire reçoit une aide supplémentaire de 600 millions de dollars et grimpe à 12,9 milliards de dollars. Ce qui représente plus que le double de ce qu'il était avant l'arrivée des conservateurs au pouvoir. Et cela ne profite même pas à nos valeureux vétérans de la Deuxième Guerre mondiale à qui on a coupé dernièrement les pensions et les services de santé!

Nous arrivons donc au noeud du problème: empile-t-on les armes parce qu'il y a danger de guerre ou fait-on la guerre parce qu'on se sent puissant et armé? Dans le cas de Saddam Hussein, a-t-il envahi le Koweit parce qu'il se sentait invulnérable avec ses bunkers et armements fournis à crédit par les pays alliés? Est-ce un hasard si pour la première fois en quarante-six ans le Canada, traditionnellement porté sur les efforts diplomatiques, a préféré la voie armée au moment où son budget militaire crève tous les plafonds? Dans les deux cas, et surtout dans le premier, c'est la population qui souffre. Les compagnies d'armements, elles, se sont enrichies, d'autant plus qu'elles recevront bientôt des commandes pour remplacer le matériel détruit. Les mères, elles, pleurent leurs enfants irremplaçables...

Que faire? Si les dizaines de milliers de bénévoles québécois si généreux, en plus de continuer à travailler aux collectes de Centraide, du Fonds aux lépreux, des sociétés de lutte contre l'alcoolisme et les drogues, contre le cancer, le diabète, la dystrophie musculaire, la paralysie cérébrale, la sclérose en plaques, etc., écrivaient chacun une lettre pour exiger qu'un pour cent du budget militaire l'an prochain soit «détourné» vers cette aide aux plus démunis de notre société, nous verrions ainsi les sommes recueillies tripler de volume (65 millions $ + 129 millions $). Même un gouvernement conservateur ne pourrait ignorer une pression politique aussi forte...

Pierre Jasmin
Les Artistes pour la paix
Otterburn Park

Suite de la page 6

vée par notre organisme car nous y voyons certaines lacunes d'importance.

Nous nous opposons à toute utilisation de pesticides sur les terrains gazonnés des écoles et la réglementation de Beloeil laisse la porte ouverte à ce genre d'interventions. Tant et aussi longtemps que les écoles auront comme pratique d'avoir recours à de telles mesures, ce qui est le cas pour certains établissements, nous rejetterons ce modèle de réglementation. À notre avis, la formule adoptée par la ville de Hudson est beaucoup plus acceptable.

Si les efforts des gens d'ici ne peuvent aboutir à quelque chose qui vous semble convenable – et nous continuons de croire que notre projet est le plus susceptible de protéger la population – nous nous trouvons dans l'obligation de rejeter tente tentative qui viserait à contourner nos demandes les plus fondamentales.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Gilles Caron
ACCOPES

Au Coin des Trouvailles
Matériel et accessoires pour
- Pâtisserie - Confiserie
- Bricolage
- Service d'encadrement et de laminage
- Bricolage - Artisanat
- Service de location moule à gâteaux Wilton

COURS DE BRICOLAGE ARTISTIQUE
Couronne décorative lundi, 8 avril
INSCRIPTION: 467-8127
716, boul. Laurier, Beloeil
467-8127

Joyeuses Pâques à tous!



LISE ST-GEORGES
Propriétaire

Nouveautés printanières
• Affiches
• Photolithographies
• Matériel d'artiste
• Laminage
Lise Auger



l'item. GALERIE, BOUTIQUE
545, boul. Laurier, Saint-Hilaire
467-0404

ACHETEZ UNE CAVALIER OU UNE SUNBIRD

FAITES UN BON COUP!



UN TRÈS BON COÛT!

500$
REMISE

+

1 300$
RABAIS SUR OPTIONS
(transmission automatique et climatiseur)

1 800$
ÉCONOMIE TOTALE

Cette offre est d'une durée limitée.

C'est le temps de faire un bon coup chez votre concessionnaire GM. Pour un temps limité, à l'achat d'une Cavalier ou d'une Sunbird 1991, on vous offre une remise de 500 $. Si vous l'équipez d'une transmission automatique et d'un climatiseur, vous profitez d'un rabais additionnel de 1 300 $ sur le prix de détail suggéré du fabricant pour ces options. Une économie totale de 1 800 $! Alors, pour un bon coup à très bon coût, passez chez votre concessionnaire GM!

Vos concessionnaires GM

NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

À LA DÉCOUVERTE DU MONT-SAINT-HILAIRE

le journal des gens d'ici

par Éric Blondeau

LÉGENDES, OVNIS ET ÉSOTÉRISME

Les OVNIS

DITES: «JE LE JURE»...

Olé! Ne niez pas! J'ai vu au fond de votre oeil cette petite étincelle lorsque vous avez lu le mot ovni. S'il est un sujet qui est accrocheur et qui titille immanquablement la curiosité (qui est un vilain défaut), c'est bien celui-là. Transformons-nous quelques instants en psychanalystes sociaux sur la perception du phénomène ovni. Parmi vous, il y a trois genres de personnes. Primo, il y a ceux qui cherchent désespérément de la magie dans leur vie et qui voient des ovnis jusque dans leur soupe, cette dernière étant bien sûr dans la soucoupe... Je vous ai reconnus à la façon avide et désespérée de vous jeter sur ce papelard. Secundo, il y a, et c'est la majorité, ceux qui s'intéressent moyennement à ce phénomène et qui savent faire la part des choses, ne prenant pas les vessies pour des lanternes qui ressembleraient à des ovnis. Et tertio, il y a ceux qui ont souri rien qu'à la vue du mot ovni, d'affreux sceptiques qui, l'air goguenard et hautain, se targuent d'avoir l'esprit cartésien et se gaussent à la moindre allusion aux phénomènes inexpliqués. Du moins inexpliqués pour nous, puisque ces gens perspicaces ont tout compris, eux!

Bien entendu, ces personnes sont les seules à jouir d'une vision et d'un jugement infaillibles et accusent tous les témoins d'apparitions d'être des illuminés souffrant de delirium tremens, d'hallucinations collectives ou induites, de divagation névrotique et de délire hollywoodien, leurs récits étant par conséquent sornettes, canulars, balivernes, calembredaines et autres contes à dormir debout. Excusez cette description sommaire, mais dans un jour faste, je décrirai la chose avec plus d'ampleur. Bien le bonjour, railleurs professionnels, enquiquineurs de première classe et narquois de service et suivez le verbiage persifleur du guide s.v.p., c'est par ici merci.

À LA QUÊTE DE L'INSAISISSABLE

Tout a commencé un soir de l'an 1962 (classique comme introduction). M. Phillipe Blaquière, aviculteur vivant alors au pied du mont Rougemont, revient très tard du travail et aperçoit pour la première fois un ovni. Il en reste fort intrigué, surtout qu'il n'a jamais beaucoup réfléchi auparavant à ce genre de choses. Les années passent et puis vient alors la grande vague d'observation d'ovnis de 1972-1980. M. Blaquière commence à en parler à des amis, puis le hasard fait qu'il se forme alors un groupe de gens qui se mettent à passer des nuits de veille (d'observation) dans la région de Beloeil et Rougemont, un lieu très fréquenté par ces engins non identifés. Le nombre d'observations rapportées par ce groupe et par les habitants de la région et du Québec est tel qu'ils décident de fonder une revue: UFO Québec (UFO pour Unidentified Flying Object, soit Objet Volant Non Identifié), qui sera publiée de 1975 à 1981, fin de la grande vague. Est-ce un hasard si la seule revue sur les ovnis du Québec a vu le jour ici? Quand je vous dis que tout semble converger...

À CINGLÉ CINGLÉ ET DEMI

De doux illuminés, ces fondateurs? Jugez-en vous-même: un ingénieur en électronique, un docteur en psychologie (de McGill, ça fait plus sérieux), des professeurs de science, un aviateur-technicien, un professeur de pilotage de l'armée canadienne, etc. En tout cas, ce sont des cinglés intelligents, des hurluberlus sensés ou de sombres idiots brillants! Pas le genre à confondre tout avec n'importe quoi! Plusieurs de ces personnes étaient des incrédules notoires, qui ne voulaient rien entendre de ces histoires et qui ont subi un choc quand des ovnis ont dansé au fond de leur rétine et dans un coin ténébreux de leur pensée pour la première fois.

CARTÉSIANISME OVNIOLOGIQUE

Les enquêtes menées par UFO Québec étaient d'une rigueur tout à fait scientifique: en fait, peu des centaines d'observations rapportées ont retenu l'attention des chercheurs, qui étaient très méfiants, méticuleux, et qui vérifiaient tous les aspects: cohérence et validité du ou des témoins, analogie avec des phénomènes naturels ou terrestres connus, preuves physiques et photographiques (avec expertise des photos), circonstances entourant l'observation, etc., le tout menant à une classification méthodique et comparative avec les cas sérieusement étudiés dans le reste du monde. Les charlatans, les illuminés et les mordus exaltés ne passaient jamais le test.

SAINT-HILAIRE, ENCORE ET TOUJOURS

Malgré tout ce filtrage, un nombre effarant d'observations ont été faites dans un rayon de 30 kilomètres autour du mont Saint-Hilaire. Par ailleurs, la majorité des observations d'ovnis survolant ou explorant la montagne l'ont été par des témoins se situant dans la plaine environnante et non de la montagne elle-même. Ce phénomène s'explique par le peu de gens se trouvant à la montagne comparativement aux dizaines de milliers dans la plaine, aux arbres qui cachent le ciel et au fait que les apparitions se font surtout la nuit, alors qu'il n'y a personne.

Ces «soucoupes volantes» sont en général tout à fait silencieuses, sauf certaines qui émettent un sourd bourdonnement. On en a vu de toutes les formes et toutes les dimensions, survolant beaucoup les montagnes de Rougemont, Saint-Hilaire et Saint-Bruno: il est reconnu que les ovnis sont attirés par les formations géologiques.

À suivre

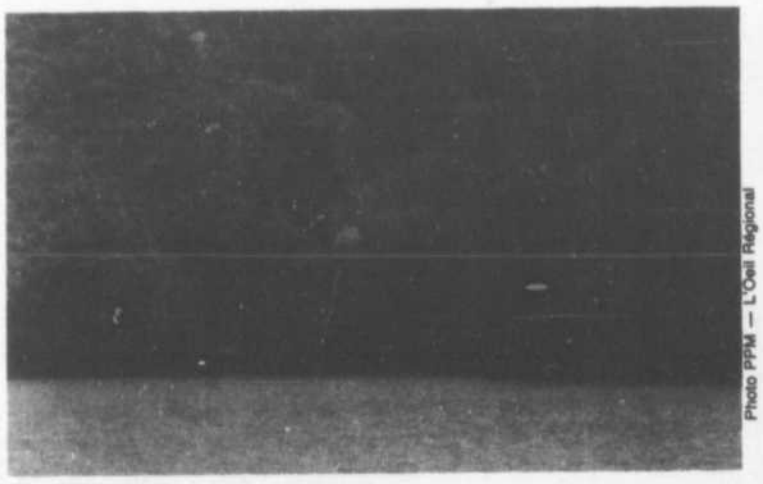


Photo PPM — L'Oeil Régional

Le lac sans fond, ancien cratère, plein de monstres, de poissons voyageurs, d'entités magiques, l'entrée des ovnis, le lac Hertel quoi!



Photo PPM — L'Oeil Régional

Le mont Rougemont, en arrière-plan, vu entre deux sommets du mont Saint-Hilaire. Ces deux montagnes semblent être de véritables phares pour les ovnis. C'est au pied du mont Rougemont qu'a commencé l'aventure de la revue UFO Québec.

Chapdelaine
Assurances Inc.
220, rue Brébeuf, Beloeil


MICHEL CHAPDELAINE
COURTIER I.A.R.D. ET VIE


SOLANGE COULOMBE
COURTIER ASS. VIE

Pour votre AUTO
Pour votre RÉSIDENCE
Pour vos MEUBLES
Pour toute ASSURANCE

Il n'en coûte rien de nous appeler

464-2112

Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217


CAROLE ST-PIERRE
COURTIER I.A.R.D.


SYLVIE BEAUCHEMIN
SOUSCRIPTEUR

aspirateur central
BEAM
NE TRAÎNEZ PLUS L'ASPIRATEUR. BRANCHEZ UN BEAM!

INSTALLEZ UN ASPIRATEUR CENTRAL BEAM

POUR 549.95$
INCLUANT:
Balai électrique EB331
Boyau électrique H050 ou H078
Ensemble accessoires (5)
Ensemble installation 3 prises
Modèle 167 ou 251



SACS & PIECES POUR TOUTES MARQUES

MA BALAYEUSE
200, boul. Laurier
464-1014

VENTE & SERVICE
REPARATION
NEUF & USAGE

GALERIE VANIER

Vernissage
7 avril



Rosita Salvador

• GILLES POISSON • MARCEL GAGNON
• Chantale Poulin • Anna Jalava
• Bill Saunders • Inge Claussen
• Dubravko Raos • Rosita Salvador ...etc.
LAMINAGE • ENCADREMENT
• MATÉRIEL D'ARTISTE

176, boul. Laurier, BELOEIL • 467-9296
3200, boul. Laframbroise
Galerie Saint-Hyacinthe
Centre Ultra • Saint-Basile
653-1224

LES MUNICIPALES
le journal des gens d'ici

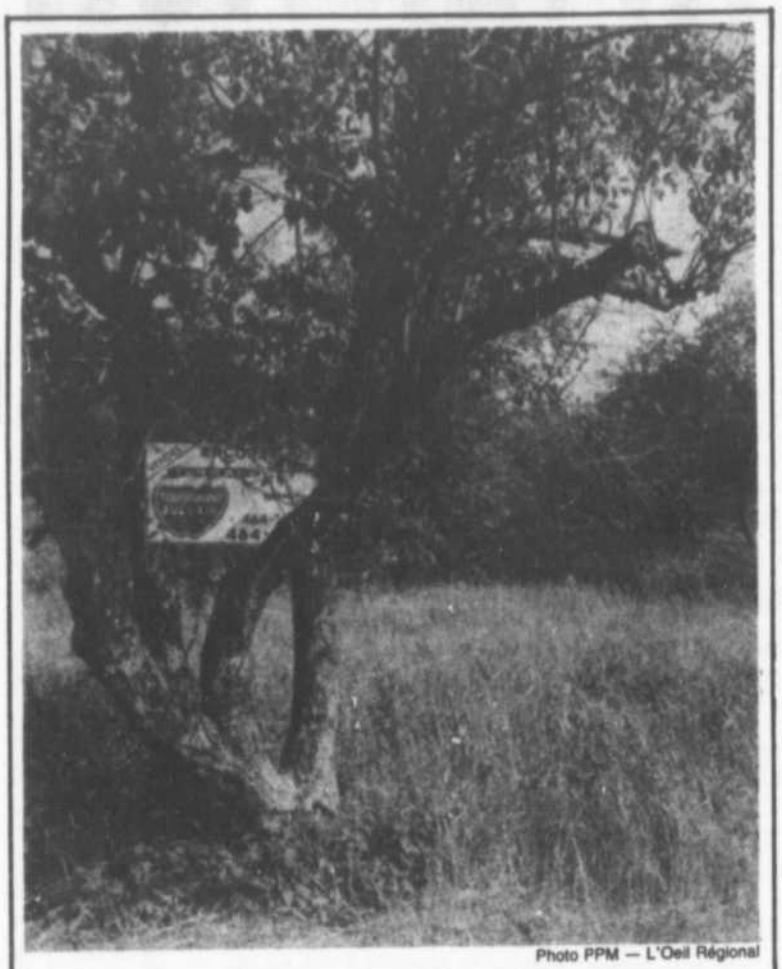


Photo PPM — L'Oeil Régional

C'est grâce aux agriculteurs que les espaces verts ont été préservés jusqu'à ce jour, estiment l'ACAMSH et l'ACCOPES. Mais face aux spéculateurs, que sera l'avenir?

L'ACAMSH et l'ACCOPES exhortent les citoyens à soutenir les agriculteurs

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

Estimant que c'est principalement aux agriculteurs que l'on doit la préservation des espaces verts, l'ACCAMSH (Association des citoyens et amis de Mont-Saint-Hilaire) et l'ACCOPES (Association des citoyens et citoyennes d'Otterburn Park pour une environnement sain) encouragent la population à s'associer avec eux.

La création de liens de «solidarité» avec les travailleurs de la terre favorisera la conservation des espaces verts, estiment les deux organismes dans un communiqué émis la semaine dernière.

À la suite d'une rencontre tenue le 20 mars avec des agriculteurs hilairemontais, l'ACAMSH a indiqué son désir de soutenir les demandes contenues dans le mémoire présenté par des membres du Comité consultatif sur l'agriculture de Mont-Saint-Hilaire, l'automne dernier, au moment de la présentation du plan d'urbanisme de la municipalité.

Si le mémoire était «on ne peut plus explicite» sur les attentes des agriculteurs face à la municipalité, «a-t-il été entendu?», s'interrogent les deux groupes.

«Un point important que la ville n'a pas retenu, précise-t-on, c'est la nécessité de protéger les terres agricoles le long des bretelles d'accès à l'autoroute.» Si ces terres sont exploitées de façon intensive actuellement, l'autorisation d'implantation de commerces autoroutiers sur 100 mètres de profondeur serait une «décision mortelle», croit-on. Une des pires conséquences que l'on appréhende est l'abandon de terrains agricoles sur de plus grandes surfaces, «auxquelles l'accès routier deviendrait interdit».

Autre point très inquiétant pour les deux groupes, la spéculation et plus particulièrement les terrains laissés en friche dans le but de spéculer, comme par exemple des verger dans le secteur de La Pommeraie. L'ACAMSH et l'ACCOPES soutiennent le mémoire des agriculteurs qui demandent de confirmer la permanence de la vocation agricole par le biais d'une réglementation. Une section d'un tel règlement porterait sur l'obligation d'entretenir les terres.

L'émergence de développements résidentiels en zone agricole périphérique, la construction d'habitations le long des voies de circulation existantes en zones agricoles et l'absence de zone tampon entre les zones résidentielles et les vergers, ce qui aurait pu éviter les nuisances causées par l'arrosage et favoriser le maintien de ces vergers, font aussi partie des préoccupations des deux organismes écologistes.

En terminant, l'ACAMSH «s'engage à valoriser auprès de la population le rôle des agriculteurs dans la conservation du patrimoine paysager».

À qui la responsabilité de la Grande-Allée?

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

À qui revient la responsabilité de déneiger, réparer, bichonner, bref entretenir la Grande-Allée?

Pas celle de Québec. La Grande-Allée à Mont-Saint-Hilaire, ce chemin reliant l'autoroute 20 à la route 116.

C'est la question que se posent présentement les membres du conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire. Et ils ont l'intention de poser cette question au ministre des Affaires municipales, M. Claude Ryan.

Réunis en séance du conseil le lundi 18 mars, les élus ont pris connaissance d'une lettre du ministère des Affaires municipales stipulant que, selon la classification du réseau routier de Mont-Saint-Hilaire, il y a en tout 12,9 kilomètres de routes incluant la Grande-Allée dont la responsabilité sera transmise à la municipalité en fonction de la réforme Ryan. L'objet de cette réforme est de transférer aux municipalités de la province des responsabilités dans les domaines de l'entretien des routes, de la police, du transport en commun. La facture totale de ce transfert s'élève à 500 millions de dollars pour les villes.

Outre le chemin Grande-Allée, la bretelle d'accès du chemin des Patriotes à l'autoroute, le chemin Ozias-Leduc, le rand des Étangs, le rang des Pointes et le 4e Rang sont visés par la réforme Ryan.

Pour le conseil municipal, le fait de recevoir la responsabilité de l'entretien de la Grande-Allée n'est pas acceptable «parce qu'elle ne dessert pas les gens de Mont-Saint-Hilaire», a indiqué le maire de la municipalité, M. Honorius Charbonneau.

Le conseil a donc adopté une résolution qui demande une rencontre au ministère des Affaires municipales et au ministère des Transports pour discuter de la question.

Selon le MAM, le tranfert de la responsabilité des routes coûtera annuellement 3 000 $ du kilomètre aux municipalités. À Mont-Saint-Hilaire, on estime cependant que pour l'entretien du chemin Grande-Allée, qui fait 4,1 kilomètres, la dépense sera beaucoup plus onéreuse.

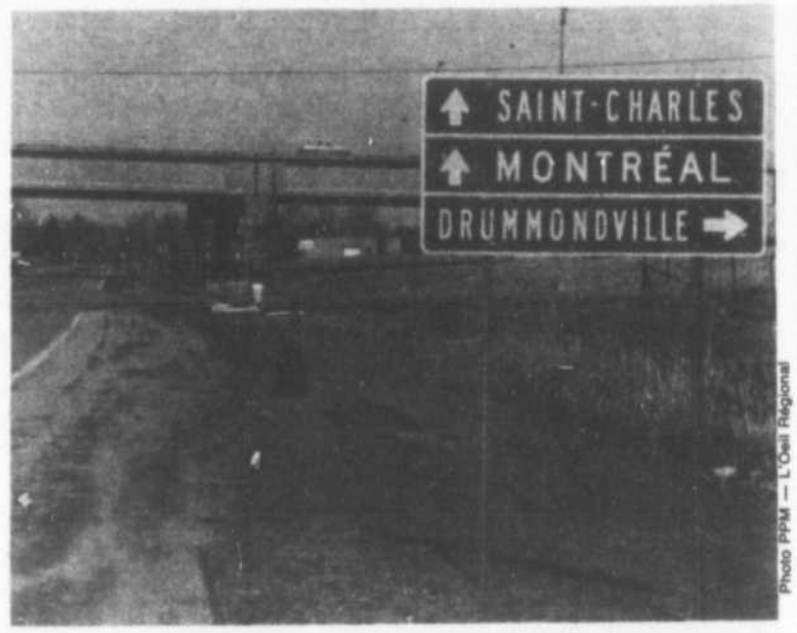


Photo PPM — L'Oeil Régional

La bretelle d'accès reliant le chemin des Patriotes à l'autoroute 20 fait partie, selon le MAM, des 12,9 kilomètres de portions de routes dont la responsabilité sera transmise à Mont-Saint-Hilaire.

PLAN D'URBANISME

La moitié du village de Saint-Denis zonée territoire patrimonial

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Près de la moitié du territoire du village de Saint-Denis-sur-Richelieu se retrouve dans un ensemble patrimonial qu'on souhaite voué à la protection.

C'est ce qui ressort du plan d'urbanisme de cette municipalité qui sera soumis à la population pour consultation publique le 3 mars à compter de 19 h 30 à l'hôtel de ville.

Le plan d'urbanisme distingue cinq grandes affectations du sol soit:

— l'affectation résidentielle comprenant les rues locales et le prolongement des rues Phaneuf et Saint-Germain. Un des objectifs d'aménagement est de concentrer le développement résidentiel futur dans ces deux rues;

— l'affectation mixte regroupe des portions du chemin des Patriotes ainsi que des rues Yamaska et Sainte-Catherine. L'habitation y prédominera mais on y permettra des usages commerciaux;

— l'affectation communautaire est accordée à deux pôles d'activités concentrés autour de l'église et des équipements communautaires près du parc des Patriotes;

— l'affectation industrielle est relative à la conserverie Ernest Carrière (là où on fait le Map-O-Spread) et à la section de la rue Deslauriers située en zone blanche;

— enfin, l'affectation agricole couvre l'ensemble de la municipalité située en zone verte permanente.

PROTECTION ET CONSERVATION

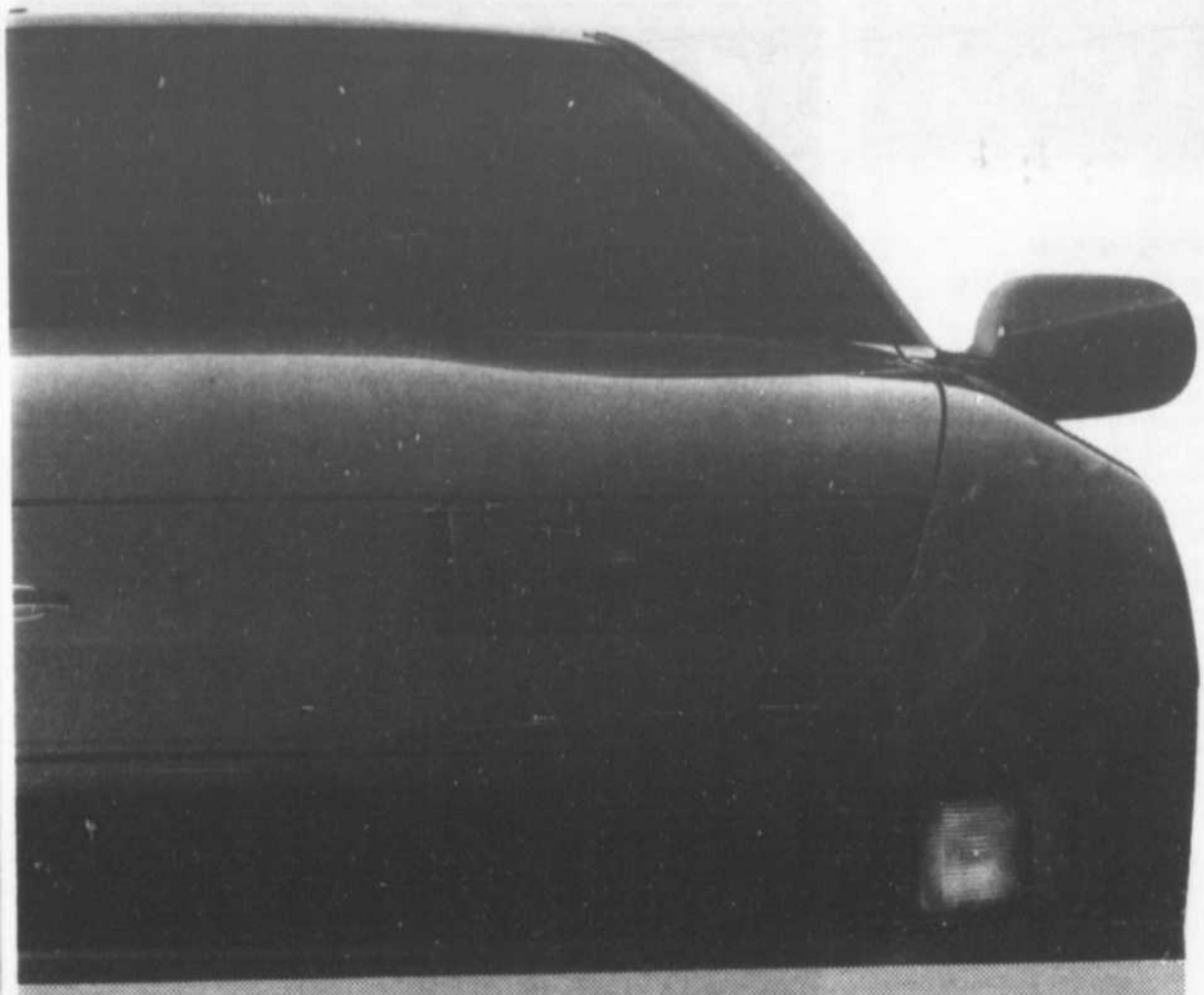
Site où a été retenue une portion importante de notre histoire (avec le soulèvement des Patriotes, il y a au village de Saint-Denis plusieurs endroits fort intéressants à visiter, autant pour leurs caractéristiques historiques qu'architecturales), les éléments patrimoniaux faisant l'objet d'une volonté de conservation ou de protection sont nombreux.

Tout le milieu bâti patrimonial, le corridor du chemin des Patriotes considéré comme une voie panoramique à caractère historique, les rives et le littoral du Richelieu et les zones à risques d'inondation (ces dernières, pour des raisons de sécurité) font donc toutes partie des zones à conserver ou protéger ainsi qu'à mettre en valeur.



Photo PPM — L'Oeil Régional

La rue du Lion au village de Saint-Denis-sur-Richelieu. Une des nombreuses artères locales incluses dans l'ensemble patrimonial.



ATTENTION AMATEURS DE VOITURES SPORT

LES GALERIES NISSAN VOUS OFFRE UNE OCCASION UNIQUE



AVEC TOUT AÇHAT DE VÉHICULES 240 SX ET 300 ZX 1991 OBTENEZ GRATUITEMENT 1 FIN DE SEMAINE DE COURS DE PILOTAGE SUR PISTE PROFESSIONNELLE

NISSAN

LES GALERIES NISSAN

2695, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
BELOEIL 467-1341 • MONTRÉAL 861-5028 • ST-HYACINTHE 774-1679

PARMI LES 10 MEILLEURS CONCESSIONNAIRES AU QUÉBEC

LE CONCESSIONNAIRE # 1 DE LA RÉGION

PSP

NISSAN
génial et humain

EXPRESS MUNICIPAL

le journal des gens d'ici

Beloeil gérera le bureau touristique

À la suite de la cessation des activités de l'Office du tourisme de la Vallée-du-Richelieu, OTVR, c'est la ville de Beloeil qui se chargera de la gestion et de l'administration du bureau d'information touristique. Ce bureau est située sur la route 116, à l'entrée de son territoire quand on arrive de Montréal.

C'est la première année que la ville fait elle-même la demande de permis à l'Association touristique régionale de la Montérégie, ATRM, pour tenir le bureau ouvert.

Pour Beloeil, qui versait annuellement 13 000 $ à l'OTVR - somme qui s'additionnait aux subventions des autres municipalités membres pour le fonctionnement de tous les services de cet organisme- la gestion seule du bureau touristique nécessitera, des dépenses moins élevées. Beloeil compte cependant affecter à ses activités touristiques le même montant qu'en 1990.**(AD)**

Une vieille querelle réglée

La ville de Beloeil vient tout juste de mettre un terme à une vieille querelle qui perdurait depuis plusieurs années avec la Société de transport de la Rive-Sud de Montréal, STRSM, concernant une réclamation de cette société.

L'affaire remonte au moment où le gouvernement du Québec a permis à la STRSM d'exproprier la compagnie Métropolitain Sud qui desservait alors la ligne 98.

Puisque Métropolitain Sud était encore en contrat, la STRSM a réclamé à toutes les villes du corridor de la ligne 98 -et des autres secteurs qu'elle dessert- le montant équivalant à la tranche de service qu'il restait à payer à la compagnie exproprié.

Plusieurs villes, dont Beloeil, se sont farouchement opposées à cette demande, d'autant plus que le gouvernement du Québec avait promis, nous dit-on, de payer la note. Cela n'a jamais été fait.

Aujourd'hui, la facture pour Beloeil, capital et intérêt, s'élevait à 29 140 $. La STRSM a proposé de régler le litige moyennant un paiement de Beloeil d'une facture de 10 801 $. Après décision du conseil, le montant proposé par la STRSM a été payé rubis sur l'ongle.**(AD)**

La halte routière en beauté

Une somme de 2 500 $ sera consacrée en 1991 à refaire une beauté à la halte routière d'Otterburn Park.

Située sur le chemin des Patriotes, en face du camp Les Bosquets, la halte a grand besoin de ce qu'on peut appeler un réaménagement paysager.

Sur la somme de 8 000 $ prévue cette année au budget pour les aménagements paysagers dans la ville, la priorité va donc à cette aire d'arrêt et de repos.**(AD)**

Le traversier de Saint-Charles fait peau neuve

M. Denis Déjordy a refait à neuf la cale et la cabine de pilotage de son traversier et assurera à nouveau la liaison Saint-Charles – Saint-Marc à compter de Pâques.

En effet, après ses travaux de l'ordre de 75 000 $ qui ont débuté en novembre dernier, le traversier était remis à l'eau, avec l'aide de deux grues, jeudi dernier. C'est la première fois en dix ans que le traversier subit de telles réparations.**(AM)**

Appels d'urgence: McMasterville s'affilie à Mont-Saint-Hilaire

C'est maintenant chose faite, la municipalité de McMasterville a décidé de s'affilier à Mont-Saint-Hilaire pour le traitement de ses appels d'urgence au service de protection contre les incendies.

En fait, McMasterville n'avait pas vraiment le choix puisque la ville d'Otterburn Park, avec qui elle était affiliée auparavant, a demandé de mettre fin à l'entente.

Un règlement a été adopté à la dernière séance du conseil pour entériner cette décision. La nouvelle entente entrera en vigueur dès que McMasterville aura reçu des appareils radio de la compagnie Motorola utilisés dans les camions de son service de protection contre les incendies pour la transmission des informations émanant du poste de police de Mont-Saint-Hilaire.**(AD)**

Démission de Pierre Vachon

Le directeur du service d'incendie de Saint-Jean-Baptiste, M. Pierre Vachon, a décidé de rendre son casque blanc aux autorités municipales.

Dans une courte lettre envoyée à la municipalité, M. Vachon aurait invoqué des difficultés de concilier son travail régulier à sa fonction de chef pompier pour justifier sa démission.

Il est vrai, nous dit-on à la municipalité, que M. Vachon, également à l'emploi de Saint-Jean-Baptiste comme homme de service aux travaux publics, avait parfois de la difficulté à coordonner ses heures de travail en fonction de ses deux emplois. Il n'a cependant jamais reçu de blâme du conseil.

Son poste n'a pas encore été comblé.**(AD)**

Nouvelle politique sur le remplacement des auto-patrouilles

Le conseil municipal d'Otterburn Park a accepté sur division de modifier sa politique de renouvellement des auto-patrouilles du service de police local.

Au lieu de changer une auto-patrouille chaque année, on attendra plutôt que celles-ci atteignent au compteur un de 130 000 kilomètres.

Les conseillers Paul-André Desbiens et Daniel Meilleur se sont opposés à l'adoption de cette résolution. Ils ont d'abord proposé de changer les véhicules après qu'ils aient parcourus 150 000 kilomètres puis ont amendé leur proposition pour fixer «un plancher» de 130 000 kilomètres pour le changement des auto-patrouilles. Leur proposition n'a pas été retenue.**(AD)**

Les prévisions d'honoraires de Pluram sont dépassées

La firme Pluram, mandatée il y a trois ans pour la conception du plan d'urbanisme d'Otterburn Park, a dépassé d'environ 10 000 $ ses prévisions d'honoraires.

«On aurait dû nous aviser auparavant», note le maire de la municipalité, M. Pierre Beauregard, qui constate qu'à l'origine, la firme prévoyait un mandat de moins d'un an pour compléter son travail.

Par l'adoption d'une résolution, le conseil a accepté de payer la moitié de l'excédent sur les prévisions. Pluram épongera l'autre moitié des coûts.**(AD)**

Surplus de 100 000 $ pour la RIEVR

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

La Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu, RIEVR, a terminé l'exercice financier de 1990 avec une surplus disponible de 97 522 $.

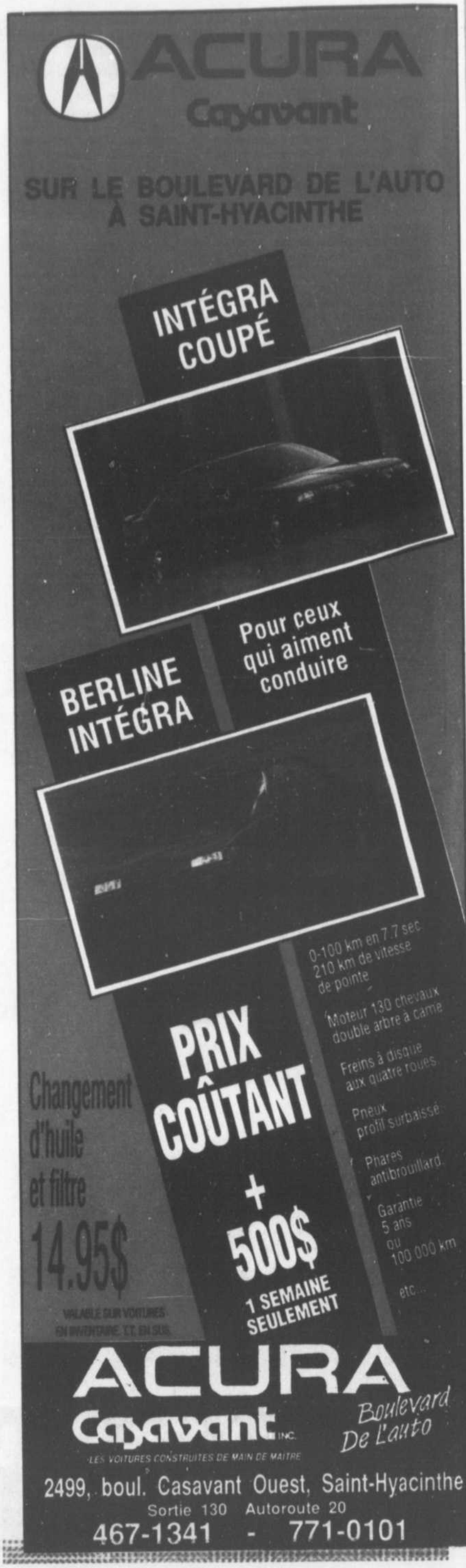
En fait, le surplus enregistré est de 262 763 $ auquel il faut soustraire une somme de 165 241 $ pour une réserve de paiements pour un bris de conduite.

Selon le rapport financier de l'organisme, les revenus en 1990 se sont élevés à 2 252 484 $ alors que les prédictions budgétaires atteignaient 2 182 978 $.

Quant aux dépenses, elles ont été de 1 989 721 $, pour des prédictions budgétaires de 2 182 978 $.

Notons que le total des dépenses d'exploitation de la régie atteint 860 635 $ et les dépenses d'immobilisation, 1 129 086 $.

La RIEVR compte sept municipalités membres: Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville, Otterburn Park, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathias-sur-Richelieu et Saint-Basile-le-Grand.



PLAN DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE

Le Groupe Promotion favorable

MONT-SAINT-HILAIRE

Tout en gardant comme objectif principal de conserver la qualité de vie des citoyens de Mont-Saint-Hilaire, le Groupe Promotion et ses membres sont favorables à la réalisation du plan de développement touristique proposé l'automne dernier par la Corporation touristique de Mont-Saint-Hilaire.

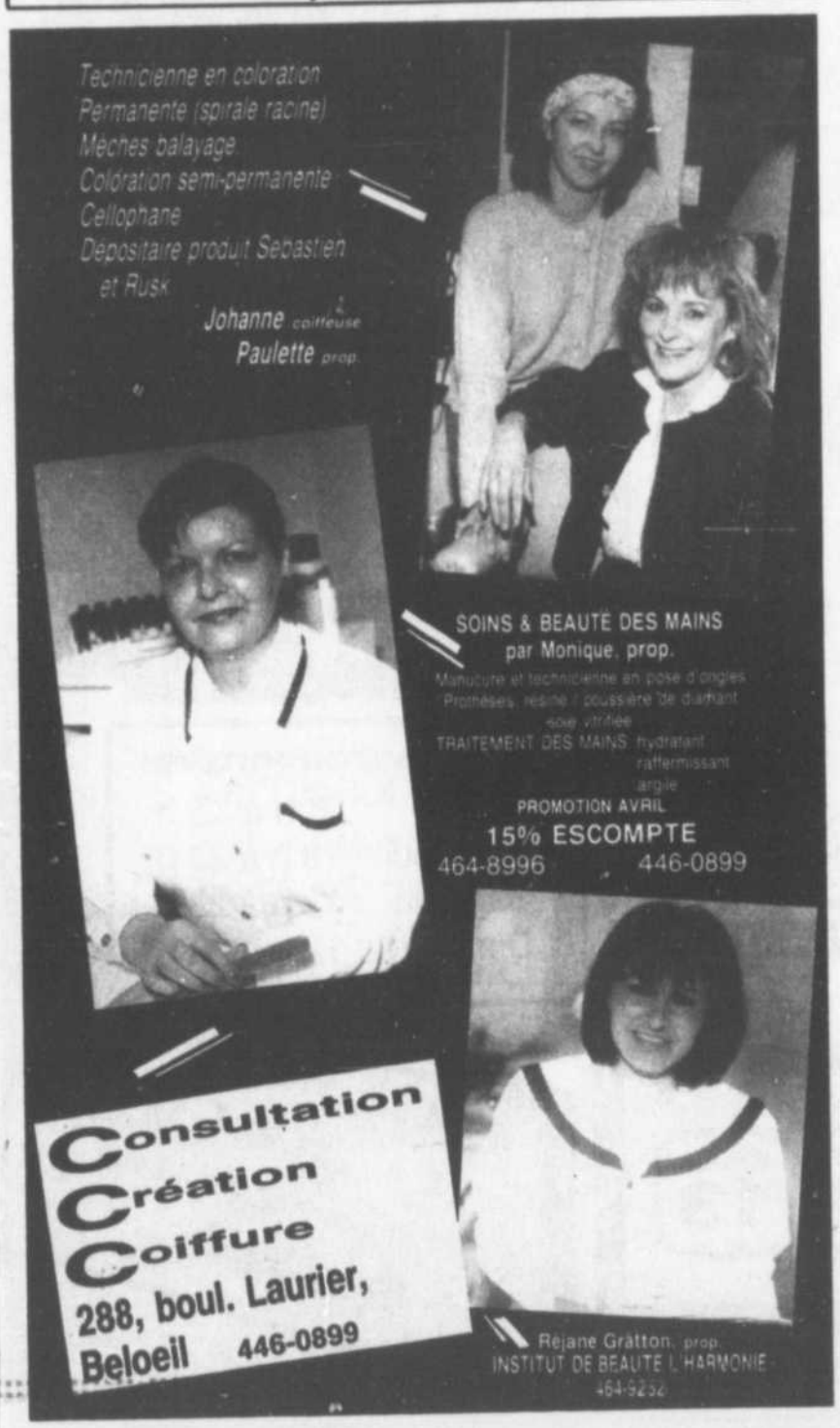
C'est ce qui ressort de la rencontre qui avait lieu le mardi 19 mars entre le conseil d'administration de ce regroupement de gens d'affaires de Mont-Saint-Hilaire, d'autres commerçants intéressés par le projet et des membres de la Corporation touristique. Le but de la rencontre était de mieux faire connaître la Corporation touristique et surtout, le fondement de son plan de développement.

Dans un communiqué signé par le président de la Corporation touristique, M. André Michel, et le président du Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire, M. Yves Turcotte, on estime qu'un «tourisme bien structuré ne peut qu'être bénéfique pour tous». Le problème actuellement, selon les deux parties, c'est qu'on n'arrive pas à garder les touristes de 12 à 24 heures, ce qui a pour conséquence que les touristes de passage ne laissent, en général, «que 3 $ au Centre de la nature et parfois un 5 $ pour une caisse de pommes». Quant au touriste qui demeure pour coucher, «il s'interroge toujours sur quoi faire le lendemain», affirme-t-on dans le communiqué.

Les deux groupes s'entendent donc pour dire qu'il y a un problème de mise en valeur de certains secteurs de la ville, qu'il faut favoriser l'émergence de nouveaux attraits et de petits commerces spécialisés dans le circuit touristique proposé.

«Tous les gens présents» à la rencontre du 19 mars étaient d'accord pour dire que la venue ou l'accroissement de deux genres de commerces serait souhaitable sur le territoire de Mont-Saint-Hilaire: le commerce de souvenir, à toutes fins utiles inexistant à Mont-Saint-Hilaire et les commerces de services - pharmacie, médecin, garage, dépanneur- nécessaires au voyageur. «Même les commerces existants y trouveraient leur compte si les touristes restaient plus longtemps dans nos murs», affirme-t-on. Enfin, on estime qu'«une augmentation du nombre de commerces permettrait une augmentation des revenus pour la municipalité à travers la taxe d'affaires tout en limitant ainsi une hausse des taxes existantes».

«Les gens de la restauration et de l'hôtellerie présents ont fait part du rôle d'informateur qu'ils jouent déjà et entendent accentuer. Ils ont aussi proposé de diffuser régulièrement le vidéo du plan touristique dans leurs établissements afin d'informer la population mais aussi de stimuler les hommes d'affaires de passage à investir dans les projets proposés. Ils veulent être plus dynamiques, plus présents dans la communauté hilairemontaise et s'impliquer dans la réalisation du plan de développement touristique», conclut-on dans le communiqué. (AD)



VOUS N'AVEZ SIMPLEMENT QU'À LE DIRE:

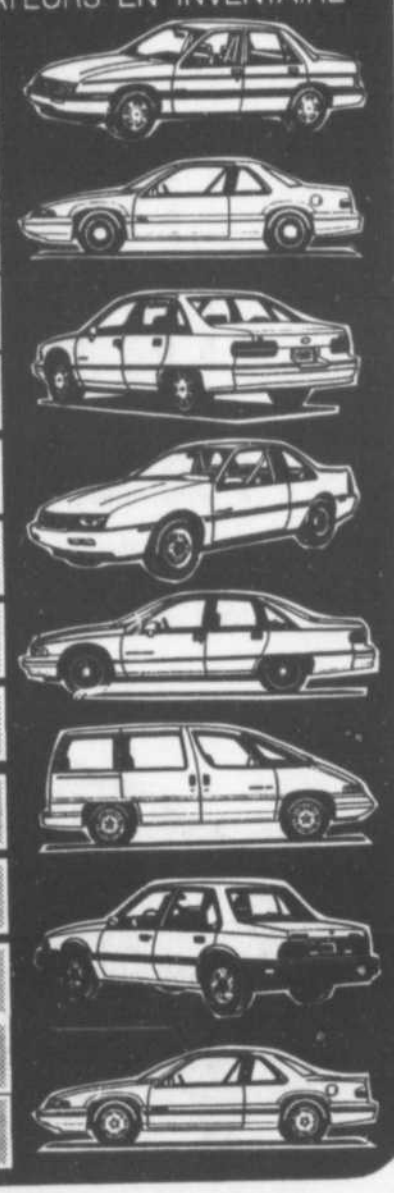
«JE VEUX UNE BONNE AFFAIRE!»

MODÈLES 1990 FINANCEMENT 10,9% OU RABAIS-CHEQUE

MODÈLES 1991 FINANCEMENT 11,9% OU RABAIS-CHEQUE

SUR VÉHICULES NEUFS OU DÉMONSTRATEURS EN INVENTAIRE

	RABAIS
BERETTA	500$
CALAIS	500$
CAPRICE	750$
CAVALIER	500$
CORSICA	500$
CUTLASS SUPRÊME	750$
OLDSMOBILE 88	750$
LUMINA	750$
SPRINT (5 vitesses)	300$
ASTRO L et M	750$
BLAZER S et T	750$
LUMINA A.P.V.	750$
PICK-UP C et V	750$
PICK-UP S et T	500$



LES BONNES AFFAIRES DU PRINTEMPS

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

...une classe à part !

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

Expo HABITAT 91
ST-HYACINTHE

Pavillon des Pionniers
sur le site de l'exposition de Saint-Hyacinthe

L'info rénovation

- Décoration
- Aménagement paysager
- Ameublement
- Portes et fenêtres
- Cuisine et salle de bain



EXPO PATIO

QUINCAILLERIE GAGNON
H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

Heures d'ouverture:
Jeudi: 18 h à 23 h
Vendredi: 13 h à 23 h
Samedi: 12 h à 23 h
Dimanche: 12 h à 18 h

Admission Générale
400$ taxe incluse
14 ans et moins accompagné
Gratuit

LE RÉGIONAL MASKOUTAIN
CFEI 106.5
9 CKSH-TV
CÂBLE 13

Les positions contre la réforme Ryan s'accumulent

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL – OTTERBURN PARK

La réforme Ryan ne cesse de faire des mécontents.

La plupart des villes de la région ont adopté au cours des dernières semaines des résolutions rejetant le contenu des réformes dans leur état actuel. Rappelons que celles-ci ont pour effet de transférer aux municipalités des responsabilités qui leur coûteront près d'un demi-milliard de dollars.

À sa dernière assemblée, le conseil de Beloeil a emboîté le pas aux municipalités qui s'opposent aux mesures gouvernementales.

«On va continuer à se battre. Si cela se poursuit, c'est une facture de 1,2 milliard que le gouvernement va refiler aux municipalités du Québec», a maugréé le maire de Beloeil, M. Julien Bussière, à la dernière séance du conseil municipal, le 25 mars.

M. Bussière ajoute que le gouvernement du Québec a du front de dire aux municipalités de ne pas se plaindre parce qu'il leur ouvre de nouveaux champs de taxation. «Ce sera fait encore sur le dos des citoyens», précise-t-il.

À OTTERBURN PARK

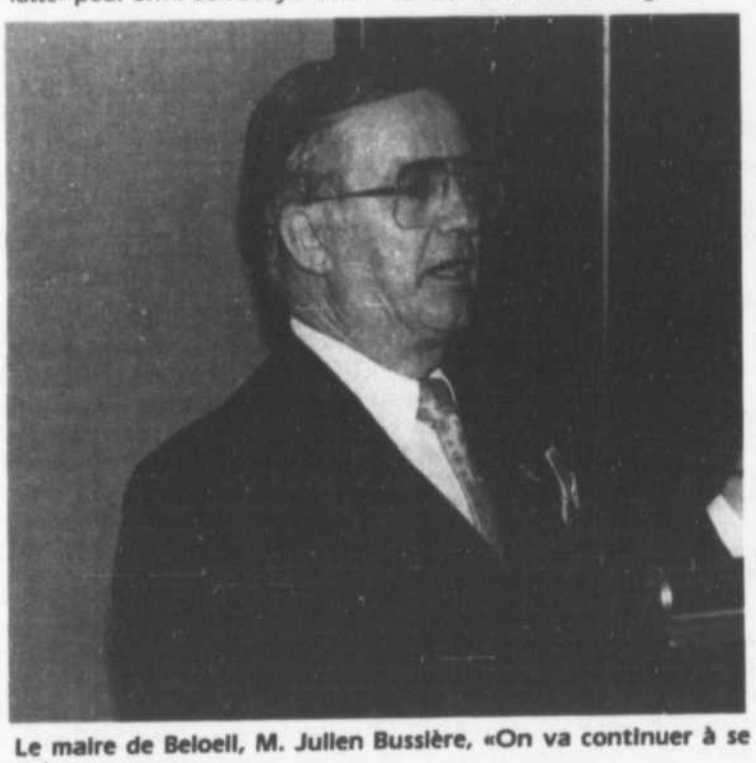
Du côté d'Otterburn Park, les conseillers Paul-André Desbiens et Daniel Meilleur ont fait adopter à la majorité une proposition qui endosse le plan et les moyens d'action qu'ont acceptés les élus réunis à l'assemblée spéciale de l'Union des municipalités du Québec le 16 mars.

«Les élus municipaux de la ville d'Otterburn Park entreprennent des moyens d'action contre la proposition gouvernementale», a pour sa part indiqué le maire d'Otterburn Park, M. Pierre Beauregard, dans un communiqué émis la semaine dernière.

Les élus signalent qu'ils mettront tout en oeuvre pour contrer les «hausses d'impôt déguisées de la part du gouvernement du Québec» et qu'ils poursuivront «la lutte» pour offrir aux citoyens les meilleurs services possibles.

Un dépliant d'information sur les intentions de la ville face aux réformes du ministre des Affaires municipales et intitulé «C'est ensemble qu'il faut agir» sera d'ailleurs distribué aux contribuables d'Otterburn Park.

«Le premier ministre Bourassa s'était engagé le printemps dernier à tenir de véritables assises sur un nouveau partage de responsabilités. Il doit maintenant respecter son engagement», a conclu le maire Beauregard.



Le maire de Beloeil, M. Julien Bussière, «On va continuer à se battre.»

BOIVIN & MATHIEU o.d.o.
Carole Boivin OPTICIENNES · Joanne Mathieu



Traitement antirayures
ou Traitement antireflets
GRATUIT
à l'achat de lunettes complètes
(monture et verres)
VALABLE TOUT LE MOIS D'AVRIL

Aucune TPS applicable sur lunettes et verres de contact avec ordonnance

Examen de la vue par un optométriste, sur rendez-vous
377, boul. Laurier,
BELOEIL • 467-6555

VENEZ PASSER L'ÉTÉ AU FRAIS

À QUI LA CHANCE?
Spécial du mois d'AVRIL:



AUX SIX PREMIERS ACHETEURS DE SIDEKICK 1991



OBTENEZ UN AIR CLIMATISÉ
d'une valeur de 1 600$ pour seulement 199$

DISPONIBILITÉ DES VÉHICULES:
1 Sidekick 4X4 Modèle 4 portes
5 Sidekick 4×4 Modèle 2 portes

GARIÉPY SUZUKI
705, BOUL. LAURIER, SAINT-HYACINTHE
464-7230 774-1332
OUVERT
Lundi au vendredi de 8 h à 21 h

Service après-vente hors-pair

GARANTIE sur tous les modèles 36 mois /80 000 km pare-chocs à pare-chocs aucun déductible à payer

Au max!

LES RÉGIONALES
le journal des gens d'ici



Le projet de centre de tri régional montérégien qui serait construit par Bérou-Transvick à St-Hubert.

LE TRAITEMENT DES MATIÈRES RECYCLABLES SELON BÉROU-TRANSVICK

À partir de 65 000 tonnes métriques les municipalités ne débourseraient plus un sou!

CAROLE PRONOVOST

LONGUEUIL

...et au-delà de ce tonnage, un fonds de redevances serait institué pour les municipalités participantes. Voilà, entre autres, l'une des promesses alléchantes de Bérou-Transvick qui lançait officiellement son projet de centre de tri régional des déchets recyclables, en conférence de presse le 20 mars.

La compagnie, qui vise ni plus ni moins que le marché montérégien, a d'abord commencé à courtiser la grande Rive-Sud, comprend les MRC de Champlain, Lajemmerais, Roussillon et Vallée-du-Richelieu. Selon Bérou-Transvick, le coût du traitement ne devrait jamais être supérieur à 30 $ la tonne métrique, «en dollars d'aujourd'hui». Ce coût correspond à une usine qui traiterait 10 000 tonnes métriques (excluant les résidus). Or dès le départ, la compagnie considère qu'avec ces quatre MRC, en supposant que seulement 10 pour cent des matières recyclables soient recueillies dans les villes membres, on atteindrait 28 233 tonnes métriques de matières récupérables, donc déjà plus que le minimum de 10 000 tonnes. Les déchets récupérables dont on parle ici sont le papier journal et les papiers divers, les métaux, les cartons, le verre et les plastiques. Les municipalités devraient prévoir la collecte sélective de ces déchets et leur transport vers le centre de tri par la compagnie de leur choix.

Bérou-Transvick affirme que, le volume de matières récupérées augmentant, viendrait un moment où le traitement des matières récupérées ne coûterait plus rien aux municipalités et même que des redevances pourraient être versées aux municipalités. En entrevue téléphonique, Mme Estelle Lafontaine, chargée de projet, expliquait que l'établissement de ces chiffres tenait compte des revenus de la revente des matières traitées, revenus qui peuvent être variables puisque fixés par les compagnies acheteuses. Cependant, Bérou-Transvick dit compter sur sa capacité de garantir un volume à long terme pour obtenir également des prix à long terme. De plus, l'automatisation du travail permettra au centre de tri de fonctionner avec un minimum d'employés. «Plusieurs contrats d'ébouage viennent à échéance en 1992 et 1993 ce qui pourrait nous permettre d'augmenter alors considérablement notre volume», de dire Mme Lafontaine. Mais les redevances pour les municilalités ne dépasseront jamais 10 $ la tonne...rentabilité exige.

Mais alors, si c'est rentable, les municiplalités ne pourrraient-elles pas être tentées d'investir elles-même dans un centre de tri dont elles auraient le contrôle? Mme Lafontaine répond à cela que les municipalités devraient alors investir dans la construction d'un centre de tri et que «c'est connu, les services publics finissent toujours par coûter plus cher que l'entreprise privée». Elle ajoutait que leur projet fonctionnerait sans subvention et représenterait certains risques de départ que la compagnie est prête à assumer.

La capacité du centre de tri pourrait atteindre jusqu'à 100 000 tonnes métriques. Il pourrait donc étendre ses services à toute la Montérégie et même, dans une phase plus éloignée, comportant une expansion, accepter les collectes institutionnelles de papier fin, industrielles (déchets de construction), spécialisées telles celles des déchets domestiques dangereux, des pneus, des huiles usées et même des déchets saisonniers tels le gazon, les arbres.

Bérou-Transvick offre par ailleurs, pour gérer le fonds de redevance, de créer un comité de vérification auquel les municipalités seraient invitées à siége. La compagnie ne voit donc pas d'un mauvais oeil la création d'une régie qui réduirait le nombre d'interlocuteurs.

MALGRÉ LES RÉSERVES EXPRIMÉES

L'idée d'un centre de tri régional privé fait son chemin

CAROLE PRONOVOST

BELOEIL

La compagnie Bérou-Transvick annonçait mercredi dernier, 20 mars, son projet d'implantation d'un centre de tri des déchets domestiques recyclables. Celui-ci serait implanté à Saint-Hubert, pour desservir toute la Montérégie.

Déjà au début de mars, les maires de la MRC de la Vallée-du-Richelieu avaient pris connaissance du projet et la première réaction avait été méfiante. La plupart des maires avaient alors exprimé leur crainte de voir naître un monopole qui retirerait toute possibilité de négociation aux municipalités. Il semble cependant que l'opinion des maires ait évolué depuis.

Ainsi, le maire de Mont-Saint-Hilaire et préfet de la MRC, Honorius Charbonneau, se montre intéressé par la formule. Joint la semaine dernière, il mentionnait que le directeur général de la municipalité, Laurent Olivier, avait assisté à la conférence de presse de Bérou-Transvick et qu'il en était revenu «enchanté». Il ajoutait que Bérou-Transvick s'était montrée intéressée à présenter une soumission à Mont-Saint-Hilaire pour son renouvellement de contrat de cueillette des ordures ménagères, lequel vient à échéance le 1er juin 1991.

M. Charbonneau avouait que si ce centre de tri voyait le jour, cela mettrait en péril le projet amorcé par un regroupement de municipalités de la Rive-Sud, dont Mont-Saint-Hilaire fait partie, pour créer une régie intermunicipale visant la mise en place d'un centre de tri régional. «Actuellement, avec Récupération Montérégie, notre collecte de papier nous coûte 156 $ la tonne. Si vraiment ça devait nous coûter 30 $ avec un projet comme celui de Bérou-Transvick, ça serait intéressant», de dire M. Charbonneau.

Par ailleurs M. Charbonneau estime que, Longueuil étant déjà exclue du projet parce qu'elle a opté pour une autre solution et Brossard étant vivement intéressée par Bérou-Transvick, cela diminue grandement les possibilités de mise sur pied d'une régie.

De son côté, M. Ferdinand Borremans, maire de McMasterville, estime le projet intéressant, mais craint toujours le risque de monopole consécutif à l'implantation d'un centre de tri régional privé. Partant du principe que quand un secteur d'activité intéresse l'entreprise privée, c'est qu'il y a profit à réaliser, M. Borremans se demande pourquoi ce ne serait pas tout aussi payant pour les municipalités de gérer un centre de tri. Il craint que le projet de régie, qui était bien parti selon lui, soit compromis si quelques municipalités décident de changer d'orientation.

DEUX CHOSES PAS INCOMPATIBLES

Le maire de Beloeil, Julien Bussière, est engagé de près dans le processus de création d'une régie, puisqu'il préside le comité de travail formé à cette fin. Il croit qu'il faut continuer dans cette direction pour doter les municipalités d'une force de négociation. «Il est évident qu'il n'y a pas de place pour deux centres de tri dans la région, mais que le résultat soit l'implantation d'un centre de tri intermunicipal ou l'octroi d'un contrat à l'entreprise privée, une régie aurait plus de poids pour négocier», de dire M. Bussière.

Par ailleurs, celui-ci se méfie des chiffres de Bérou-Transvick, qu'il trouve trop optimistes. «S'ils ont utilisé des revenus de revente dans leurs calculs, leurs chiffres peuvent varier énormément. Si les matières recyclables deviennent plus abondantes, les prix offerts vont tomber et ils ne pourront pas tenir leurs promesses.» D'un autre côté, M. Bussière se demande comment les municipalités pourraient conclure une entente directement avec cette compagnie sans soumission. Il faudrait. croit-il, que les villes soient libérées de l'obligation d'aller en appel d'offres et autorisées à négocier un contrat.

Le comité de travail qu'il préside pour la préparation du projet de régie s'est réuni le 16 mars et le travail se poursuit comme prévu, concluait M. Bussière.

«Le ministre Ryan se moque de la réalité des municipalités»

-Luce Dupuis

BELOEIL

Luce Dupuis, députée de Verchères, estime que le projet de réforme sur le partage des responsabilités entre le gouvernement du Québec et les municipalités que le ministre des Affaires municipales, Claude Ryan, s'apprête à instaurer ne tient pas compte de la réalité avec laquelle devront vivre les municipalités de la circonscription de Verchères et de l'ensemble du Québec.

Dans un communiqué émis par son bureau, Mme Dupuis donne l'exemple de la municipalité de La Présentation près de Saint-Hyacinthe qui, avec ses 1 685 habitants, se voit refiler une facture de 149 294 $, selon les estimations gouvernementales, pour l'entretien de son réseau routier «que le gouvernement a laissé se détériorer» et 82 124 $ pour le service de protection publique de la Sûreté du Québec. La députée se dit inquiète pour l'avenir des municipalités rurales au Québec, principalement celles comprises dans sa circonscription électorale, qui en compte quatorze.

Au cours d'une intervention à l'Assemblée nationale la semaine dernière, la députée de Verchères a invité le ministre des Affaires municipales à sortir de ses chiffres comptables et à adopter une attitude plus ouverte et plus réaliste à l'égard des municipalités. «Sous prétexte de vouloir redonner les pouvoirs de décision à la base, M. Ryan a fait la démonstration qu'il était complètement déconnecté de la réalité vécue par cette base.

J'espère qu'il va réviser son projet de réforme pour le rendre plus conforme à ce qu'il avait promis aux élus municipaux quant au partage des responsabilités entre le gouvernement et les municipalités», a ajouté Mme Dupuis.(CP)

Avec ou sans l'aide du gouvernement, le Centre équestre va de l'avant

MICHEL BEAUNOYER
Hebdos montérégiens

SAINT-BASILE

En annonçant dernièrement que 12 millions de dollars seraient investis dans l'aménagement d'installations de course et d'entraînement à l'hippodrome Blue Bonnet, le ministre de l'Agriculture Yvon Picotte a versé une douche froide sur les espoirs des promoteurs du Centre équestre de Saint-Basile. Car dans cette somme sont compris les 3,5 millions de dollars que demande la municipalité de Saint-Basile afin de se porter acquéreur des intallations de la ferme Grade et d'en faire un centre d'entraînement multidisciplinaire.

Il demeure néanmoins une possibilité que Saint-Basile obtienne la subvention demandée. En effet, si Blue Bonnet, qui doit présenter son plan d'aménagement au gouvernement pour justifier les 12 millions d'investissement, ne répond pas au besoin de sites d'entraînement, il est possible que le gouvernement retire une somme de 3,5 millions de dollars et le réinvestisse dans un autre projet, tel celui soutenu par Saint-Basile.

Mais pendant ce temps, le Centre équestre de Saint-Basile, toujours propriété de Gratien Deschênes, n'a pas cessé ses activités, au contraire. Le propriétaire des installations de la ferme Grade, qui a investi d'importantes sommes dans la construction d'une nouvelle écurie, ne tient aucunement compte des octrois gouvernementaux dans sa propre politique de développement. Déjà, 23 des 65 stalles nouvellement construites sont occupées par autant de chevaux. Et l'ouverture officielle de ces nouvelles installations n'aura lieu qu'au début du mois d'avril, preuve indiscutable qu'un besoin flagrant existe dans la région en ce qui concerne les facilités d'entraînement de chevaux de course.

Pour la ville de Saint-Basile, c'est l'attente.

CENTRE DE RÉHABILITATION POUR JEUNES DE SAINT-BASILE

Edmonston s'adresse directement au premier ministre

MICHEL BEAUNOYER
Hebdos montérégiens

SAINT-BASILE

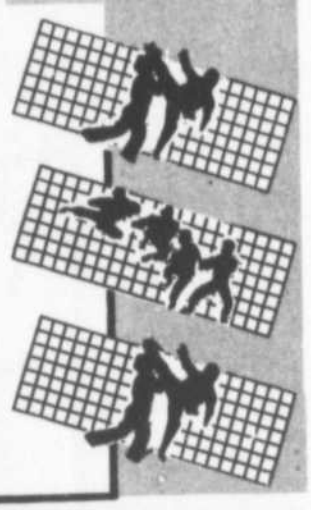
Dans le cadre d'efforts visant à faire progresser le dossier du centre d'accueil pour jeunes mésadaptés sociaux de Saint-Basile, Phillip Edmonston s'est adressé dernièrement en personne au ministre de la Défense Bill McNight. C'est avec ce dernier que la ville de Saint-Basile négocie présentement afin d'obtenir un terrain permettant la construction du centre. La réponse du ministre McNight à la demande du député de Chambly aurait été, selon ce dernier, «plutôt cavalière».

Après avoir essuyé cet échec et estimant ce dossier prioritaire dans le comté, Phillip Edmonston a décidé de s'adresser directement au premier ministre Brian Mulroney pour que le dossier aboutisse.

Dans une missive datée du 20 mars, le député Edmonston s'adresse ainsi au premier ministre: «Je souhaite de tout coeur que vous interveniez auprès du ministre de la Défense et lui fassiez voir vous aussi, l'urgence et le bien-fondé de ce projet pour jeunes».

Le reste de la lettre explique, entre autres, les détails du projet, les besoins le rendant nécessaire ainsi que l'importance d'une collaboration du fédéral dans le contexte politique régnant présentement au Québec.

YOSEIKAN KARATÉ-DO
AUTO-DEFENSE ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR TOUS
INSCRIPTION IMMÉDIATE
C'EST NOTRE GALA 14e ANNIVERSAIRE
YOSEIKAN C. BOEUF

LE SAMEDI 20 AVRIL 1991
INFORMEZ- VOUS
Abonnez-vous pour 1 AN et recevez un kimono GRATUITEMENT
POUR LES COURS débutant le 8 avril 1991, inscrivez-vous dès maintenant
POUR VOUS MESDAMES COURS DANS LA MATINÉE
EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF
ATTENTION PARTICULIÈRE AUX ENFANTS DE 5 ANS ET PLUS
COURS DU LUNDI AU VENDREDI JOUR, SOIR ET SAMEDI MATIN
POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ
ROBERT PAQUETTE 4e dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327


BIEN PLACÉ pour vous servir

LA TEMPO 1991
Meilleur rapport qualité / prix de l'industie
• MODÈLE " L " 4 PORTES 1991
• TRANSMISSION AUTOMATIQUE
• AIR CLIMATISÉ
• RADIO AM / FM STÉRÉO 4 HAUT-PARLEURS
• GROUPE INSTRUMENT SPORT
• ESSUIE-GLACES À BALAYAGE INTERMITTENT
• ETC.
1 SEUL PRIX 10,245$*
FAITES VITE!
* TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXES EN SUS. RABAIS FORD INCLUS. CERTAINS RABAIS PEUVENT ÊTRE SUBSTITUÉ PAR UN TAUX D'INTERET PRÉFÉRENTIEL
BIEN PLACÉ SUR LA 116
MONT-BRUNO FORD INC
SAINT-BASILE-LE-GRAND 653-3613
#1 AU CANADA AVEC LE PLAN FORD

RECHERCHEZ CES BONS ACHATS À NOTRE RAYON MODE POUR FEMMES

SEARS

GRANDE OUVERTURE

AUX PROMENADES MERCREDI ST-BRUNO

LE 3 AVRIL 1991, DÈS 9 H 30

RÉCLAME DE ROBES

UN JOUR SEULEMENT!

30%* DE RABAIS



* Sur articles à prix ord. seulement
Excluant marchandise déjà en réclame.

TOUTES LES ROBES POUR FEMMES Y COMPRIS LES MODÈLES DES BOUTIQUES V.I. PETITES ET IMAGE

Sauf vêtements de maternité

Offre en vigueur mercredi le 3 avril 1991, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **St-Bruno,** Les Promenades St-Bruno, **441-6603.**

Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Une Corvette volée flambe

Les pompiers de Mont-Saint-Hilaire ont été appelés à éteindre un incendie de voiture qui s'est déclaré vers 5 h 19 dans la nuit du 20 mars.

La voiture, de marque Corvette, était abandonnée sur la rue Rouillard, à 400 mètres de la route 116.

À 8 h 53, la police de Mont-Saint-Hilaire a été avertie par la police de Longueuil que la voiture avait été volée dans cette municipalité. C'est cette dernière qui poursuit l'enquête.(AD)

Corrections, accident mortel

Deux corrections doivent être apportées concernant l'accident où le jeune Éric Lapointe a perdu la vie lorsque sa voiture a plongé dans les eaux du Richelieu à Beloeil.

L'accident est survenu dans la nuit du samedi 16 mars et non celle du 17. Quant à la municipalité d'où vient la victime, il s'agit de Saint-Marc-sur-Richelieu et non Saint-Charles.(AD)

Quatre-vingt-cinq vols résolus d'un seul coup

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

Trois adolescents de Beloeil ont été interceptés par la police de cette municipalité après avoir perpétré pas moins de 85 vols au cours de la fin du semaine du 22 et 23 mars.

C'est durant la soirée du 23 mars que le sergent André Bélec et les agents Turpin, Mayer et Malouin ont pu retrouver la trace des cambrioleurs. Ces derniers avaient commis leurs méfaits dans le secteur des Villas. Tous les vols ont été faits dans des automobiles.

L'arrestation a eu lieu au moment où les trois adolescents sortaient d'une résidence du secteur.

49 VOLS PAR EFFRACTION

Par ailleurs, la police municipale de Beloeil a enregistré pas moins de 49 vols par effraction sur son territoire depuis le début de l'année.

Selon le directeur du service, M. Serge Daoust, plusieurs de ces cambriolages sont commis entre 22 h et 01 h, dans les secteurs 1 et 2 de la ville, soit tout le territoire à partir du boulevard Bernard-Pilon et une ligne imaginaire suivant la rue Lechasseur.

Le directeur Daoust demande donc aux citoyens de faire preuve de vigilance et de signaler à la police toute personne ou véhicule suspects se trouvant dans son voisinage. Le numéro de téléphone de la police est, rappelons-le, 467-0222.

Deux voleurs arrêtés par...500 personnes!

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-BASILE-LE-GRAND

«On était 500 personnes pour les arrêter.»

Cette affirmation, faite par un enquêteur de la sûreté municipale de Saint-Basile-le-Grand, est à prendre au figuré. Mais il y a effectivement eu toute une collaboration entre trois services de police et des résidents de la rue Ménard pour mettre la main au collet de deux cambrioleurs qui s'étaient introduits dans une résidence de cette artère de Saint-Basile-le-Grand.

Le tout a commencé peu avant 14 h le mardi 26 mars alors qu'une résidente du voisinage contacte les policiers pour leur signaler que deux hommes se sont introduits à l'intérieur d'une maison. Arrivés sur place, l'agent Meunier et l'enquêteur qui nous a raconté les faits aperçoivent une voiture de marque Camaro Z-28 à l'entrée de la résidence en question. «La voiture était équipée pour se pousser», a déclaré l'enquêteur.

Avant de pénétrer dans la résidence, les policiers ont fait appel à des confrères de la police de Saint-Bruno et de la Sûreté du Québec. L'enquêteur de la police de Saint-Basile, l'agent La Haye de Saint-Bruno et un autre agent de la SQ ont finalement investi les lieux. En peu de temps, ils ont retrouvé et arrêté les deux cambrioleurs. Un se cachait dans la garde-robe de la chambre d'enfants tandis que son complice avait trouvé refuge dans le demi sous-sol de la maison. Les cambrioleurs n'ont pas opposé de résistance.

«Nous avaons reçu une très bonne collaboration de nos confrères policiers», de dire l'enquêteur de la police de Saint-Basile, qui a demandé à ne pas être identifié. «Même les voisins nous ont aidé. Il y en a un qui a garé sa voiture derrière celle des cambrioleurs pour les empêcher de prendre la fuite.»

Un des deux suspects, ayant des antécédents judiciaires pour des délits similaires et encore en période de probation pour deux cambriolages, a été gardé derrière les barreaux jusqu'à son enquête préliminaire. L'autre a été libéré en attendant sa comparution par voie de sommation.

UNE COURTE FUITE EN VOITURE

Par ailleurs, un homme qui venait d'effectuer un vol par effraction dans une pharmacie du secteur des Oiseaux à Saint-Basile-le-Grand a été épinglé par deux agents de la police locale après une très courte fuite en voiture.

En défonçant une vitre de la pharmacie dans la nuit du 24 mars, le cambrioleur a déclenché le système d'alarme. Il s'est alors emparé de plusieurs cartouches de cigarettes et les a cachées dans une poubelle volée plus tôt la même nuit.

Il a embarqué la poubelle dans son véhicule de type Pick-Up et a pris la fuite en empruntant la rue Bella-Vista. C'était sans conter sur la perspicacité des patrouilleurs Robitaille et Laframboise qui ont réussi à le coincer en face du 2175 de cette rue.

Le jeune homme de 26 ans et demeurant à Mascouche comparaîtra bientôt en Cour par voie de sommation.

Travailler en équipe... Ça rapporte!



Soyez un chef!

Aidez les jeunes à atteindre de nouveaux sommets de réalisation personnelle et d'équipe

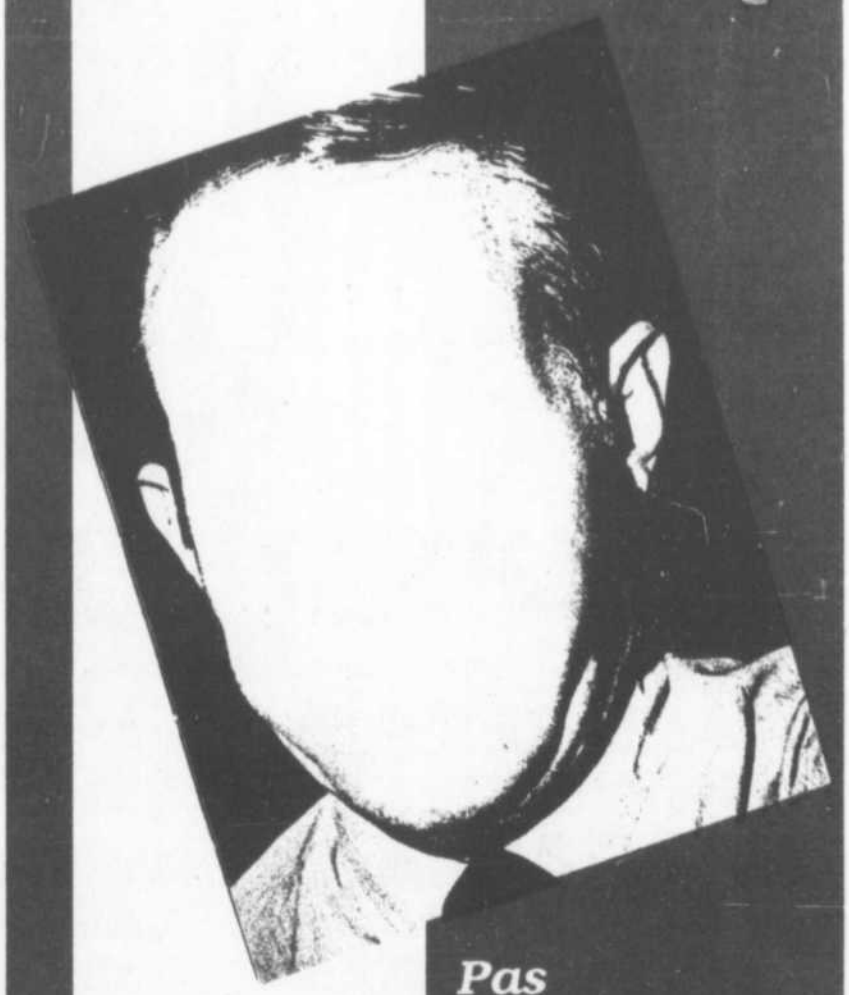
Des Champs

PONTIAC
BUICK
GMC

Depuis de nombreuses années

26 ans déjà

Des Champs vous offre le service et l'attention que vous attendez d'un vrai concessionnaire automobile



Pas surprenant que nos compétiteurs perdent la face!

Route 20, sortie 102
(transcanadienne)
Ste-Julie 649-9333

RECHERCHEZ CES BONS ACHATS À NOTRE CENTRE DE L'AUTO

SEARS

GRANDE OUVERTURE

AUX PROMENADES **MERCREDI** ST-BRUNO

LE 3 AVRIL 1991, À 9 H 30

SUPERGUARD RESPONSE[MD]
RABAIS 40%

Pneu toutes saisons avec ceinture repliée en acier enveloppée d'aramide. Garantie* 95,000 km contre l'usure. No 41000.
*Tous les détails de la garantie en magasin.

Dimensions pneus	Sears ord.	Réclame ch.
P155/80R13	99,99$	**59,99$'**
P165/80R13	104,99$	**62,99$'**
P175/80R13	109,99$	**65,99$'**
P185/80R13	113,99$	**68,39$'**
P185/75R14	117,99$	**70,79$'**
P195/75R14	123,99$	**74,39$'**
P205/75R14	129,99$	**77,99$'**
P205/75R15	134,99$	**80,99$'**
P215/75R15	140,99$	**84,59$'**
P225/75R15	146,99$	**88,19$'**
P235/75R15	155,99$	**93,59$'**
P175/70SR13	118,99$	**71,39$'**
P185/70SR13	121,99$	**73,19$'**
P185/70SR14	123,99$	**74,39$'**
P195/70SR14	128,99$	**77,39$'**

DIEHARD[MD] GOLD
RABAIS 20$

Notre batterie la plus puissante... jusqu'à 900 ampères! Garantie 72 mois et remplacement gratuit* pendant 2 ans.
Sears ord. 119,99$. Ch.....**99,99$'**
*Tous les détails de la garantie en magasin



RABAIS 25%

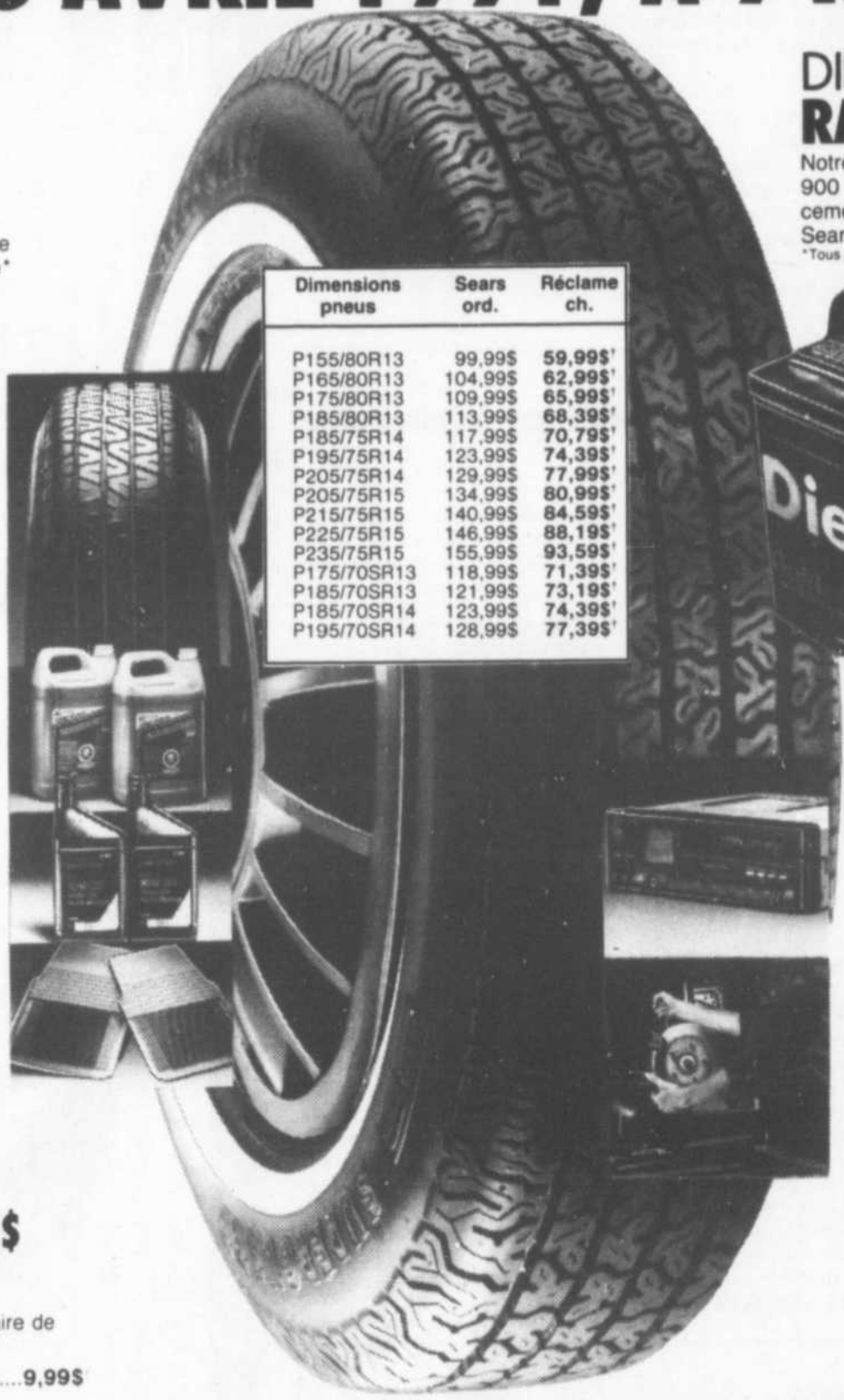
Pirelli Response[MD]... de la performance! Série no 38000.
Ord. 128,99$ - 169,99$.
Ch.....**96,74$ - 127,49$'**

1,29 ch.
Ord. 2,31$
Rabais 44% sur liquide lave-glace, format 4 litres.
Limite de 4 par client

1,19 ch.
Ord. 1,89$
Huile Spectrum 10W30.
Limite de 12 par client

RABAIS 25%**

Tous les tapis en stock pour l'auto.
**Sur articles à prix ord. seulement
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



JAMBES DE FORCE INSTALLÉES
RABAIS 40$

Jambes de force à gaz, garanties aussi longtemps que vous demeurez propriétaire de votre voiture. No 15018.

Analyse du moteur. Seulement.....**9,99$**

149,99' ch.
Sears ord. 249,99$
Rabais 100$ sur combiné radio AM/FM amovible avec récepteur MPX et lecteur de disque compact. No 26281.

RABAIS 20% SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE SERVICE DE FREINS SEARS

Sears est là pour vous aider à ne pas négliger la vérification et l'entretien du système de freinage de votre automobile! Venez pour une inspection GRATUITE.

Aussi: inspection gratuite du système d'échappement!

Et n'oubliez pas! Le Centre de l'auto Sears peut faire le remplacement du pare-brise ou des autres vitres de l'auto!

'Les prix annoncés ou affichés ne comprennent pas la T.P.S. ni la taxe provinciale en vigueur.
Les prix de réclame sont en vigueur jusqu'au 6 avril 1991, sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT | **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** | **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** | **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **St-Bruno,** Les Promenades St-Bruno, **441-6603.**

Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Créations Mode





Vous propose son offre spéciale de Pâques.

Une permanente comprenant: la coupe, la mise en plis, ainsi que tous les produits de coiffage, pour seulement: **40,00$** (T.P.S. incluse)

Cette offre est valable du 26 mars au 19 avril 91.

COIFFURE POUR ELLE ET LUI

205, de Latendresse, Sainte-Madeleine (face au camping) **795-6441**

OAR-134

«Depuis que j'ai perdu 45 lb avec Nutri/Système, rester mince, c'est aussi facile que devenir mince.»

Notre programme complet Nutri-Système aidera cette année plus d'UN MILLION de clients

Il comporte

- Perte de poids sécuritaire et efficace
- Repas sains, nutritifs et équilibrés
- Surveillance nutritionnelle
- Aucune nécessité de compter les calories
- Plus de 19 ans d'expérience en amaigrissement



Notre cliente Lynn Sokol, a perdu 45 lbs

Lynn Sokol

PLUS DE 1 800 CLINIQUES À TRAVERS LE MONDE

nutri/système

cliniques minceurs m.d.

PERDEZ La moitié du poids que vous voulez perdre **GRATUITEMENT***

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION!

446-3661

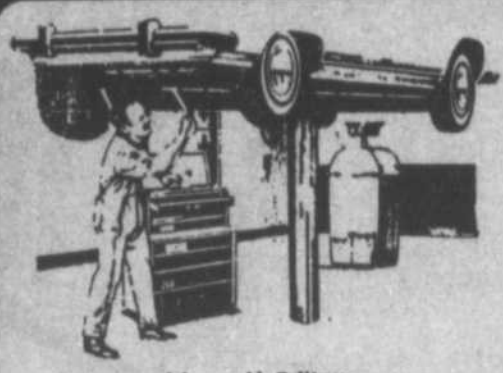
312, Boul. Wilfrid Laurier, Beloeil

* Ne comprend pas le coût des aliments Nutri/Système exclusif, les vidéos cassettes. Valide aux centres participants. Nouveaux clients seulement.

BIEN PLACÉ *pour vous servir*

POUR LE LANCEMENT DE NOTRE NOUVEAU

SERVICE DE QUALITÉ



VIDANGE

HUILE ET FILTRE À L'HUILE

9,95$ + taxes

- Comprend jusqu'à 5 litres d'huile, un filtre Motorcraft et le travail. Sauf diesel. Véhicules Ford seulement
- Valable jusqu'au 30 avril 91, sur présentation de cette annonce.

OFFRE SPÉCIALE NOUS VOUS PRIONS DE PRENDRE UN RENDEZ-VOUS

POUR MIEUX VOUS SERVIR, NOUS SOMMES OUVERT DE

7 h à 22 h

Du lundi au jeudi (vendredi de 7 h à 16 h)

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PROTECTION RÉPARATIONS PERMANENTE

Il suffit de nous le demander; nous vous dirons ce qui fait de notre Protection réparations permanente la meilleure garantie de réparation automobile du pays. Avec cette assurance, le client ne paie qu'une fois une même réparation sur sa voiture Ford ou sur sa camionnette Ford. Si jamais il fallait refaire un jour les mêmes travaux, **nous le ferions gratuitement, pièces et main-d'oeuvre comprises.** Tant que la voiture ou la camionnette ne change pas de propriétaire.

La Protection réparations permanente couvre des milliers de pièces et de réparations. Pas juste quelques-unes. Et peu importe quand et où le véhicule a été acheté.

Passez chez nous et demandez un exemplaire de la Protection réparations permanente gratuite. Lisez-là; vous l'adopterez pour toujours.

Cette protection limitée couvre les véhicules soumis à des conditions normales d'utilisation, à l'exclusion des pièces d'entretien régulier, des courroies, des flexible, de la carrosserie et du capitonnage.



Un service de qualité pour des voitures de qualité

PROGRAMME DE RÉPARATION PERMANENTE

OAR-122

BIEN PLACÉ SUR LA 116

MONT-BRUNO FORD inc.

653-3613

SAINT-BASILE-LE-GRAND

RECHERCHEZ CES BONS ACHATS À NOTRE RAYON POUR ENFANTS

SEARS

GRANDE OUVERTURE

AUX PROMENADES — MERCREDI — ST-BRUNO

LE 3 AVRIL 1991, DÈS 9 H 30,



SIÈGE D'AUTO 7 YEAR[MC]

RABAIS 21$

Se transforme en siège d'appoint. No 27390.
Ord. 120,80$. Ch.....**99,80$'**
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

RABAIS 15$

Couffin en osier avec capote. Nos 69060/1.
Ord. 54,85$. Ch.....**39,85$'**

RABAIS 15$

Couches Cuddlers[MC] en coton. Jeu de 12.
Blanc. Sears ord. 49,99$. Le paquet.....**34,99$'**

SEULEMENT 2,69$' ch.

Camisole-culotte pour bébés. Devant et côtés pressionnés. 14, 20, 26, 32 lb.

VÊTEMENTS POUR GARÇONS

RABAIS 40-50%

Coordonnés variés de style nautique. Pantalons, t-shirts, shorts amples, etc. 4-6X.
Ord. 10,99$ - 21,99$. Ch.....**5,99$ - 10,99$'**
Les prix ord. proviennent de notre catalogue Printemps/été 1990, page 417

Rabais 40% sur une sélection de polos et pantalons en sergé avec ceinture. Tailles 4-6X.
Ord. 9,97$ - 15,97$. Ch.....**5,98$ - 8,99$'**
Prix ord. proviennent de notre catalogue Printemps/été 1990, page 414

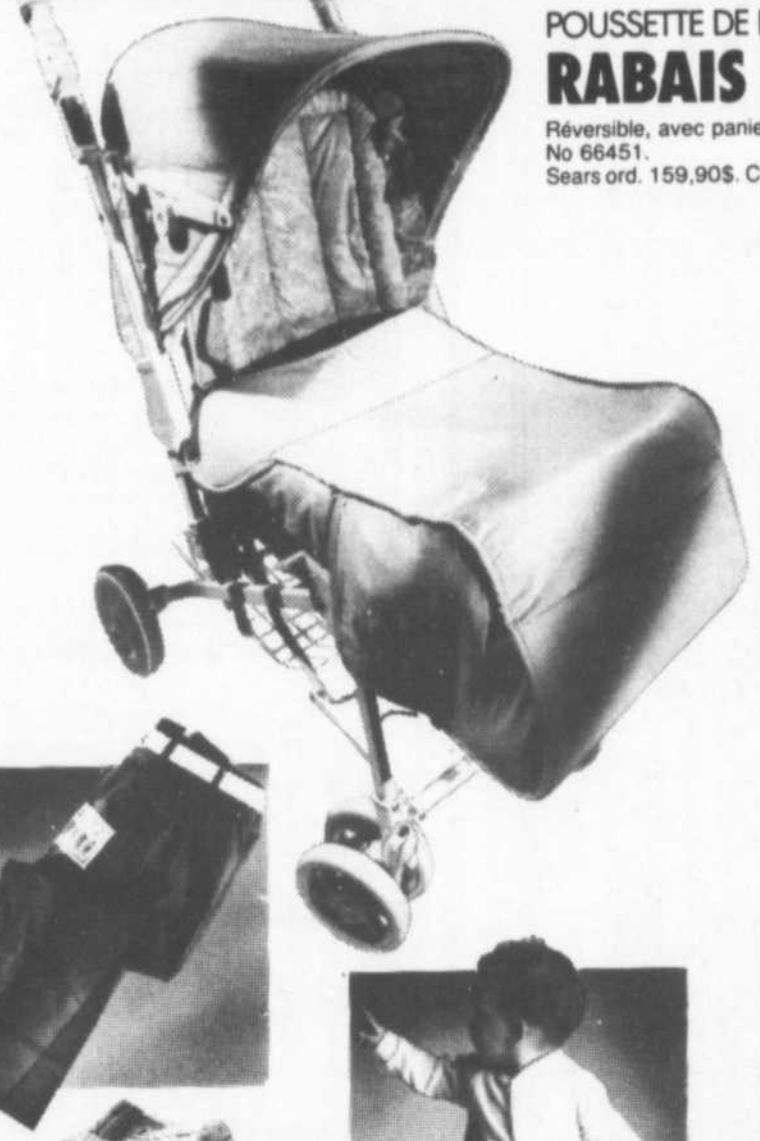
Liquidation! Pantalons tout-aller Bugle Boy[MD].
Tailles 8-16. Ch.....**24,99$'**



JEANS LEVI'S[MD] AVEC IMPERFECTIONS

18,99$' ch.

Choix de plusieurs couleurs. Coupe étudiant seulement en tailles 27-30"



POUSSETTE DE LUXE

RABAIS 30$

Réversible, avec panier de rangement.
No 66451.
Sears ord. 159,90$. Ch.....**129,90$'**



POUR LA NUIT

SEULEMENT 4,99$' ch.

Dormeuse en tissu éponge pour bébé. Avec appliques; 3 couleurs. 11, 14, 20 lb.

7,99$ - 8,99$' ch.

Sélection de polojamas en jersey pour bébés et tout-petits. 11-20 lb. 2-3X.

RABAIS 13$

Poussette "canne" très légère. No 66452.
Sears ord. 37,62$. Ch.....**24,62$'**

RABAIS 10$

Chaise haute Fisher-Price[MD]. No 68100.
Sears ord. 94,74$. Ch.....**84,74$'**

RABAIS 7$

Moniteur Fisher-Price[MD]. Avec récepteur. No 69249.
Sears ord. 56,96$. Ch.....**49,96$'**
Piles non comprises

Rabais 30% sur coordonnés Disney Babies[©] pour lit de bébé. Draps, alaises, et autres.
Ord. 12$ - 33,83$. Ch.....**8,40$ - 23,54$'**
© 1991 The Walt Disney Company

RABAIS 5$

VÊTEMENTS POUR FILLES

Short de bicyclette en nylon élasthanne Lycra[MD]. 4-6X.
Ord. 10,99$. Ch.....**5,99$'**
Prix ord. provient de notre catalogue Réclame de printemps 1990, page 117.

SEULEMENT 8,99$' ch.

Robe d'été avec imprimé floral. Devant complètement boutonné. Tailles 4-6X.

CHAUSSETTES, SOUS-VÊTEMENTS

RABAIS 1$

Chaussettes tennis pour fillettes. Blanc; paquet de 3 paires. Tailles 6, 7, 9. Ord. 3,97$. Le paquet.....**2,97$'**

SEULEMENT 79¢' ch.

Culottes pour filles; polyester/coton. Couleurs variées. 4-16.

MOITIÉ PRIX

Caleçons Yves Martin pour garçons. Tailles 8, 12, 16.
Ord. 1,99$ - 2,99$. Ch.....**99¢ - 1,49$'**
†Les prix annoncés ne comprennent pas la TPS ou la taxe provinciale en vigueur

MODE POUR TOUT-PETITS

Chemise à manches courtes pour garçons; jade, imprimé bleu roi. Tailles 2-3X. Ch.....**3,99$'**

Ensemble haut et short pour garçons. Débardeur et short. Rouge. 2-3X.
L'ensemble.....**5,99$'**

Ensembles choisis en tissu molletonné pour garçons et filles. Tailles 2-3X.
L'ensemble.....**7,99$'**

Veste toutes saisons pour garçons et filles. 2-3X. Ord. 23,99$. Ch.....**12,99$'**
Prix ord. provient du catalogue "Réclame d'automne" 1990, page 158.

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 AVRIL 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **St-Bruno,** Les Promenades St-Bruno, **441-6603.**

Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

EN AFFAIRES AVEC VOUS

le journal des gens d'ici

EXPO COMMERCE

Vous cherchez un moyen efficace de faire connaître vos produits et services?

Vous voulez rejoindre une nouvelle clientèle?

Ne cherchez plus. La Chambre de commerce vous offre la possibilité de réserver votre stand d'exposant dès maintenant pour l'Expo Commerce qui aura lieu du 25 au 28 avril 1991 à la patinoire André-St-Laurent de Beloeil. Pour renseignements, communiquer au 464-3733.



Bill Brazeau
Promotions dp



Micheline Marcoux
La Poudrière

DU NOUVEAU CHEZ

JETTÉ

TOUT EN Beauté TOUT EN Santé

ESSAIM vous offre les

ESSAIM CHOCOLAT

BARRES DIÈTE

POUR AIDER À MAIGRIR OU RESTER MINCE

6 TABLETTES NUTRITIVES ÉQUILIBRÉES SUBSTITUT DE REPAS



substitut de repas à saveur chocolat, arachide et moka

pour seulement

4.99$

pour un temps limité

Pour tous ceux et celles qui recherchent un meilleur équilibre alimentaire!

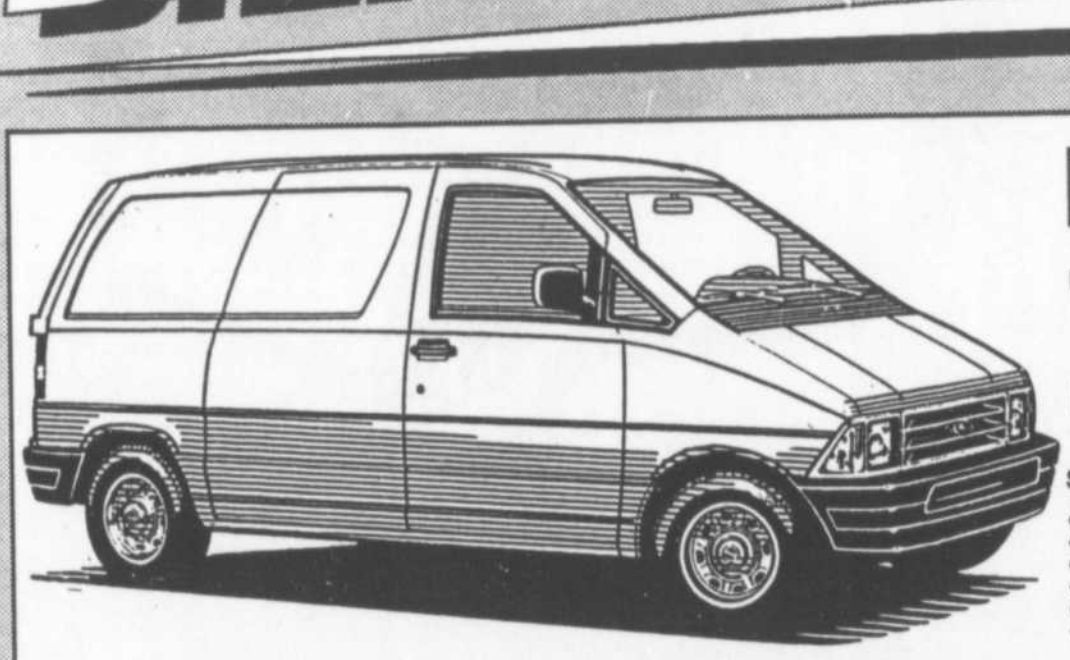
Un produit unique à ESSAIM

VENEZ DÉGUSTEZ SUR PLACE POUR EN APPRÉCIER LE GOÛT INCOMPARABLE

C'est un rendez-vous

86, boul. Laurier, Beloeil 467-3335

BIEN PLACÉ pour vous servir



L'AEROSTAR 1991

Le véhicule familial par excellence

STOCK 10283

- MOTEUR 3.0 LITRES
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- FAUTEUILS CAPITAINE
- 5 PASSAGERS
- RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTE
- DÉGIVREUR + ESSUIE GLACE ARRIERE
- GROUPE LUMIÈRE
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- VOLANT INCLINABLE
- ESSUIE-GLACE À BALAYAGE INTERMITENT
- ET BIEN PLUS...

Pour un temps limité procurez-vous ce véhicule d'une valeur de 17,580$ pour seulement

15,710$*

UN RABAIS DE 1,870$

FAITES VITE!

* TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXES EN SUS. RABAIS FORD INCLUS. CERTAINS RABAIS PEUVENT ÊTRE SUBSTITUÉ PAR UN TAUX D'INTERET PRÉFÉRENTIEL

BIEN PLACÉ SUR LA 116

MONT-BRUNO FORD INC

#1 AU CANADA AVEC LE PLAN FORD

SAINT-BASILE-LE-GRAND 653-3613

GRANDE OUVERTURE SEARS AUX PROMENADES ST-BRUNO DÈS 9 H 30 MERCREDI LE 3 AVRIL 1991

UN NOUVEAU SERVICE DE PIÈCES ET RÉPARATION

RABAIS 12$ SUR VÉRIFICATION DE VOTRE TONDEUSE

19,99†

Sears ord. 31,99$

Apportez-nous votre tondeuse à essence Sears ou tout autre modèle à moteur Briggs et Stratton ou Tecumseh. Nous aiguiserons la lame, changerons la bougie et l'huile, nettoierons le filtre à air... et plus encore!

Service à l'atelier seulement. Pièces et réparations nécessaires en sus.



SEULEMENT 14,99†
NETTOYAGE DE TÊTES DE MAGNÉTOSCOPE MODÈLES DE MARQUE SEARS OU VENDUS PAR SEARS

Service à l'atelier seulement

GRANDES TASSES ET STYLOS GRATUITS AUX 50 PREMIERS CLIENTS

Au service de pièces et réparation de St-Bruno seulement. Aucun achat nécessaire.

OFFRES SPÉCIALES POUR TONDEUSES ET MAGNÉTOSCOPES ÉGALEMENT EN VIGUEUR AU SERVICE SITUÉ AU 12000, BOUL. CAVENDISH À VILLE ST-LAURENT

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR DU 3 AU 13 AVRIL 1991
† Les prix annoncés ne comprennent pas la TPS ni la taxe provinciale en vigueur.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

LES PROMENADES ST-BRUNO

Heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi de 8 h 30 à 18 h; jeudi et vendredi 8 h 30 à 21 h; samedi 8 h 30 à 17 h.

Service: 333-5740 **Pièces: 335-5656**
514 Zenith: 1-800-361-7845 Zenith: 1-800-665-4455
819 Zenith: 1-800-383-0139
Fax: 1-514-335-1602

ZOOM

le journal des gens d'ici



Photo PPM — L'Oeil Régional

Gala performance 90: Michel Robichaud à l'honneur

À son récent Gala performance 90, le Trust Général, maître courtier, a souligné la performance de ses représentants, notamment celle de Michel Robichaud, du secteur Beloeil. M. Robichaud, ici en compagnie de Mme Irène Gadbois, directrice de l'agence beloeilloise, a remporté l'honneur d'être désigné le représentant le plus productif de sa place d'affaires. Au cours du gala, le président Paul Legault a annoncé aux représentants qu'ils seront sous peu équipés de systèmes uniques leur permettant d'inscrire et de vendre plus. Une importante expansion de la compagnie sera annoncée sous peu, a précisé par ailleurs M. Legault. Le Trust Général de Beloeil est situé au 527, boul. Laurier. Au téléphone: 467-1211.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Qui d'entre eux est l'élu?

Vendredi dernier avait lieu l'élection de Monsieur Malibu 1991 au restaurant Malibu, situé au complexe Meubles Ultra à Saint-Basile. Dix candidats avaient été retenus pour s'amuser participant à cinq disciplines telles que la danse, le «lip sync», la coordination et autres. Une soirée où tout le monde était gagnant, mais un jury composé de cinq dames a donné le titre à monsieur Patrick Gauthier, qui avait cumulé le plus de points. Le Malibu le félicite ainsi que tous les participants et vous invite à son 5 à 7 tous les vendredis. C'est un rendez-vous. Au téléphone, 653-5604. Sur la photo, 2e rangée, on voit Michelle Lamothe, directrice des ventes à L'Oeil Régional et Nicole Dubois, directrice du restaurant; à l'extrême droite, son adjoint, Jean-François Coupal.



Le maître du tapis est de retour!

En effet, depuis bientôt un mois, M. Yvon Dubeau a repris ses affaires du 104, boulevard Laurier à Beloeil.
Décoration Yvon Dubeau inc. se spécialise dans la vente de tapis, prélarts, céramiques, rideaux, couvre-lits, fait l'installation du tapis et du prélart, en plus de confectionner les stores en PVC en 48 heures.
Consultez ce spécialiste de plus de douze ans d'expérience et profitez de super spéciaux chaque semaine. Pour le joindre, 446-4347.

BIEN PLACÉ pour vous servir

FINANCEMENT 11,9%

FINANCEMENT
11,9%
SUR PLACE

UN VASTE CHOIX DE TEMPO 89
Automatique avec air
Spécial
7 695$

DELTA ROYAL BR 1989
Couleur blanc avec
45 000 km transfert
garantie total GM
Stock P2045

TAURUS 1990
TOUT ÉQUIPÉ
Stock 1744C seulement
24 000 km balance garantie 6 ans
Spécial
12 995$

VASTE CHOIX DE
TAURUS FAMILIAL
87-88-89... avec
balance garantie
6 ans ou 100 000 km

GRAND CHOIX DE
BRONCO 4 × 4
88-89-90
très propre
bas millage

MUSTANG GT
1988
Rouge
avec moteur
5.0 litres

ACURA INTEGRA LS
Blanc 32 000 km
transfert de garantie
de 5 ans
Stock P2036

GM STEP/VAN
1989
Diesel 14 pi. de boîte
seulement 50 000 km
Stock 10202A

TAURUS S.H.O. 1989
Avec 31 000 km
balance garantie de
6 ans ou 100 000 km
Stock 1913A

GRAND CHOIX
DE CAMIONNETTES
AEROSTAR
CARAVAN
87-88-89-90

FINANCEMENT 11,9%

BIEN PLACÉ SUR LA 116

MONT BRUNO FORD

177, BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND
653-3613

FERMÉ LUNDI DE PÂQUES

LA PAGE DE sam défoule

Du coq à l'âne...

Enfin, c'est aujourd'hui à midi que prend fin ce fameux **carême** annuel, période combien difficile et ardue où il a fallu nous priver, encore cette année, de toutes ces bonnes petites douceurs de la vie ... Tout ça pour expier ces vilains péchés qui nous habitent tout au long de l'année et aussi pour accumuler de précieux points, non pas du Club **Z** de Zellers, mais bien du Club **C** pour aller au ciel ... ou au forum, voir les Canadiens!...

Il faut reconnaître que d'année en année, c'est de plus en plus difficile ... on dirait qu'on a la volonté qui ramollit! ... Ne pas confondre, je dis bien la volonté; ça n'a rien à voir avec la volupté ... ou le désir! ... Entendons-nous bien là dessus ... ou là-dessous! ... Je me demande bien c'est qui le **«Mec»** qui a inventé la tentation? ... C'est tellement facile d'y succomber! ... J'ai beaucoup plus de respect pour cet ancêtre, moitié-singe, moitié-homme, qui a eu l'heureuse initiative d'inventer **Le Lit!** ... **«Y était pas fou ... le Bonhomme!»** ... Il savait bien que tôt ou tard, il fallait se coucher! ... C'est ce qu'on appelait à l'époque **«le repos du guerrier»!** ... Je me demande vraiment si on pensait au sexe dans ce temps-là? ... On devait sans doute y penser un peu, sinon on ne serait pas là! ... Quoique ... on y est de moins en moins! ... **Non?**...

Puisqu'il est question de sexe, c'est en lisant l'histoire ancienne, pour ne pas dire préhistorique, qu'on découvre qu'à cette époque le féminisme n'existait vraiment pas. ... En effet, on apprend que les mâles, en véritables brutes, traînaient leurs femelles pr les cheveux partout où ils voulaient bien qu'elles les accompagnent... Franchement, ils n'étaient pas très fins avec elles ... L'histoire dit cependant qu'elles écoutaient comme il faut! Ah! Que voulez-vous, autres temps ... autres moeurs!...

Si vous croisez sur votre chemin, **Marie,** la sympathique proprio du restaurant **La Jasette** de Mc Masterville, demandez-lui donc si c'est une bonne idée que d'avoir en sa possession un double du trousseau de ses clés de voiture? ... Demandez-lui aussi qu'elle vous raconte son aventure dans le **«grand village»** de Montréal, là où les policiers ne font pas nécessairement partie de son **«fan club»** comme ceux de notre région! ... T'sé veux dire! ... Je ne comprends pas ... **Fabris,** le serrurier, est à quelque pas seulement de la **Jasette!** ... **«Je vous salue ... Marie!** ...»

La boutique **Félicité** de Mont-Saint-Hilaire et le restaurant **Chez le Père Magloire** de Saint-Basile-le-Grand unissent leurs efforts pour présenter un défilé et supermode, pour une troisième année consécutive, dont le thème est «les tendances printemps-été 1991», le mercredi 10 avril à 18 h 30 au restaurant du sympathique **Mario Pothier**. ... Les billets sont déjà en vente et s'envolent rapidement me dit-on ... Ils se vendent pour la modique somme de 30 $ chacun, taxes et service inclus ... on peut réserver au **467-4121** ou au **653-3882** ... Un événement à ne pas manquer ... Parole de **Samouel!**

Aux nombreux adeptes des brunchs du dimanche, il me fait plaisir d'annoncer qu'à compter de ce dimanche de Pâques, le réputé restaurant **Le Champagne** du Château Saint-Antoine offrira un superbe brunch haut de gamme tous les dimanches ... Connaissant assez bien monsieur et madame Raymond, j'imagine un peu toute l'ampleur qu'auront ces fameux brunchs du dimanche . ... C'est à voir sans faute.

*****

Je pense, donc j'écris! ...

Le slogan publicitaire, que j'aime bien d'ailleurs, dont se sert le quotidien **La presse** pour mousser ses ventes **«Je pense, donc je lis»** est de **Stephen Leacok** qui disait: «Ce n'est pas difficile d'écrire. Il n'y a qu'à prendre du papier, un crayon, s'asseoir et noter des idées qui vous viennent à l'esprit. Écrire, disait-il, ne pose pas de problème: ce qui est difficile, **c'est d'avoir des idées!**...! ... Ce que ça peut être vrai Incidemment, Tout ça me rappelle avoir vu récemment dans les pages des petites annonces de La Presse, la jolie binette (photo) d'une bonne amie de la région qui offre ses services par le biais des petites annonces de La Presse. ... Elle a sûrement dû se dire **«Je pense, donc j'annonce!**...» ... Comme disait si bien Leacok, l'important, **c'est d'avoir des idées!** ... Chapeau, belle enfant!

*****

Reprise de finance

J'ai rencontré un ami qui était très, très mal pris!...
Il ne pouvait plus payer sa maison, et la banque l'a reprise...
Il ne pouvait plus payer sa maison, et la banque l'a reprise...
Il ne pouvait plus payer la pension alimentaire à sa femme...
et il dû la reprendre!...

*****

Du golf en fin de semaine

Jean-Louis va voir une dame qui lit dans la boule de cristal:
– Je vois deux nouvelles, une bonne et une mauvaise...
– Aimez-vous le golf, monsieur?
– Oui madame, j'aime beaucoup le golf...
– Alors il y a beaucoup de beaux terrains de golf au ciel...
– Ça, c'est une bonne nouvelle ... et la mauvaise nouvelle?
– Vous avez un départ dimanche sur le premier parcours!...

*****

Le mot de la fin

Parmi les belles choses qui s'envolent, le papillon vient en second, juste après l'argent!...

*****

Joyeuses Pâques!

Sam Défoule

le sourire de l'oeil



Photo PPM — L'Oeil Régional

Lyne Trudeau

La Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu est vraiment choyée. Sa directrice administrative, Lyne Trudeau, en plus dêtre compétente, est aussi très affable et pleine d'énergie. Âgée de 35 ans, cette jeune femme adore la peinture et la lecture dans ses temps libres.

heureux événements

Bernard Masson de la Bouffe à Bernard de Beloeil qui fêtait ses 48 ans le 15 mars, de la part de Manon.
Sébastien Bédard de Mc Masterville qui fêtait ses 22 ans le 18 mars, de la part de Papa, Maman, Frank et Stéphane.
Mme Robertine Viens de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 77 ans le 18 mars, de la part de sa fille Jeannine.
Guy Poulette, Directeur de l'Association du Baseball Mineur de Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 20 mars.
Félicitations à **Serge Guérin,** policier de Saint-Basile, **mais** surtout à son épouse **Suzanne Kérouac** qui a donné naissance à un **beau gros garçon de 10 lbs 11 oz,** mesurant 23 po., le 20 mars à 23 h 40... On dit que le grand en arrache!
Laurence Lauzon de Beloeil qui fêtait ses 19 ans le 22 mars. «Bonne fête «Laule», de Christian, Francis, Bernard, Hucot, Martin, Roger, Maurice, René, Bob, Elvis, Ti-Gus, Ti-Pet et tous les autres! xxx
Yohan Laberge, pressier et «as motorisé» qui fêtait ses 22 ans le 23 mars.
Robert Mansour qui fêtait ses 63 ans le 24 mars. «À un génl «numéroxé» dans une cité «M» Âge-là!
Caroline Simard de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 16 ans le 24 mars. «Profites-en beaucoup, tes Simard préférés.»
Murielle Dumont de Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 25 mars «Bonne fête Didie, de Sébastien et Christine xxx.»
Benoît de Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 28 mars. «À un homme qui se dévoue beaucoup pour le bénévolat, félicitations, une amie de la pharmacie!»
Robert Noël de Tilly de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 22 ans le 28 mars. «À mon amour d'ingénieur ... Vie xxx.»
Dominic Leduc, étudiant à la Polyvalente de Beloeil qui fêtait ses 16 ans le 28 mars, de ses grands parents Messier.
Manon Rémillard de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 42 ans le 28 mars, de la part de ses 7? du mardi et jeudi xxxx.
Josée Brisebois de Mc Masterville qui fêtait ses 31 ans le 28 mars. «À une amie qui t'apprécie beaucoup, Monique Martin xxxx.»
Grégoire Chagnon-Fillon d'Otterburn-Park qui fêtait ses 10 ans le 28 mars. «Bonne fête à un merveilleux petit démon qui a bon coeur et qui est très attachant, de la part de ton papa Pierre.»
Lyse Coutu, dynamique agent immobilier pour Le Permanent qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 mars.
Danielle Préfontaine de Sainte-Madeleine qui fête ses 26 ans le 30 mars. Bonne fête Danielle et attention à ta santé.
Mélanie Brodeur de Beloeil, à l'emploi de G. Brodeur et Boutique Griff qui fête ses 15 ans le 30 mars, de Gilles, Ginette et Nadia.
Maxime Gaudette de Saint-Antoine-sur-Richelieu qui fête ses 6 ans le 30 mars. «Bonne fête de Grand-Maman Yvette, je t'aime beaucoup. xxx.»
Jeannine Bélanger de Mc Masterville qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 mars, de ton amie Yolande.
Élizabeth de Saint-Hubert qui fête ses 14 ans le 31 mars. «À Toutoune, de Jocelyn et Cie.»
Claude Giroux de Beloeil qui fête ses 42 ans le 31 mars, de Francine, Jean-François, Marie-Claude et Grand-Mamie.
France Croteau qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 mars. «À une super woman manicuriste au Salon Cloutier; bonne fête, de tes compagnes de travail.
Raymonde Brodeur, (à Ti-Louis) de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 mars, de tous tes employés de la cabane à sucre, Ah! Ah!
Rose-Aimée Fréchette de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 mars. «Bon anniversaire de sa soeur et beau-frère Léo Messier.»
Monique Authier d'Otterburn-Park qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 mars. «Santé et bonheur, de ton époux Raymond et ta fille Caroline, bonne fête.»
Annette Robert de Saint-Jean-Baptiste qui fête son 60e anniversaire de naissance le 31 mars, de la part de Thérèse et May.
Louise Létourneau, rayon des viandes au supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son 31e anniversaire de naissance le 31 mars.
Réno Laporte, à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 18 ans le 31 mars.
France Normandin à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Hilaire qui fête ses 22 ans le premier avril.
Patricia Gaulin, sympathique agent immobilier pour le Montréal Trust qui célèbre son anniversaire de naissance le premier avril.
Thérèse Larocque de Saint-Jean-Baptiste qui célèbre son anniversaire de naissance le premier avril. «Poisson d'avril à Thérèse, de ton époux Rollandi»
Isabelle Nadeau, étudiante à la polyvalente de Beloeil qui fête ses 16 ans le premier avril, de la part de ta mère.
Sébastien Pastriot de Beloeil qui fête ses 7 ans le premier avril. «Bonne fête et amuse-toi bien, de ta marraine qui t'aime beaucoup.»
Jocelyne Beaulieu, commis au supermarché Serge Pepin, rue Guertin à Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 avril.
Céline Dufresne de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 avril, de Simon et Jean-François.
Linda Préfontaine, département de la boulangerie au supermarché Serge Pepin à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 avril.
Yvon Laventure qui fête ses 33 ans le 2 avril, de la part de ta soeur Carole. «Je t'aime beaucoup.»
Bob Péloquin de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 avril. «Bonne fête le «Bob» ... comment va ton golf en Floride?»
Jean-Marie Létourneau, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 avril.
Normand Dumas, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 avril.
Nathalie Tessier-Pothier d'Otterburn-Park qui célèbre son anniversaire de naissance le 5 avril. «Bonne fête Nathalie, de toute la famille.»
Ginette Bernier, agent immobilier bien connue pour Le Permanent qui célèbre son anniversaire de naissance le 5 avril.
René Richer, boucher au supermarché Serge Pepin de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 5 avril.
Steve Lessard à l'emploi du restaurant La Spagatteria qui fête ses 18 ans le 5 avril.

*****

Félicitations à tous

Souhaits d'anniversaires gratuits

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux **10 jours avant la parution du journal,** soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, QC J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ (de l'événement) SI DÉSIRÉ: ...ème anniversaire (exemple: 20 ème anni.)

NOM: _____ (de la personne fêtée) VILLE: _____

NOTES: _____ (son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

_____

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐



Il faut rendre au Cégep de Saint-Hyacinthe ce qui revient au Cégep de Saint-Hyacinthe...

CAROLE PRONOVOST

SAINT-HYACINTHE

Le Cégep de Saint-Hyacinthe ayait fort mal réagi au palmarès publié en février par la revue L'Actualité qui le plaçait bien loin dans la liste des cégeps performants. Mais cette fois, le Cégep est content. Dimanche dernier, dans le journal La Presse, l'Université de Montréal rendait justice au Cégep de Saint-Hyacinthe en rendant public son système de bonification de la «cote Z». L'Oeil Régional avait déjà fait état, il y a quelques semaines, de la bonification accordée au Cégep de Saint-Hyacinthe, en se basant sur des données des années précédentes, les plus récentes étant alors considérées confidentielles.

«Nous le savions depuis longtemps, nous le disions à nos étudiants, à nos professeurs et à la population, mais la «cote Z» d'un collège étant jusqu'alors une donnée confidentielle, nous ne disposions pas de chiffres précis pour appuyer nos affirmations ou établir des comparaisons. Nous savions que notre position était avantageuse par rapport à l'ensemble des cégeps mais nous ignorions qui venait avant, qui venait après et quelles étaient les cotes des autres cégeps», de dire le directeur général du cégep, Ray-Marc Dumoulin, très fier de la performance des étudiants du Cégep de Saint-Hyacinthe inscrits à l'Université de Montréal.

La «cote Z» mesure la performance d'un étudiant ou étudiante de niveau collégial par rapport à son groupe. L'Université de Montréal, après avoir observé le rendement de ses étudiants pendant leur première année, a maintenu, diminué ou bonifié la «cote Z» des collèges d'origine de ces étudiants. Seuls les collèges pour lesquels l'université estime posséder des statistiques fiables et d'où elle reçoit plusieurs candidats ont été pris en considération dans cette étude.

Comme l'illustrent les tableaux publiés dans La Presse, le Cégep de Saint-Hyacinthe reçoit la 5e meilleure «cote Z» pour les sciences humaines et les sciences, et pour l'ensemble des programmes, il obtient la 10e position sur 28 collèges publics et privés. Sur les 28 collèges, 12 ont vu leur cote bonifiée et 16 ont été pénalisés.

Vu l'importance de la «cote Z» au moment de l'analyse des demandes d'admission, une «cote Z» supérieure, et de surcroît bonifiée par l'Université de Montréal, confère des avantages certains pour les étudiants d'un collège. Le directeur général n'a pas manqué d'émettre un communiqué à l'ensemble des employés et des étudiants pour féliciter tous ceux et celles qui ont contribué à doter le Cégep de Saint-Hyacinthe d'une telle «cote Z».

L'Académie des Grands Montérégiens s'associe à des commanditaires de choix

MONTÉRÉGIE

Le Gala des Grands Montérégiens se tiendra le 5 avril, à l'Auberge des Seigneurs à Saint-Hyacinthe. Cette manifestation importante a été rendue possible grâce à la participation de commanditaires de choix tels l'Agence spatiale canadienne, Hydro-Québec, Bombardier, Pratt ß Whitney, le ministère de la Main-d'Oeuvre, de la Sécurité du Revenu et de la Formation professionnelle et la firme de communications Gervais Gagnon Frenette ß Associés.

Le président de la Société montérégienne de développement, également président du comité de sélection de l'Académie et maire de Brossard, M. Paul Leduc, s'est déclaré des plus satisfaits du partenariat établi entre l'Académie et ses commanditaires. Selon lui, le recrutement de commanditaires aussi prestigieux augure bien pour l'avenir de l'Académie, qui souhaiterait faire du gala des

Voir ACADÉMIE en page A47

aux 1000 tissus

Nous sommes ICI depuis 2 ans déjà

Pour souligner l'événement nous vous offrons 20%* de réduction sur tous nos tissus en magasin

*1 jour seulement: mardi, 2 avril de 9 h à 18 h

AUSSI PRIX SPÉCIAL SUR MACHINE À COUDRE WHITE

VENTE PUBLIQUE

SURPLUS DE MACHINES DESTINÉES AUX ÉCOLES AVEC POINT DE SURJET PROFESSIONNEL

Ces machines sont des plus modernes, de construction robuste et peuvent coudre toutes sortes de tissus: canevas, nylon, vinyle, soie, tissus extensibles, cuir, etc.

DES MACHINES NEUVES AVEC 20 ANS DE GARANTIE

AVEC CES MODÈLES VOUS POUVEZ:
- coudre les boutons
- faire les boutonnières
- surjeter
- broder
- etc

Votre prix avec cette annonce
294,95$
Prix suggéré: 549$
Tant qu'il y en aura!

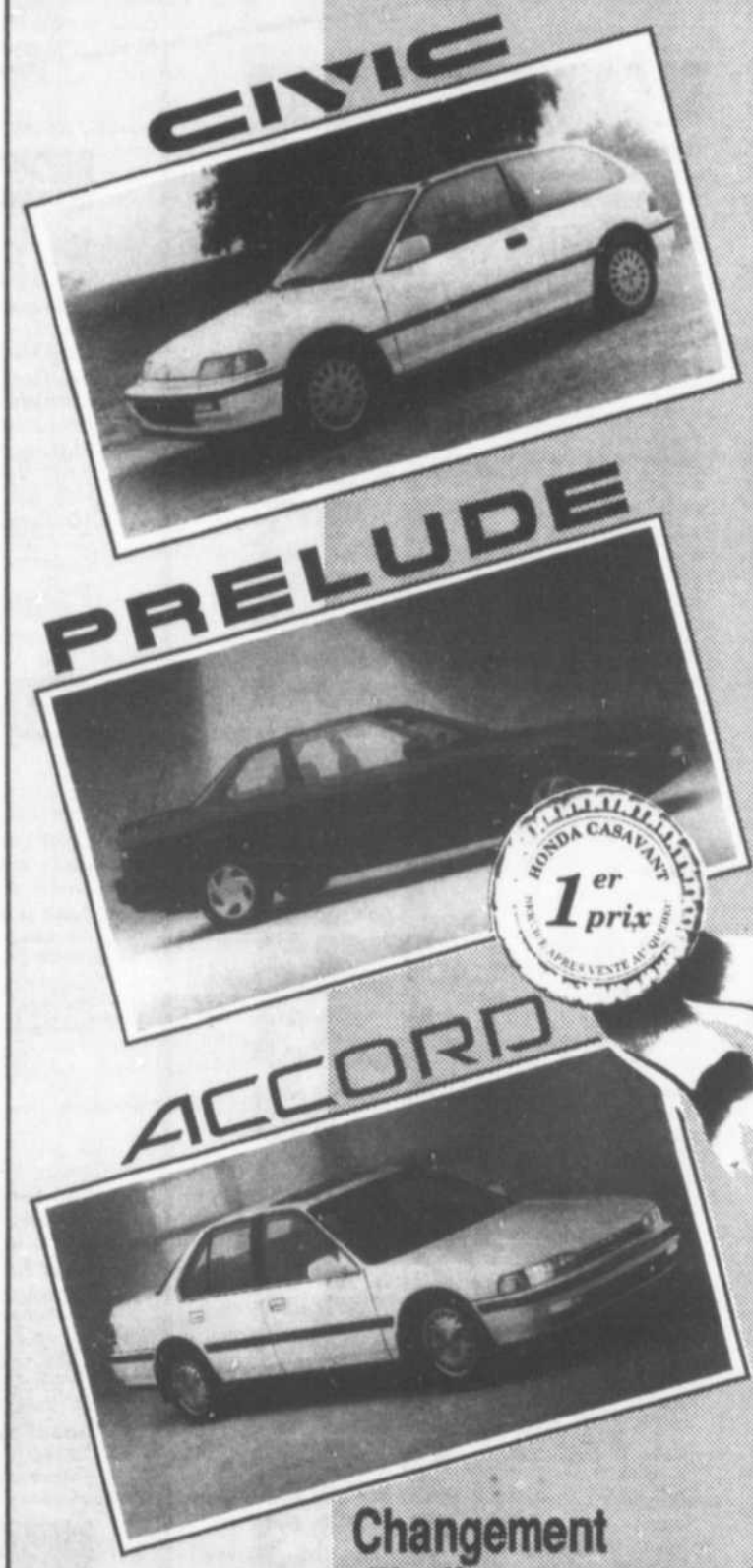
- Complètement automatiques
- Pas de disques
- Bâtis tout en métal incluant rouages d'entraînement
- Nous acceptons les cartes de crédit

AUX 1000 TISSUS 312, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 467-0871

Tissus et accessoires de couture - PATRONS BURDA, BUTTERICK, McCALL,
Machines à coudre, réparations, couturière sur place, confection et retouches

La qualité HONDA au plus bas prix sur le boulevard de l'auto à Saint-Hyacinthe

PRIX COÛTANT + 500$
1 SEMAINE SEULEMENT



Changement d'huile et filtre 14.95$

VALABLE SUR VOITURES EN INVENTAIRE. T.T. EN SUS. T.T.P. EN SUS

HONDA Casavant INC

2400, Ouest, Casavant, Saint-Hyacinthe
sortie 130, autoroute 20
467-1341 861-5028 774-1724

Zellers

LUNDI ET MARDI SONT JOURS À 1,33$ & 2,33$

SOLDE lundi et mardi seulement
25 et 26 mars
Magasinez tôt!

Articles ménagers

Ustensiles Couteaux, fourchettes & cuillères. Ord. .44 ch. — 4/1.33
Gobelets En verre. Bas prix! Ord. .49 ch. — 4/1.33
Tasses à café Couleurs variées. Ord. 1.49 ch. — 2/1.33
Petits bols Parfaits pour desserts. Ord. .99 ch. — 2/1.33
Spatule En nylon. Pratique en cuisine. Ord. 1.99 — 1.33
Pour la cuisson Assiettes à tarte, moules à muffin, etc. alu. Ord. 1.87 — 1.33
Sacs à ordures Pour Roll 'n rack. Ord. 1.69 — 1.33
Papier paraffiné Rouleau de 100 pi. Va au micro-ondes. Ord. 1.99 — 1.33
Pelli moulante Cling. Très pratique! Ord. 2.29 — 1.33
Sacs à sandwich Lot de 100, en plastique. Ord. 2.29 — 1.33
Poubelle De forme ovale. Ord. 2.39 — 1.33
Bac à glaçons En plastique résistant. Ord. 1.99 — 1.33
Filtres Pour cafetière. Bas prix! Ord. 1.99 — 1.33
Sacs à lunch Lot de 100, en papier. Ord. 1.39 ch. — 2/2.33
Papier d'alu. Pour garder les aliments frais! Ord. 1.39 ch. — 2/2.33
Sacs à sandwich À ce prix, faites-en provision! Ord. 1.39 ch. — 2/2.33
Assiette à tarte En verre résistant. Ord. 3.99 — 2.33
Panier à lessive En plastique. Couleurs variées. Ord. 2.99 — 2.33
Tasse à mesurer En verre. 8 oz. Ord. 3.99 — 2.33
Sacs Pour la plupart des aspirateurs. Ord. 4.49 — 2.33
Poêle Antiadhésive. Ord. 4.97 — 3.33
Assiette à tarte En verre. Ord. 4.79 — 3.33
Poubelle En plastique. Ord. 5.84 — 3.33
Pichet en verre Pour toutes vos boissons. Ord. 4.82 — 3.33

Santé et beauté

Papier mouchoir Lot de 6. Super bas prix. — 2/1.33

Santé et beauté (suite)

Savon Baby's Own Lot de 3 pains. Ord. 1.74 — 1.33
Bain moussant Zeddy Pour enfants et adultes. Ord. 1.88 — 1.33
Serviettes humides Zeddy Pratiques. Ord. 1.72 — 1.33
Shampooing Zeddy Assez doux pour bébé! Ord. 2.28 — 1.33
10 comprimés, rhume Ou édulcorant, 100 sachets. Ord. 1.88 & 1.99 — 1.33
Boules absorbantes Parfaites pour se démaquiller. Ord. 1.69 — 1.33

Épicerie

Jello Saveurs variées, au goût de la famille! — 3/1.33
Confiture Lady's Choice Saveur de fraises. — 1.33
Sacs à ordures De marque Zellers. Lot de 20. Ord. 1.99 — 1.33
Gaufrettes Zellers Un régal pour toute la famille! Ord. 1.47 — 1.33
Thé Tetley 72 sachets de 2 tasses. Savoureux! — 2.33
Pour la cuvette Produit nettoyant de marque Zellers. Lot de 3. — 2.33
Café instantané En pot de 200 grammes. Le choix par excellence! — 2.33
Boeuf salé Herdford Se sert très bien à l'heure du lunch. — 2.33

Linge de maison

Essuie-verres Grand format. 22 x 34 po. Ord. 1.99 ch. — 2/1.33
Napperons, vinyle Couleurs & imprimés variés. Ord. .88 ch. — 2/1.33
Napperons, tissés Imprimés variés. 100% coton. Ord. 1.90 — 1.33
Crochets pour rideau de douche Plastique. Ord. 1.87 — 1.33
Essuie-verres En lot de 3 ou 5. Ord. 1.84 & 2.24 — 2/2.33
Coussin de bain Parfait pour se relaxer. Ord. 5.68 — 2.33

Linge de maison (suite)

Doublure pour rideau de douche Avec aimants. Ord. 4.67 — 2.33
Crochets pour rideau de douche Plastique. Ord. 2.99 — 2.33
Taies d'oreiller Format standard. Tons variés. Ord. 4.46 — 3.33
Couvre-matelas Vinyle. Pour lit 1 ou 2 places. Ord. 3.68 — 3.33
Moufles isolantes Pour le four. Tons variés. 100% coton. Ord. 3.99 — 3.33

Jouets

Albums à colorier Pour des heures de plaisir. Ord. 1.49 ch. — 2/2.33
Casse-tête NKOTB 100 pièces. Ord. 2.99 — 2.33
Lego Format d'essai. Ord. 3.36 — 2.33
Pour enfants Ensembles amusants. Ord. 3.49 — 2.33
Hot Wheels Voitures variées. Ord. 1.08 ch. — 4/3.33

Couture

Nylotex Corde en 100% nylon. 340 g. Ord. 1.83 — 1.33
Filé Acrilan 100% acrylique. Tons variés. Ord. 2.29 — 1.33
Nécessaire pour petits points Avec cadre. Ord. 1.97 — 1.33
Formes pour coussins Ord. 5.29 — 3.33

Animaux et plantes

Semences Champion Légumes et fleurs. — 7/1.33
Litière Sac de 4 kg et 2 kg en prime. Ord. 1.79 — 1.33
Jardinière 10 po pour suspendre vos plantes. Blanc. Ord. 2.81 — 1.33
Copeaux de cèdre Pour petits animaux. 1 200 g. Ord. 4.77 — 2.33
Millet Enrichi de vitamines. 395 g. Ord. 2.38 — 2/3.33
Nourriture Happy Cat 500 g. Ord. 1.86 ch. — 2/3.33
Pot 13 po De style gothique. Tons variés. Ord. 6.11 — 3.33

Pour la maison

Cadre en métal 3.33
3 de 5 × 7 po ou 2 de 8 × 10 po. Ord. 4.46

Sac polochon 4.33
Couleurs fluos variées. Ord. 7.67

Coussin indien 4.33
Pour un décor tout en confort. Ord. 6.24

Plateau 4.33
Teenage Mutant Ninja Turtles. Ord. 5.50

Quincaillerie

Ampoules 1.33
Lot de 2. Ord. 1.99

Varsol 1.33
Produit nettoyant. 1 litre. Ord. 1.99

Super Glue 1.33
Colle en quelques secondes! Ord. 1.89

Tye Tac 1,75 m 1.33
Pour armoires et tiroirs. Ord. 2.49

Pinceaux 2.33
Lot de 5. Polyester. Ord. 3.49

Bâton de colle 2/3.33
Très pratique! Ord. 4.99 ch.

Pinceaux 3.33
Lot de 3. Bas prix! Ord. 4.49

Tuyau, vinyle 3.33
Avec adaptateur. Ord. 4.19

Bidon 4,5 l 3.33
Essentiel dans le coffre. Ord. 4.79

Pinceaux 4.33
Jeu de 3 Polyester Ord. 9.99

Rallonges 4.33
3 rallonges pour l'intérieur. Ord. 6.26

Quincaillerie (suite)

Boîte à outils 5.33
En plastique. Plateau amovible 16 po. Ord. 9.99

Pour hommes et garçons

Caleçons 1.33
Ou chaussettes habillées pour hommes.

Chaussettes sport 3.33
Lot de 3. Pour hommes.

Lot de 3 caleçons 4.33
Sous boîte. Tons variés. Hommes P.-TG.

Chemise habillée pour garçons 6.33
8-18. Ord. 9.99

Pantalon molletonné 9.33
Pour hommes. Teintes variées. Ord. 14.99

Pull molletonné 9.33
Pour hommes. Tons mode. Ord. 14.99

Pour dames

Culottes Hugmate 1.33
Couleurs et modèles variés, dames. Ord. 2.49

Chaussettes tube 2.33
Lot de 3 paires pour dames. Ord. 2.99

Soutiens-gorge 2.33
N° 222. Blanc, beige ou noir. 32-36.

Montres Sunex 2.33
Modèles de fantaisie. Ord. $4

Foulard mode 2.33
Couleurs variées. Ord. 3.97

Parapluie 3.33
Tons et imprimés variés. Ord. 4.99

Pour dames (suite)

Réveille-matin 5.33
Lumineux. Ord. 8.99

Robe de détente 9.33
P.M.G. et tailles fortes. Ord. 14.99-16.99

Blouses 12.33
Tons mode. Juniors: P.M.G. Ord. 19.99

Ens.-jambières pour juniors 14.33
Confortable spandex. Ord. 19.99 & 24.99

Pour enfants

Chaussons ou chaussettes 1.33
Pour bébés. Ord. 1.99

Hauts molletonnés 9.33
Pour filles Grandeur 7 à 14 ans

Culotte absorbante 3.33
Tailles 2, 3 et 4. Ord. 3.99

Dormeuse 4.33
Pour filles et gars. Ord. 6.99

Dormeuse 4.33
Bébés. P.M.G. Ord. 5.99

Pull molletonné 6.33
Filles 4-6X. Ord. 9.99

Jeans, garçons 9.33
Lavés à l'acide. 2-6X. Ord. 14.99

Chaussures

Chaussures, filles 1.33
Modèles sport en toile. Ord. 3.99

Pantoufles, dames 3.33
RABAIS DE 50% 6-10. Ord. 7.99

Pantoufles, hommes 6.33
RABAIS DE 50% En vinyle. Ord. 12.99

★ Des super spéciaux juste pour vous! ★

Mi-bas, dames 1.33
Lot de 4 paires ordinaires ou 3 pour tailles fortes. Teintes variées. Ord. 1.99

Ustensiles de nylon 1.33
Vaste sélection de modèles en plastique résistant. Ord. 1.99

Boisson aux fruits Sweet Ripe 4/1.33
Délicieuse. Parfaite dans la boîte-repas. 300 ml.

Soutien-gorge 4.33
Modèle n° 312 Boutique. Blanc ou beige. Tailles 32-36.

6 débarbouillettes 3.33
Couleurs s'agençant facilement. 100% coton. Bon achat!

Filé Sayelle 1.33
100% acrylique. Patron en **prime** sur l'étiquette. Tons variés. Ord. 2.49

Pantalon, enfants 3.33
Pour filles et garçons 2-6X. Arc-en-ciel de couleurs. Ord. 4.99 & 5.99

Jeu aimanté 1.33
Parfait pour amuser les enfants en voyage. À voir! Ord. $2

Sac-ceinture 3.33
Une façon pratique de se libérer les mains. Ord. 5.53

Sunlight 5.33
10 l

Poivre noir 340 g 2.33
Un condiment indispensable pour relever le goût de vos succulents plats.

Papier hygiénique, lot de 8 rouleaux 2.33
"Environnement-sûreté", pensez à demain!

Boîte de papiers mouchoirs Kleenex 4.33
Paquet de 6 (150 papiers mouchoirs)

Saumon rose Seawave 213 g 2.33
Se prépare très bien en salade et en sandwich.

Sac sport 8.33
Toujours très pratique. Couleurs fluorescentes. Bon achat! Ord. 14.39

Zellers

Lundi, mardi: 9 h 30 à 18 h
Mercredi, jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
600, boul. Laurier, Beloeil

Montenach

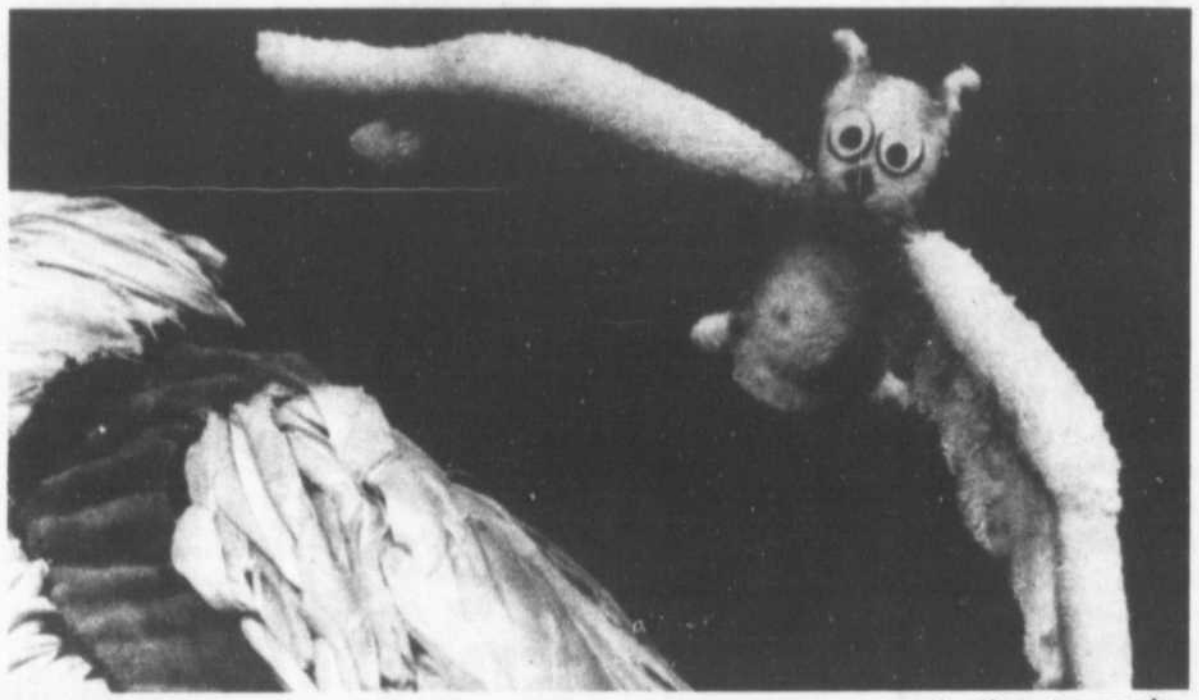
AU CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

«Un autre monde» termine en beauté la saison de théâtre jeune public

Ce dernier spectacle, et non le moindre, est une production du Théâtre de l'Oeil qui, depuis dix-sept ans, se consacre à l'art de la marionnette. «Un autre monde», de Réjane Charpentier, est destiné aux petits de 4 à 8 ans et sera présenté le dimanche 7 avril à 14 h. Sept représentations scolaires suivront du 8 au 11 avril.

Dans «Un autre monde», la grande Elle crée comme elle respire. Du noir et du vide, Elle fera d'abord naître une montagne. C'est là que, petit à petit, apprendront à vivre un rosier qui pique, une mouffette qui pue, un ourson solitaire, un écureuil en mal d'amour, un dragon, un mouton...

Lauréat du Prix de la meilleure production jeune public décerné en 1989-90 par l'Association québécoise des critiques de théâtre, «Un autre monde» insuffle du génie à l'art de la marionnette.



De ravissantes marionnettes à la dimension de jouets composent la distribution de «Un autre monde».

Des personnages à la dimension de jouets, de ravissantes marionnettes, parlent aux enfants de création, de différence et de complémentarité en déployant sous leurs yeux un univers magique et intime. Assis près du dispositif scénique, les enfants glissent dans l'imaginaire de cet autre monde; les adultes, quant à eux, accueillent avec plaisir les clins d'oeil teintés d'humour qui leur sont dédiés.

Les billets pour la représentation du dimanche sont en vente au guichet du Centre culturel de Beloeil, du lundi au samedi, de 10 h à 18 h (6,50 $ TPS incluse). Une invitation est lancée aux garderies, pré-maternelles, maternelles et classes du premier cycle du primaire: quelques places sont encore disponibles pour les matinées scolaires. Sur réservations seulement au 467-4504 (2,75 $ plus TPS).

Concours de photos anciennes

BELOEIL-MONT-SAINT-HILAIRE

Pendant vingt années, la Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire a accompli un immense travail de vulgarisation par la concertation de toutes personnes qui, à des degrés divers, maîtrisent une partie de l'information historique. Elle participe également à l'intégration et à la conservation du patrimoine dans la vie sociale.

Les Cahiers d'Histoire sont un véhicule plus fidèle que la mémoire pour atteindre ce but. Ils reflètent la personnalité des villes et villages de la région et de leurs citoyens. Leur contenu ajoute à l'agrément et à la fierté de vivre ici. Ce contenu vient de la mémoire collective dont vous êtes le dépositaire. Êtes-vous intéressés à la partager? La Société d'histoire vous en offre le moyen en organisant un concours de photographies anciennes.

COMMENT PARTICIPER?

Vos greniers et vos armoires sont souvent remplis d'albums de photos de familles ou d'objets divers qui sont des éléments précieux du patrimoine et qui permettent de faire des liens avec d'autres éléments du passé. Vous les avez peut-être reçus en héritage, identifiés ou non. La Société pourrait utiliser et diffuser le contenu de vos armoires et de vos tiroirs, au cours d'une exposition, pour illustrer un texte ou à des fins pédagogiques, tout en indiquant la source.

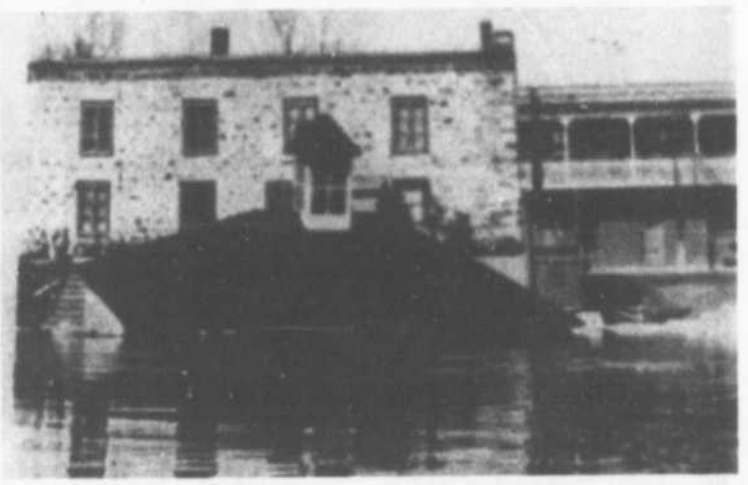
La Société d'histoire recevra avec gratitude tout renseignement, objet, document, photo ancienne...ou récente, pouvant apporter un élément nouveau à ses chercheurs. Pour ceux qui ne désirent pas se départir de ces documents, ils seront copiés sur place ou retournés au propriétaire après le concours. La Société vous demande de la laisser juger de l'intérêt ou de la valeur de ces documents ou objets.

La photo ou le document primé sera ou seront (selon le taux de participation) copiés et agrandis avec une reconnaissance pour être remis au propriétaire après publication dans les Cahiers d'Histoire.

À l'automne, au cours de la Semaine du patrimoine, du 17 au 20 octobre, les résultats de ce concours seront connus.

Communiquez avant le 1er juillet avec M. Armand Cardinal au 467-4239 ou avec Michel Clerk au 467-0683. On se fera un plaisir d'aller chercher votre contribution à ce concours, sinon, adressez-vous à la Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, C.P. 12, Beloeil, Qué., J3G 4S8.

Videz vos tiroirs et bonne chance!



Le quai de Beloeil au moment d'une inondation, en 1936.

La rue Richelieu à Beloeil, en 1908.

BAB
le journal des gens d'ici

Pour Pâques, deux univers particuliers à la TCVR

Pour Pâques, la Télévision communautaire de la vallée du Richelieu présente une émission abordant deux sujets bien différents mais s'entourant chacun à leur façon d'une aura intrigante.

À Escale, on pourra suivre la première d'une série de trois émissions consacrées à l'astrologie, cette «logique des astres» qui depuis toujours intrigue l'homme. M. Richard Poulin, la personne-ressource pour cette série, présentera d'abord le rôle attribué à l'astrologie et la perception qui s'en est dégagée à travers les âges.

En seconde partie, Escale initiera les spectateurs à un environnement théâtral tout à fait différent; le théâtre d'appartement. Mme Nicole Filiatreault, directrice des Productions Moult Scénique et le comédien Clément Cazelais viendront définir les contraintes et les ouvertures que permet le théâtre d'appartement. Les quelques extraits de la pièce «Chamans et Amants» actuellement présentée par les Productions Moult Scénique, vous feront découvrir un univers imprégné d'intimité mystique.

C'est un rendez-vous le dimanche 31 mars à 15 h 30, en reprise le mardi à 23 h, le jeudi à 15 h 30 et le vendredi à 22 h. Pour renseignements, Yolande Chartrand au 464-7605.

Les «Otterburn Players» présentent

La troupe de théâtre «Otterburn Players» présente une comédie anglaise, «Hobson's Choice» à l'école Mountainview d'Otterburn Park, les 11, 12 et 13 avril à 20 h.

Cette troupe composée de gens de langue anglaise d'Otterburn Park, Mont-Saint-Hilaire et Beloeil existe depuis plus de dix ans. Le répertoire comporte une variété de pièces anglaises, américaines et canadiennes. La prochaine pièce vous transportera dans un charmant coin de l'Angleterre à l'époque victorienne.

L'admission est de 5 $ pour les adultes, 3 $ pour les étudiants et les 65 ans et plus. Autres renseignements au 467-2733.

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL
600, rue Richelieu, 464-4772
Heures du guichet: lun. au sam.: 10 h à 18 h
TICKETRON TELETRON



ONCLE VANIA
de Anton Tchekhov
Samedi 6 avril 20 h 22$



Samedi 13 avril 20 h 24$

corcoran.
ENFIN DE RETOUR SUR SCÈNE !
AVEC UNE NOUVELLE FORMATION
• AUTEUR-COMPOSITEUR
• RÉALISATEUR DE DISQUES
• MEILLEURE PRISE DE SON



« Drôle, touchant, électrisant... nous avons eu droit à des dialogues de guitares inouïs. »
« ... Il nous enchante, nous berce et nous fait rire, nous étonne, nous en donne plus que l'on en demande. »
La Presse
« Un show qui bouge... émotivement, musicalement et humoristiquement... qu'il faut aller découvrir sur scène... »
Journal de Montréal
Samedi 20 avril 20 h 22$

Le ministère des Affaires culturelles du Québec
L'OEIL
VILLE DE BELOEIL
CIBL 98,5

Le Cocktail 2
SUPER CLUB
280, DUVERNAY, BELOEIL 464-6840

Soirée au cirque
Le dimanche 31 mars
avec Léo Le Baby Lion
À NE PAS MANQUER





Bar ouvert pour les dames Du jeudi au dimanche de 9 h à 12 h
BIÈRE ET FORT
• Magiciens et clowns
• Tirages-surprises toute la soirée
Aucuns frais d'admission D.J.: Luc Blouin

BRUNCH MUSICAL
Les Ensembles Musicaux
Du Mont Saint-Hilaire
Le groupe «Les Ensembles Musicaux du Mont Saint-Hilaire vous invite à un BRUNCH MUSICAL **le dimanche 14 avril** à l'école polyvalente Ozias-Leduc. Venez vous régaler au son de la musique de nos élèves.
Encourager nos jeunes musiciens, c'est partager avec eux le plaisir de se réaliser dans ce loisir.
15,00$** **7,00$ (enfants moins de 12 ans)
(par personne)
MENU
Jus d'orange
Crudités
Jambon tranché
Pâtés chantants
Gelée de concombre
Assortiment de fromages
Salade aux oeufs et bacon
Salade de riz brun et lentilles
Salade de poulet à l'estragon
Pain (baguette) et sandwichs
Muffins à l'orange et aux dattes
Petits gâteaux à l'orange glacés au chocolat
Mousse au café, gâteau aux épices et carottes
De 11 h à 14 h
525, rue Joliette
Mont-Saint-Hilaire
467-0261 poste 631

Bistro
BAR TERRASSE



TOUT LE MOIS D'AVRIL
DENIS LEDUC
chansonnier

MERCREDI SOIRÉE DES DAMES 2 POUR 1

SPÉCIAL
HAPPY HOUR
17H00 à 19H00
BIÈRE & FORT

940, boul. Laurier, Beloeil



Les Best-Sellers 464-6464 — **Librairie Livco**

			Prix rég.	SPÉCIAL
L	Une femme en colère	Judith Michael.	24,95$	21,95$
I	Gretzky	Wayne Gretzky	19,95$	16,95$
V	La demoiselle d'honneur	Ruth Rendell	24,95$	21,95$
C	Marie Laflamme	Chrystine Brouillette	24,95$	21,95$
O	Christophe Colomb	Georges-Hébert Germain	19,95$	16,95$
X	Femmes fatales	Rosie Thomas	24,95$	21,95$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE du 2 au 13 avril 1991

Souper-Bénéfice

Vendredi le 12 avril 1991

Au profit des activités du Centre d'accueil Marguerite-Adam 425, Hubert, Beloeil.

Prix des billets (Vendus au Centre)

Adultes	7.00$
Enfants (12 ans et moins)	4.00$

Pour informations: 467-1631

Au Menu

Spaghetti à volonté, dessert et breuvage. Bière et vin vendus sur place.

Deux services

Premier service: 17h30

Deuxième service: 19h30

BAB — le journal des gens d'ici

Du théâtre d'été à Saint-Hyacinthe

Les gens de la grande région maskoutaine pourront, dès l'été 91, assister aux représentations d'un théâtre d'été professionnel à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe. En effet, la Troupe du Boléro y présentera, du 11 juillet au 18 août, la pièce de Louis Saïa et de Louise Roy, «Une amie d'enfance».

Les représentations auront lieu à 20 h 30, du jeudi au dimanche. L'admission générale est fixée à 14,50 $. Pour réservations et renseignements, 773-2063.

Grâce à vous...

Des jeunes de 9 à 12 ans ont la chance de profiter d'une semaine de plein air au centre de la nature, de partager et d'échanger avec les autres, d'apprendre les techniques de noeuds, de boussole, de sémaphore, etc. et surtout découvrir et respecter la nature.

Les Louveteaux de la Meute 1ère Seeonee de l'Association des Éclaireurs de Baden-Powell, passeront à vos portes **samedi le 6 avril** pour cueillir vos bouteilles consignées, grâce à votre générosité lors de cette cueillette nos jeunes pourront profiter d'une semaine en pleine nature et se procurer divers équipements pour leurs techniques.

N.B.: Si au cours de la journée vous ne pouvez être présent, laissez vos bouteilles près de la porte, nous les cueillerons.

Louvement Vôtre
Robert Deslandes
Chef de la Meute
1ère Seeonee

Cette annonce est une gracieuseté de:

Excavation Rémi Perreault inc.
59, rue Trudeau, Beloeil, J3G 4S5
467-1479

Cliche et Frère inc.
Systèmes intérieurs
Jean-Yves **464-3701**
Paul **649-7161**

Le coffre à jouets
Matériel éducatif
345, rue St-Jean, Longueuil J4H 2X7
646-5000

Édouard Baron et Fils inc.
Plomberie et chauffage
299, rue Brousseau, Beloeil J3G 1X7
467-2026

Bâtiment EST-CO Métropolitain inc.
632, Curé-Boivin, Boisbriand J7G 2A7
430-5151

Les Pneus Bernard Ltée
733, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
3350, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
467-3688 **773-1313**

Jacques Turcotte, CGA
Expert comptable
1527, Bellini, Beloeil, J3G 5K7
353-7420 **467-5430**

Rénovation LDG enr.
Guy Lefebvre
384, St-Pierre, Mont-Saint-Hilaire J3H 2P7
467-0289



Départ de Marcel H. Poirier

Résident de Saint-Mathieu-de-Beloeil depuis plusieurs années, l'artiste peintre Marcel H. Poirier quitte la région pour aller s'établir avec sa famille dans le Canton de Magog.

M. Poirier exposera cependant à l'automne, soit du 13 octobre au 3 novembre au Vieux Presbytère de Saint-Bruno. Ceux et celles qui souhaiteraient obtenir une invitation pour cette exposition doivent communiquer avec Mme Raymonde Gérin au 653-2443.

Le théâtre des Deux-Rives en pleine répétition

Cette année encore, le théâtre des Deux-Rives présente sa production annuelle. Il s'agit cette fois d'une création de Roland Lepage, intitulée «Le temps d'une vie».

Dans un décor des années 1900, on vous fera revivre des scènes de la vie quotidienne de Rosana, de sa naissance jusqu'à sa mort, avec les hommes qui ont partagé ses amours et ses tourments. On connaîtra des moments d'une grande intensité dramatique qui vous feront passer par la gamme de toutes les émotions mais d'où la gaieté n'est pas exclue.

Cette production est l'aboutissement du travail des interprètes qui sont en répétition depuis plus de six mois, sous la direction de Marc-Alain Robitaille.

On vous rappelle qu'on compte sur de fidèles commanditaires pour aider au financement de ce spectacle. Pour 50 $, on publie votre carte professionnelle dans le programme.

Les représentations auront lieu à 20 h 30 les 26-27 avril et 3-4 mai à la polyvalente Ozias-Leduc. L'admission est de 8 $ pour les adultes, 6 $ pour les étudiants et les aînés et 5 $ par personne pour les groupes de dix personnes. On réserve au 467-6087.

LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!

Santé et Services sociaux Québec

CENTRE DE YOGA OCCIDENTAL DE MONTRÉAL

MEILLEURE SANTÉ ET QUALITÉ DE VIE PAR LE YOGA



La pratique des exercices de yoga fortifie muscles et organes, regénère glandes endocrines et autres; équilibre système nerveux, corps et esprit. Combat stress et insomnie; améliore respiration et digestion; accroît souplesse et résistance à fatigue et maladie; augmente concentration, mémoire, efficacité en tout...

8 mardis débutant le 9 avril
CHOIX: 14 h, 18 h, 19 h 10 ou 20 h 20
OU: 220 Brébeuf, BELOEIL
Madeleine Adam, prof depuis 1966
CENTRE DE YOGA OCCIDENTAL
Réservez places: DIANE LAMBERT
464-1352 467-5912

RÉCITAL D'ORGUE

SYLVAIN CARON, organiste

En collaboration avec RADIO-CANADA
À la chapelle des Frères Maristes,
14, Bord-de-l'Eau, Iberville
Dimanche, 7 avril à 20 h 00

Offrande volontaire



COURS DE CUISINE

donnés à Mont-Saint-Hilaire par Thérèse Daigle
professeur d'art culinaire
depuis 15 ans à l'institut national des viandes

COURS DE CUISINE JAPONAISE
Les cours débuteront le 9 avril et le 11 avril de 19 à 21 heures, 115 $ la session de 4 cours comprenant pratique, dégustation et menus
AUTRES COURS DISPONIBLES:
cuisine chinoise, robot culinaire, pâtisserie et desserts

Pour plus d'informations, veuillez communiquer: 446-1858

NOUVEAU **CENTRE ÉQUESTRE RICHELIEU** **NOUVEAU**

- Vente (pur sang Arabe)
- Meilleure lignée au Canada
- Tous les dimanches visite libre de 13 h à 16 h
- Pension: 195$



- Manège intérieur: 60x240
- Douche
- Cours d'équitation junior sénior
- Entraînement de chevaux

BIENVENUE AUX FAMILLES
1831, Durivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu J0L 1R0 **584-3914**
Bruno Lapointe, entraîneur **787-3143**

Animateur invité: **Éric Arsson** de CKOI

le Combiné

Ouvert Dimanche de Pâques

Ouvert jeudi, vendredi, samedi dès 21h30

250, DUVERNAY, BELOEIL

D.J. GUY SIMARD

BAR SALON ET DISCOTHÈQUE
BIENVENUE AUX 21 ANS ET PLUS

La fine gastronomie française du Château Saint-Antoine

Pâques, comme toutes les fêtes de famille, me donne la nostalgie de plats du terroir. Aussi cette semaine je ne vous parlerai pas de fine gastronomie française, mais plutôt de cuisine régionale et familiale.

Pour ceux et celles qui me lisent régulièrement, vous savez donc que je vous parlerai de cuisine provençale. La gastronomie du Sud de la France ressemble au pays dont elle est originaire. Pleine de soleil, de saveur, relevée en goûts et privilégiant bien sûr les produits frais de la région. Le sol du Sud de la France est un sol pauvre, caillouteux et très sec. Aussi les recettes utilisent comme produit de l'ail, du thym ou du laurier, toutes des fines herbes demandant peu de travail et qui poussent à l'état sauvage. Comme matière grasse, l'huile d'olive bien sûr. L'olivier est l'arbre symbole du Sud de la France. Il est tortueux, ses branches cherchent le soleil et ses racines les nappes d'eau souterraines. Mais quelle récompense que ce fruit au goût incomparable, l'inimitable olive!

Je vous propose deux recettes à base de courgettes ou zucchinis. Ces deux recettes m'ont été transmises par ma belle-mère, native de Castellar, petit village niché à flanc de montagne au-dessus de Menton, à la

PICHADE DE SUÇON

Ingrédients

Pâte:

400 g de farine
3 pincées de sel
20 g de beurre
1 jaune d'oeuf
4 c. à soupe d'huile
eau tiède

Farce:

2 kg de courgettes
2 petits oignons
2 tomates
ail, persil
100 g de parmesan râpé
6 à 7 c. à soupe d'huile d'olive
sel et poivre

Faites une fontaine avec la farine, mettez le sel, le beurre ramolli, le jaune d'oeuf, l'huile d'olive et travaillez le tout du bout des doigts avec de l'eau tiède. Travaillez doucement pour faire absorber toute la farine. Mettez en boule, farinez-la légèrement et laissez-la reposer au frais 1 heure.

Pendant ce temps, râpez les courgettes (gros trous), râpez 2 petits oignons. Pelez et épépinez 2 tomates, coupez-les en petits morceaux. Mélangez le tout en ajoutant l'ail, le persil, le fromage râpé, le sel et le poivre et enfin l'huile d'olive.

Huilez bien une plaque à pâtisserie. Étendez la pâte au rouleau en prévoyant de la faire déborder largement de

Suite à la page 35

Restaurant
La Belle Orientale

SPÉCIAL
LUNDI DE PÂQUES LE 1ER AVRIL 91
BUFFET DU SOIR 7,50$ PAR PERSONNE
Entre 17 et 20 h
• crevettes panées • cuisses de grenouilles • brochettes de poulet

MARDI, MERCREDI 2 et 3 AVRIL 91
BUFFET DU SOIR 10,95$ POUR 2 BUFFETS
Entre 17 et 20 h
*PRIX POUR 1 SEULE PERSONNE: 7,50$)

JEUDI AU DIMANCHE 4-5-6 et 7 AVRIL 91
BUFFET DU SOIR 7,95$ PAR PERSONNE
Entre 17 et 20 h30 SPÉCIAL COUR.: 9,95$

Nous servons 35 différents plats chauds et froids
315, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
(Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire) À côté du marché Serge Pepin
Livraison rapide et gratuite • Tél.: 464-4331

Restaurant Rive Gauche

Venez fêtez
Pâques
avec nous
Super Brunch Gourmand
Dimanche 31 mars
10 h 30 à 15 h
21,50$
(Demi prix pour les enfants)
EN SOIRÉE
Buffet Gourmand
à partir de 18 h
26,50$
Réservation: 467-4477

Le Caquelon... restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.

RESTAURANT
Le Caquelon

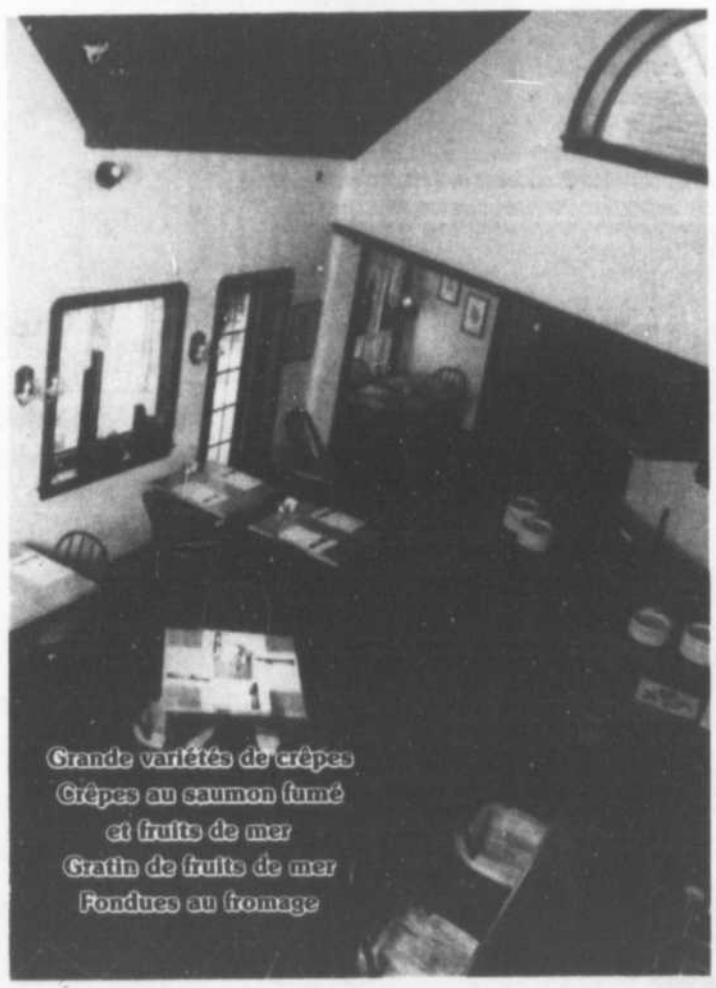
Plus de 40 fondues au choix... la raclette, aussi

Du mardi au dimanche à compter de 17 h

Médaillé de:

407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL



FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726

CHÂTEAU SAINT-ANTOINE
NOUVEAU BRUNCH GASTRONOMIQUE

Servez-vous votre brunch comme vous l'aimez en choisissant parmi nos spécialités de salades, terrines, saumon fumé, moules, crevettes ou homard, oeufs, mimosa, agneau, poissons frais, pâtisseries, mignardises, panier de viennoiseries, etc., le tout dans un cadre traditionnellement luxueux et une ambiance raffinée.

À compter du dimanche 31 mars de 11 h à 16 h
28$ par personne
RÉSERVATION: 787-2966
1000, rue du rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu

Suite de la page 34

la plaque. Étendez la pâte sur la plaque, piquez-la et garnissez-la avec le mélange aux courgettes. Parsemez le dessus de fromage râpé et d'un peu d'huile d'olive. Faites le retour avec la pâte et badigeonnez-la avec un peu d'huile et d'eau.

Enfournez à four chaud 425°C pendant 1 heure.

TITAN NIÇOIS

Pour cette recette, je ne vous donnerai pas de quantité exacte quant aux ingrédients car elle est faite pour utiliser des restes de viande de la veille.

Émincez de petites courgettes finement et faites-les revenir dans un peu d'huile d'olive. Ajourez de la chair à saucisse ou de la desserte de viande hachée. Passez un peu à la poêle et ajoutez une tasse de riz poché. Mélangez tous ces éléments avec sel, poivre, ail et persil et 2 ou 3 oeufs. Mettez dans un plat allant au four. Saupoudrez de chapelure, arrosez à l'huile d'olive et cuire environ 1/4 d'heure.

Bonne semaine et bon appétit

Nicole Raymond

Si vous avez besoin d'explications supplémentaires, n'hésitez pas à m'écrire à l'adresse suivante.

Nicole Raymond
L'Oeil Régional
393, boulevard Laurier
Beloeil (Québec)
J3G 4H6

Les cuisines du restaurant Le Champagne Château Saint-Antoine sont dirigées par le chef Yves Raymond.

DONNEZ UN PEU, DONNEZ BEAUCOUP,

DONNEZ PASSIONNÉMENT... MAIS DONNEZ.

IMAGINE

À vous de donner.

Hostellerie Les Trois Tilleuls

DIMANCHE
SUPER BRUNCH
de 11 h 00
à 14 h 30
24,50$

SAMEDI ET DIMANCHE
PETIT DÉJEUNER BRUNCH
de 7 h 30 à 10 h 00
8,50$

RÉSERVATION S.V.P.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
(Sortie 112, Route 20)
(514) 584-2231

RELAIS & CHATEAUX

Joyeuses Pâques Chez RENÉ pizzeria

LIVRAISON - SALLE À MANGER

«Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures»

314, Boul. Laurier, Beloeil 467-8683

Pizzapro

Restaurant PIZZAPRO

266, DUVERNAY, BELOEIL
467-6161
467-0365
Joyeuses Pâques

LIVRAISON À PARTIR DE 11h
SALLE À MANGER DISPONIBLE
POUR RÉSERVATION

PIZZA EXTRA GRANDE
toute garnie
Cour.: 15,50$
POUR SEULEMENT: 11 99$ (+ taxes)
SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON.
EN VIGUEUR JUSQU'AU 5 AVRIL 91
Limite 2 par client

RESTAURANT
La Poupée Chinoise

BUFFET DU SOIR SPÉCIAL
du Lundi au Jeudi entre 17 h et 21 h
40 différents plats chauds et froids

- Brochette de crevettes
- Brochettes de poulet
- Poulet à l'ananas
- Cuisses de grenouilles
- Nouilles Schézuan
- Côte levées à l'ail
- Légumes chinois

Adultes: rég: ~~9,95$~~ pour l'occasion 8 95$ seulement

Enfants: cour: ~~5,95$~~ pour l'occasion 4 50$ seulement

NOUVEAU
Vendredi au Dimanche 17 h à 21 h

- Smoked meat
- Rosbeef
- Jambon roulé
- Brochettes de crevettes
- Brochettes de poulet
- Boeuf aux champignons
- Cuisses de grenouilles

Adulte: 11 95$ Enfant: 5 50$

LE JOUR
LUNDI AU VENDREDI DE 11 H 30 À 14 H 30
5 95$ (ADULTES) 4 50$ (ENFANTS 3 À 12 ANS)

LE JOUR
DIMANCHE DE 12 H 00 À 14 H 00
7 95$ (ADULTES) 5 50$ (ENFANTS 3 À 12 ANS)

Préférable de réserver pour dimanche et lundi de Pâques

284, boul. Laurier, Beloeil
Livraison rapide et gratuite • Pour réservation 464-2411

Le Chateau Chambord

SUPER SPÉCIAUX
Lundi - mardi - mercredi - samedi et dimanche soir de 17 h à 23 h

2 POUR 1 6 CHOIX

MENU DU JOUR
7 JOURS PAR SEMAINE

TABLE D'HÔTE
TOUS LES SOIRS

SOUPER DANSANT
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

Chanteuse musicienne
Denise Charron Débutant le 5 avril '91

LICENCE COMPLÈTE
MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710

L'érablière, la montagne, la rivière et la fine cuisine sont au rendez-vous...



restaurant

La Grange de St-Charles

Pour Pâques

un des meilleurs repas de cabane et

TABLE D'HÔTE

Crêpe à la chair de homard

Potage Rougemont

Côtelettes d'agneau au parfum d'érable

Suprême de volaille à l'estragon

Mousse à l'érable et coulis de fraises

12.50$ ET 19.50$

Taxes et services en sus

3 Salles de réception *disponibles en tout temps*

Votre hôte, Richard Fontaine

12, CHEMIN DES PATRIOTES
SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU
voisin du Théâtre Molson
Sur réservation (514) 467-5543

Joyeuses Pâques!



BEIGNE BEC

6 Beignes "Gratuits"
à l'achat de 6 ou 12 beignes
sur présentation de ce coupon en vigueur
JUSQU'AU 14 AVRIL 91

À l'achat d'une soupe
RECEVEZ
GRATUITEMENT
un beigne et un café (petit format)
sur présentation de ce coupon en vigueur
JUSQU'AU 14 AVRIL 91

520A, boul. Laurier
Galerie Montenach
464-9505

LE TEMPS DES SUCRES EST ARRIVÉ!!!

La *cabane à sucre* HANDFIELD



EST OUVERTE

Les samedis et dimanches dès 11h et la semaine sur réservation

PRIX SPÉCIAUX POUR:

• ÂGE D'OR • ÉCOLES • ASSOCIATIONS

et

Pourquoi pas un dîner d'affaires à la cabane?

auberge HANDFIELD

AUBERGE HANDFIELD
Saint-Marc-sur-Richelieu, sortie 112,
de la transcanadienne à Saint-Marc-sur-Richelieu
Réservation 584-2226

Le Côte à Côte

La Spaghetteria

Spéciaux tous les midis de 11h à 14h30

MENU MIDI LÉGER 3,95$ 4,25$ 4,75$



Joyeuses Pâques



Maman, papa et les enfants venez vous régaler et vous sucrer le bec

Il y a longtemps qu'on le préparait, ça y est!
C'est parti tout le monde debout et passez à table!
"L'ÉQUIPE DU RÉVEIL-MATIN"
vous convie à son
«DÉJEUNER-SANTÉ»



Le nombres de places étant limitées Réservez dès maintenant

Un concept unique dans le coeur du Vieux Beloeil
Plus de 50 choix au menu, pour les petits, moyens et gros appétits.
Le rendez-vous gastronomique du matin de 8 h à 14 h à compter du dimanche de Pâques 31 mars, et samedi et dimanche de chaque semaine

Réservez dès maintenant votre place.

12, rue St-Mathieu, Vieux Beloeil

Table d'hôte du dimanche au jeudi

Réservation 4[illegible]

BRUNCH DE PÂQUES

MIMOSA
Jus d'orange
et vin mousseux **3,25$**

Un jus d'orange
Oeufs brouillés
• Bacon et saucisses
Fèves au lard
Pommes de terre rissolées
Creton maison • Pâté de foie
Riz du chef
Spaghetti sauce à la viande
Salade verte • Salade de macaroni
Salade de carottes
Crudités et fromage • Muffin au son
Crêpes et sirop • Croissant au beurre
Salade de fruits
Assortiment de desserts maison
Spécial de Pâques

Thé et café

10,95$ par personne
5,50$ pour enfants de moins de 8 ans
Servi de 10h30 à 14h

955, boul. Laurier, Vieux Beloeil

Table d'hôte - Tous les soirs

Réservation 464-2426

RESTAURANT **LE DAGUET**

BRUNCH FAMILIAL DE PÂQUES

Adultes 12,95$ — **Enfants** 6,95$

Surprises pour les enfants!

Taxes et service en sus

Enfants de 12 ans et moins

Services 10h30 à 12h30 et 12h30 à 14h30

Réservez dès maintenant

448-1555

Services 10h30 à 12h30 et 12h30 à 14h30

CUISINE FRANÇAISE



NOUS OFFRONS UN SERVICE DE:

déjeuner d'affaires sur réservation (min. 20 pers.) • table d'hôte le midi et en soirée • 5 à 7 du lundi au vendredi
• salle de réception et pour réunion d'affaires • terrasse extérieure

CLUB GASTRONOMIQUE
JACQUES GOUILLARD CHEF EXÉCUTIF
(Résident d'Otterburn Park)

Andrée Lavoie, Lyne Labrecque, propriétaires

1555, Jean-Paul Vincent, Suite 140 Longueuil
☎ 448-1555
Télécopieur: 448-3870

Exposition à l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe

Les membres de l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe invitent la population à la présentation annuelle des oeuvres récentes des membres.

Cette année, plus de vingt artistes présentent leurs oeuvres. Ces artistes utilisent divers médiums tels que l'huile, l'aquarelle, l'acrylique, le pastel, etc.

La salle Gadbois du Centre culturel de Saint-Hyacinthe, 800, rue Turcot, ouvrira ses portes de 11 h à 22 h le samedi 6 avril et de 11 h à 17 h le dimanche 7 avril.

Votre visite encouragera grandement les artistes locaux dans la poursuite de leur démarche et leur recherche picturale. Ils seront présents et ils se feront un plaisir de répondre à vos questions.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Christiane au 772-5225.

BAB
le journal des gens d'ici

Cours de yoga

Le service des loisirs de McMasterville offre aux adultes un cours de yoga échelonné sur une période de dix semaines. Ce cours débutera la semaine du 1er avril et aura lieu de 19 h à 20 h 15 le mercredi ou le jeudi (à confirmer) au chalet municipal.

Le coût d'inscription est de 48 $ pour les résidents et 60 $ pour les non-résidents. Pour renseignements ou inscriptions, 467-8195.

LE RESTAURANT DE FINE CUISINE ITALIENNE

DANVITO



SOUHAITE DE TRÈS

Joyeuses Pâques

À TOUS SES CONVIVES!

Sincèrement
La Direction
et son personnel

154, boul. Laurier
BELOEIL
Réservations
464-5166

LA NOUVELLE PASSION

PANPIZZA MIKES.
FAUT QUE J'Y CROÛTE!

1 PIZZA MOYENNE
TOUTE GARNIE
Une pizza Mike® moyenne ou une PanPizza toute garnie pour 7,99$.
Offre valable sur présentation de ce bon jusqu'au 6 avril 1991 au comptoir, en salle à dîner et pour les commandes de livraison. Ne peut être combinée avec aucune autre offre promotionnelle.
Ce coupon n'est pas monnayable. Taxe de vente et TPS applicables en sus.
Important: Mentionnez cette offre et le numéro du bon lors de la commande.
516, boul. Sir Wilfrid-Laurier,
Beloeil, Québec 464-5233
7,99$
Bon #83

1 PIZZA MOYENNE
TOUTE GARNIE
Une pizza Mike® moyenne ou une PanPizza toute garnie pour 7,99$.
Offre valable sur présentation de ce bon jusqu'au 6 avril 1991 au comptoir, en salle à dîner et pour les commandes de livraison. Ne peut être combinée avec aucune autre offre promotionnelle.
Ce coupon n'est pas monnayable. Taxe de vente et TPS applicables en sus.
Important: Mentionnez cette offre et le numéro du bon lors de la commande.
516, boul. Sir Wilfrid-Laurier,
Beloeil, Québec 464-5233
7,99$
Bon #83

Passionnément Mikes!
RESTAURANT
MIKES
516, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil, Québec Galeries Montenach
464-5233

Notre brunch pascal... SUPER!

LE RESTAURANT
Le Bifteck
DU MONTAGNARD

VOUS PROPOSE UNE AGRÉABLE SORTIE
- LE MATIN AU PETIT DÉJEUNER
- LE MIDI À DES PRIX DES PLUS ATTRAYANTS
- ET LE SOIR POUR UN MOMENT DE DÉTENTE INOUBLIABLE!

Le bifteck à son meilleur... en tout temps

Pour tout un monde de confort...
Juste au pied du mont!

N'OUBLIEZ PAS NOTRE SALLE DE RÉUNION POUR TOUT GENRE D'OCCASIONS

AUBERGE MONTAGNARD
439, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-0201

SPÉCIAL D'APRÈS PÂQUES
Saint-Basile-le-Grand •450 places

Restaurant
CHAU - WONG
週旺樓

Buffet à volonté • Plus de 60 variétés quotidiennes
Brochettes de crevettes • Cuisses de grenouilles, moules, roast beef tous les soirs.
Comptoir à salade, dessert, crème glacée et beaucoup plus...

SPÉCIAL DU MIDI
4,95$
Lundi au dimanche

SPÉCIAL
2 POUR 1 11,95$
DU LUNDI AU JEUDI SOIR

VENDREDI AU DIMANCHE SOIR
Cour.: ~~11,95$~~
9,95$ PAR PERSONNE

263, boul. Laurier (Route 116) Saint-Basile
441-4598
(À CÔTÉ DE MEUBLES ULTRA)

COMMANDES POUR EMPORTER
20%

Licence complète
Nous servons aussi à la carte

ANNONCES CLASSÉES

le journal des gens d'ici

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **6,54$**

T.P.S. non incluse

15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: Maximum 50 mots **14,49$**

T.P.S. non incluse

Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

MasterCard VISA

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions
380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/ garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé

700

700 Vente de garage /Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE! Tél.: 467-1821 Fax: 467-3087

AVEC L'AS SOYEZ MIEUX IDENTIFIÉ 3$

100 AMEUBLEMENT

ACHAT DE MEUBLES récents ou anciens, appareils électroménagers, articles de remise et de grenier, etc... Serge 773-9330

ACHETONS réfrigérateurs/ cuisinières, payons jusqu'à 450$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400$, en bonne condition. Mobiliers de cuisine, chambre (en bois), salon et télé couleur. Et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ACHETONS
MEUBLES USAGÉS
PROPRES
PAYONS COMPTANT
670-0729

CHIFFONNIER de marque Lépine, pour enfant, 60$. Ensemble de salon de 6 pces 75$ 464-7302

MEUBLE AUDIO- VIDÉO noir, portes vitrées, tiroir pour cassettes, vidéo et musique 225$ 467-7176

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER CHAMBRE érable, (enfant), 39", lit capitaine, bureau 4 tiroirs, literie comprise, 400$. 2 meubles en mélamine (blanc) neufs, 4 tiroirs dessus gris, 80$. Psyché sans miroir en chêne 45$. Autre bureau érable, 5 tiroirs, 50$. 464-8339

MOBILIER DE chambre pour enfant, blanc, bureau double, commode, lit, lampes + draps, 250$. Store vertical 72 x 84 beige 25$ 795-3322

MOBILIER DE
CHAMBRE
BUREAU TRIPLE
COMMODE 5 TIROIRS
LIT AVEC TÊTE
SUR BASE 60 POUCES
APRÈS 18H.
464-8783

MOBILIER DE CUISINE bois de merisier, table rectangulaire, rallonge , 4 chaises droites, 1 capitaine. Très propre. 400$ 467-2664

MOBILIER DE SALON 2 morceaux, très propre, avec lampes, prix à discuter. 467-8277

MOBILIERS DE CUISINE de salon et de chambres (2) avec bureau et biblio. en mélamine, ainsi qu'un lit simple . Le Tout très propre. après 17h 584-3334

PETIT MOBILIER cuisine, beige, 6 chaises, rallonge, 100$. Mobilier salon, couleur rouille style colonial 200$ 467-7035

STYLE CONTEMPORAIN de couleur beige, divan 4 places, 1 fauteuil, 2 tables de coin, 1 de centre, le tout 400$. 467-8236

SURPLUS DE FOURNITURES de bureau: bureaux, chaises, bancs, bons prix. 795-3315

VENTE DE
déménagement.
Meubles Sklar-Peppler. Salle à manger, table, 6 chaises, vaisselier, desserte. Mobilier chambre, bureau triple, table de nuit, tête de lit. Refroidisseur d'eau 441-0640

VENTE DÉMÉNAGEMENT. Doit tout liquider. Aubaine, 29-30-31 mars, 192 Highfield, Saint-Hilaire 446-1941

110 ANIMAUX

CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accouplement 1-773-6280

CHIENNE BERGER allemand, pur sang, 9 mois, vaccinée très douce, 60$. Selle Impérial 1001 avec bride et rêne 800$. très propre 584-3581

CHIOTS ROTTWEILLER catérogie musclé compact, parfaits compagnons et gardiens pour vous et vos enfants. Un ami pour toujours ? Eleveur José Von Dan 464-1660

CHIOTS SHNEIZER nains, Lhasa-Apso, Bichon Maltais pure race 467-6696

MAGNIFIQUE CANICHE miniature, mâle, 8 semaines, spécial 200$, caniche miniature, femelle, 2 1/2 ans, enregistré. 464-0595

NICHE POUR CHIEN à vendre 36x26x21 pliante en acier 50$ 467-6287

POULETTES prêtes à pondre race Warren (rouges) INF: 469-4063

VENEZ RÉSERVER Pour Pâques, pure race: shih-tzu, épagneul cocker, berger allemand. CROISÉS: barbet, berger, boxer, terrier, caniche, danois, labrador, colley, lapins miniatures noirs. Tous vaccinés et garantie santé 441-4397

ÉCOLE DE DRESSAGE D.C.M.
Évaluation gratuite, entrainement de toute race de chien, satisfaction garantie et service de pension. Chiots Berger Allemand, Rottweiller disponibles. Toutes races de petits chiens disponibles enregistrés, vaccinés.
514-469-4130

115 ANTIQUITÉS

ACHATS
D'ANTIQUITÉS
DE TOUT GENRE
COMME: armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeux de dames, canard de bois, jouets anciens,courtepointe, annonce publicitaire, lampe, fixture.
Tout ce qui est vieux.
GRAVURE: LOUIS HART
ADRIEN FLIBOTTE
796-2179

ACHAT D'ANTIQUITÉS: armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courtepointe, gravures Louis Icart, tout ce qui est ancien! Sylvain Gélineau, 390, rue Principale, St-Thomas-d'Aquin. 796-2886

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, St-Pie-de-Bagot, à 1-1/2 mille de Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation
L'ENTREPÔT
APPAREILS et MATELAS
"Bonne Garantie"
Reconditionnés et neufs
Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc.
Matelas à partir de 77$, mobilier de chambre, lit d'eau.
LIQUIDATION CHAMBLY inc
2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

BELLE CUISINIÈRE élect. vitre fumée avant 250$, très propre, bonne condition, 467-2675

CUISINIÈRE BÉLANGER 30 pouces, couleur brun antique, 125$. Mobilier de cuisine en érable 5 mcs, très propre 125$. 4641260

LAVE-VAISSELLE INGLIS Superb plus, convertible 400$. 466-3560 après 17 h

LAVEUSE SÉCHEUSE, Hot Point, amande, 6 ans d'usure, excellente condition, 625$ 584-3821

LES ÉLECTROS
SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$
Cuisinière à partir de 97$
Laveuse à partir de 165$
Sécheuse à partir de 97$
Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$
Service à domicile 19$
467-4115

RÉFRIGÉRATEUR ET cuisinière, or moisson, bon état. Laissez message 467-4075

SÉCHEUSE verte Speed Queen 60$ 467-9382

130 ARTICLES DE SPORT

VÉLOS
GRAND CHOIX
DE
NEUFS ET USAGÉS
ACHAT,VENTE, ÉCHANGE
461-1522
DEMANDEZ ROLLAND
En semaine après 16h

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS plaine, bouleau 4' 75$/ corde, érable, plaine, merisier hêtre 95$/corde, 16" plaine bouleau 43$, 16" bois franc 49$. 794-2519

BOIS DE CHAUFFAGE: spécial 3 cordes et plus. Bois pour camping. 464-3934

BOIS FOYER en entrepôt, sec 12 pouces, 50$, 2 cordes pour livraison. 467-5070

160 DIVERS À VENDRE

PRODUITS D'ÉRABLE
SIROP: 30$/gallon
OU 4$/BTE
TIRE: SUCRE: 3$
format 250 grammes
Petite ou grosse quantité directement du producteur
446-0899
446-3767

3 PRÉSENTOIRS À bijoux avec meuble vitré 467-8180

35 000 BOÎTES de carton, grandeurs variées, écoulement de marchandise de 0,10$ à 0,50$ 467-9205

ANCIEN PUPITRE d'écolier, 15$ 464-8783

ASPIRATEURS NEUFS et reconditionnés à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, pour fabrication vin et entreposage céréales, etc. Chaudières plastique, 3 gal., pour abreuver les veaux. Achat/ vente. 772-5273

CASSETTES TURBO GRAFX 16 à vendre, Bank's Adventure, Dungeon Explorer, Legendary Axe. Le tout 100$ 461-1479

CHAISE-HAUTE pour enfants, style colonial, 15$ 464-8783

CHAUFFE-PISCINE, filtre au chlore et brome. Moule à céramique. Plaque chauffante. Four encastré 464-9266

CONGÉLATEUR 21 PI.CU, 195$. Poussette Landau 30$. Lit blanc Amisco avec matelas et sommier 135$. 464-2072

CÉRAMIQUE POUR MUR et plancher, 0.25$ à 1.00$ pi.ca. possibilité installation 467-0150

DOUCHE 28X28, très propre, presque neuve, 125$ tout compris. 464-6218

FENDEUSE À BOIS sur remorque moteur 4 cylindres, avec 2 couteaux. 464-8527 952-7565

FOUR B-B-Q rotatif, électrique de marque "Stanlex King", modèle F.R., série 5430, 120v. /208-20.3 amp., capacité de 24 poulets, en excellente condition 653-1751

HORLOGE GRAND-PÈRE congélateur 15 pi.cu., clavier Commodore avec cassettes/jeux, skis de fond avec bâtons. 653-9517

INDISPOSABLES
COUCHES DE COTON
attaches en velcro,élastiques aux cuisses et à la taille. A l'achat de 2 dz. de couches recevez une culotte GRATUITE
Beloeil
584-3347
Saint-Hilaire
464-6506

JOUETS FISHER PRICE tricycle, vêtements pour enfants de 12 mois à 3 ans, marchette, snugli, nid d'ange, etc 464-1427

L'AGRICULTURE biologique vous intéresse? L'espace vous manque? Joignez vous à notre groupe. Denis 584-3878

LAWN-BOY
VENTE D'AVANT-SAISON
PRIX À TOUT CASSER SUR TONDEUSES COMMERCIALES ET RÉSIDENTIELLES.
LOU-TEC
ST-BASILE
441-4277

LIT DE BRONZAGE électrique 24 tubes, facial intégré,2 000$ 464-8527, 9527565

MACHINE À COUDRE Overlook 3 fils, White 350$ 466-3560 après 17 h

MATELAS ET SOMMIER pour lit double, très propre plus base sur roulettes. Après 17h 467-4895

ORDINATEUR COMPATIBLE IBM, écran couleur, imprimante Fujitsu disquettes 3 1/2 et 5 1/4, disque dur 40 megs, programme Word Perfect et Lotus et plus. Prix 2 500$. Meuble pour ordinateur prix 200$. Après 18h 795-6167

OVERLOCK BROTHER 5 fils, 1 plain Brother 795-6680

PAPIER PEINT à vendre, directement du manufacturier, 10$ le rouleau double. 464-5918

PISCINE HORS TERRE 27' en pin traité + deck et accessoires valeur plus de 6 000$ pour 2 500$. Remise de jardin 8x10 style canadien deux étages, isolée + élect. a coûté 3 400$ pour 1 500$. Téléphone cellulaire portatif Nec 11A val. 2 000$ très peu d'usure 500$. Lit Futon neuf Queen 175$. Lit d'eau antivagues Queen 75$. Table ronde cuisinette 4 chaises 125$. Purificateur/ioniseur d'air 50$. Cuisinière électrique 50$. Bureau top coulissant/classeur 100$. 464-5247

PRODUITS D'ÉRABLE purs, 28$/gallon, 3.50$/la canne, beurre d'érable, bonbons, tire pain de sucre, gelée, pour réservations: 464-5958

SIROP D'ÉRABLE récolte 1991, directement du producteur Tire, beurre, pain de sucre. 467-0388

SIROP D'ÉRABLE, première qualité. Restaurant la Grange de Saint-Charles, R. Fontaine 467-5543

SOUFFLEUR/ASPIRATEUR de feuilles Paramont 45$. Balayeuse centrale Husky avec acc. 250$. Ordinateur TRS 80 avec imprimante DMP 105 Radio Shack, livres cassettes 125$. Stéréo Lloyds 40$. Machine à écrire antique 25$. Valise antique 10$, poêle camping Coleman 15$. Cage d'animaux 10$, 3 moustiquaires cadre env. 2'x6' 10$. 10 ventilateurs d'auto à énergie solaire neufs 20$ chacun: 12 lumières de parterre à énergie solaire incluant poteaux valeur 189$ la paire pour 75$ la paire (jamais utilisées). Balayeuse de piscine Kreepy Krauly pour hors-terre 200$.464-5247

SPA (Tourbillon et thérapeutique) 3 places, marbre noir, 57" x 78", 2 600$ Marque Alcove. Après 17 h. (514) 773-0299

SPECIAL
DISQUETTES
BOÎTE DE 10
5 1/4" 360 K 4.50$
5 1/4" 1.2 MEG 10.00$
3 1/2" 720 K 9.00$
3 1/2" 1.44 MEG 20.00$
Ordinateur 80286, 80386, 80486
DOS 5.0 Français ou Anglais
M.D.G.I.. (services informatiques) 63 Bernard-Pilon, Beloeil
464-0233

STORES VERTICAUX 72x84, 100$, sotres verticaux 36x36 40$, sotres verticaux 72x60 65$, poêle électrique vert avocado 125$, secrétaire fini pin 125$, panier pour chien 25$, tondeuse 3.5 hp 75$. 795-6668

STORES VERTICAUX blancs, peut mettre spaghetti couleur désirée 101 3/4 po, x 76-1/2. Votre prix est le nôtre. 584-2353

SÉCHEUSE KELVINATOR Heavy Duty 250$. Climatiseur Kenmore neuf 325$ 467-7798

TABLE DE BILLARD avec lumières suspendues, tout en chêne, comme neuve, demande 1 500$ 464-8425

TABLE RONDE/ 4 BANCS pour l'extérieur (pin) 35$. Clavier piano/strings professionnel Krog EPS-1 état neuf 450$. Clavier Yamaha PSS-680 Music Station MIDI neuf 300$. Saxophone électronique Digital Horn MIDI DH-100 de Casio 75$. Mixer 60$. Valise noire de représentant neuve 100$. Antenne t.v avec rotor 75$ Horloge antique avec carillon prix à discuter 464-5247

THERMOPOMPE Coleman, à vendre, 10 mois d'usure, très bonne condition 467-3020 après 17 h

TONDEUSE À GAZ Scie Sthill 14", Scie Shack 16". Souffleuse à feuilles Trimer à gazon, à gaz. Merci 464-4232

VENTE DE déménagement: Souffleuse, tondeuse et meuble divers. Entre 18h et 21h au 464-8688

VENTILATEUR DE plafond 42"+ 4 lampes, état neuf, 100$ 464-9066

VIDÉO ELECTROHOME 4 têtes Hi-Fi logique 650$ (très équipé). Télévision J V C couleur 14 " 400$. Four micro-ondes Toshiba 700 w. blanc, garantie 1993, 400$. Système de son Sansui 70 w. p.c. tape c. table T.2 colonnes avec meuble Akai mélamine noir 450$. Ordinateur 128 K coco 3 Radio Shack avec imprimante, Disk Drive, plusieurs accessoires et logiciels 400$. Aspirateur Electrolux tout équipé avec 2 balais élect. 1989, peu servi 650$. manteau 12 ans, pantalon 8 ans de marque Drospo en cuir noir, bonne condition, 250$ 795-6584 Pierre ou Louise

ÉLECTROLUX. Aspirateurs centrals et conventionnels neufs et usagés. Mobilier de cuisine. Mme Lafontaine. 467-9864

ÉTIQUETTES/LABEL, autocollantes en rouleau, process, étampes chaudes (hot stamping) 467-7775

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LOT DE FENÊTRES 63x55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine. R. Cusson 464-2884

170 MUSIQUE

CLAVIER YAMAHA P5R-37, prix à négocier 467-2388 après 16h30

GUITARE KRAMER modèle Flying-V avec Floydrose, pédale distorsion, accordeur chromatique, fils 467-9434

ORGUE LOWREY: banc, 2 claviers, pédales, 11 accords, 12 rythmes, comme neuf, valeur 3000$, demande 1500$. Réjean 653-4600

VIOLON, musiciens professionnels. Eglise, mariages, cocktail. France 649-0248 ou Josée 464-2727

180 OUTILS

A VENDRE: Machines et outils, pour atelier d'usinage, tour, presse, compresseur, soudeuse, micromètre, etc. 467-8412

BANC DE SCIE d'entrepreneur à arbres inclinables, Rockwell/Delta, avec rallonge, lame de scie 10 po., avec support moteur 1-1/2 hp, 975$ Perceuse à colonnes de sol Rockwell 1/2 po, moteur 1/2 hp, avec accessoires 975$, scie sauteuse à vitesses variables Black & Decker 4.5 amp 75$ 795-3315

190 VÊTEMENTS

ATLAS CUIR
PRIX DU MANUFACTURE
MANTEAU DE CUIR
à partir de *175$
461-0946
entre 12 et 13h
ou après 19h30

AUBAINE! vêtements de tous genres, jupes, pantalons, blouses, robes etc. 3 morceaux pour 10$. Si intéressées téléphoner 467-8518 de 8 h à 12 h et de 18 h à 22 h

ROBE (MÈRE DE MARIÉE) avec boléro, perlée, rose cendré, taille 11/12 ans 467-8134

ROBE DE MARIÉE avec traîne brodée et perlée. Superbe INF: 467-3126

ROBE DE MARIÉE 1990, taille 15-16, peau de soie et cristalline, dentelle, perle et payette, épaules volumineuses, longue traîne, voile et diadème, moitié prix, faut voir. Exposée Boutique Anne Maryz, 270, Choquette, Beloeil 464-8776 ou 7942930

210 COMMERCES

BELOEIL: "Grandir avec ses aînés", maison claire, spacieuse, spécialement aménagée pour famille d'accueil. Mobilier, équipement tout inclus. A prix intéressant. Jean Bouvy B.A. 464-5535, Trans-Action Mont-Royal courtier.

COMMERCE en marketing avec bureau à partir de votre résidence. Des dizaines de sources de revenus $$$. A temps partiel ou plein temps. Jeanne. 467-3225

COMMERCE DE VÊTEMENT dans la région de Beloeil. JEAN-GUY BEAUDET, Le Permanent ctr, 464-3401

RESTAURANT UNIQUE sur boul. Laurier, Beloeil, très grand stationnement. 467-3225.

RIVE-SUD: pâtisserie-charcuterie, bien située, bonne rentabilité. Jean-Paul Comtois 4674-1000, Re/Max Extra inc. Ctr

220 EDIFICES COMMERCIAUX

BELOEIL
BÂTISSE
de 1500 pi.ca. avec maison
qui peut aussi
être commerciale
155 000$
464-6725

COIN BOUL. Laurier et choquette, 820 pi.ca., + sous-sol, 985$/mois. 464-2424 jour.

ST-BASILE
petite bâtisse commerciale
à revenu.
Construction 1987, 2 500 pi.ca.
à vendre ou local à louer
Idéal pour professionnel.
Pour information ou visite
Jour *461-1446
Soir * 653-8628

230 MAISONS

ST-HILAIRE
SPLIT MODERNE
grande cuisine, armoires en stratifié, 2 s. de bains, bain tourbillon, 3 c. à c., sous-sol fini, peinture récente beaucoup de rangement, asp. central, terrain boisé au pied de la montagne, pas de voisin à l'arrière. 652 Châteaubriand Visite libre dimanche 7 avril de 13h à 16h. 464-5328

MONT- ST-HILAIRE
semi-détaché à très bas prix,
propre, 3 c.à c., 2 salles
de bains, piscine H.T., poêle
combustion lente.
AGENTS S'ABSTENIR
464-5506

OTTERBURN PARK
COTTAGE 1986
Terrain paysager de
9 375 pi.ca.
Moins de 98 000$
Richard Gauthier
Montréal Trust ctr
467-1120

A VENDRE OU A LOUER
SAINT-BASILE,
maison unifamiliale, intérieur entièrement fini, extérieur paysager piscine creusée, patio etc., Occupation immédiate.
Pour information ou visite
Jour*461-1446
Soir*653-8628

BELOEIL split level 1987, 26x44, 3 c. à c. plancher lattes de chêne, cuisine céramique, armoires en chêne et mélamine, grand terrain. Bon prix 446-1035

BELOEIL
Près de la route 20 et du Richelieu, près école.
GRAND BUNGALOW
24 X 26
6 pièces, piscine,
terrain 7,125 pieds carrés, impeccable.
87 900$
MAURICE CHAPUT, CTR.
Remax Longueuil, M.A.C. enr.
651-8331

BELOEIL , grand
bungalow 26x44, brique/pierre, très bonne construction, secteur paisible, terrain 6 000 pi ca. piscine, cabanon, clôture. 1er plancher: 5 1/2, très bien éclairé. S-sol: 4 1/2 salle familiale, foyer, 2 c.à c., s. de bains, atelier, ch. froide. Prix compétitif pour vente rapide.
467-4056 après 15h

BELOEIL, Riviera, bungalow 72, 4 c.à c. 2 foyers naturels, 2 s. bains, 90,000$ 464-1136

BELOEIL, BUNGALOW tout brique, rénové, près du centre d'achats, avec revenu 464-3740

BELOEIL, GRANDE maison, 4 niveaux, 1980, 7 1/2 + sous-sol complet, foyer, piscine, patio, bonne construction, impeccable. A voir 112 000$ 446-3369 pas d'agent.

BELOEIL: Bungalow à vendre avec revenus d'un bachelor loué 385$/mois 584-3807

BELOEIL: (Vieux Beloeil), jolie maison résidentielle, ou commerciale, 89,500$, Jean Bouvy B.A. 464-5535 Trans-Action Mont Royal Courtier.

BELOEIL: 79 900$, MAISON au cachet ancien, très propre, grandes pièces, plancher de pin bois franc, 2 chambres, salle à manger avec combustion lente, solarium, terrain 104x55, haie de cèdres matures, taxes 1 135$ près de transport en commun. JOUR 464-4462 SOIR 795-3783

BELOEIL: À 3 KM, de la route 20, split level, const. 1989, 3 chambres, 6 400 pi.ca. paysager, cabanon 10x10, patio, à voir. Pas d'agent 105 000$. Contactez René Miron 328-5229 jour, 446-2124 soir.

LA POMMERAIE maison style Normand, avec garage, 3 c.à c., 2 salles de bains, foyer, plusieurs extras. Terrain bien paysager, grand patio en bois. Agent s'abstenir. 464-0141

LA PRÉSENTATION maison de campagne avec garage, terrain 16 000 pi.ca., 2 km route 20, planchers parqueterie, 5 c. à c., aspirateur central, combustion lente. 82 000$ 796-3454

LA PRÉSENTATION, bungalow 78, garage, 4 c. à coucher, sous-sol fini, poêle bois, cuisinette, très grande remise, terrain 285x230, 140 000$. 796-5793

MAISON
A
VENDRE
STE-MADELEINE
Prix réduit, traitez avec propriétaire. Terrain 100x100, 6 1/2 pces, sous-sol non fini + garage.
584-3777
VOIR 1985 DU RUISSEAU

MAISON
A
VENDRE
STE-MADELEINE
Prix réduit, traitez avec propriétaire.
Terrain 100x100
Beaux arbres.
584-3777
VOIR 55 DES SAGES

MAISON A VENDRE OU À échanger, au bord de l'eau. Echangerais pour propriété à revenus. 464-5432

MCMASTERVILLE
BUNGALOW
avec revenus rue Camélia.
105 000$
5.5 pces au rez-de-chaussée + 3.5 pces au sous-sol, loué 352$/mois. Murielle Plouffe
467-1211
TRUST GÉNÉRAL CTR

MCMASTERVILLE
Semi-détaché neuf
nouveau secteur. Près route 20 et 116. 3 c. à c., salle familiale, toit cathédrale, garage int. aucune TPS.
Disponible immédiatement.
Propriétaire
467-9856
467-2076

MCMASTERVILLE, duplex rénové, revenus 14 820$ à vendre 8x rev. s'auto finance, achat très avisé, hyp. 12%, 02-93. Major Champigny et Ass. ctr Pierre Champigny 649-9700

MCMASTERVILLE: Bungalow brique et aluminium, 3 c à c, grandes pièces avec foyer au sous-sol, très éclairé, garage, terrain entretenu par professionnel, bien aménagé, cloturé. Impeccable, libre 30 jours. Inf: Bernard Viens, Trans-Action M.S. Inc. courtier 773-8424 ou 774-8966

MCMASTERVILLE; bungalow 1987, tout brique, sous-sol fini, foyer, garage, nombreux accessoires. Gerry 641-1832

MOINS DE 100 000$
St-Basile bungalow, 4 c.à c., foyer sous-sol fini, terrain 7 200 pi.ca, pas d'agent!
Visite libre
dimanche 7 avril
de 14h à 16h
441-0211

MOINS DE 75 000$ Maison luxueuse, 45 minutes de Beloeil piscine creusée, air climatisé central, sous-sol fini, 4 c. à c. finition extérieure pierres/briques, stationnement 5 autos sur pavé-uni . Du propriétaire 922-1388

MOINS DE 78 500$ McMasterville, semi-détaché, très propre, plancher merisier, thermopompe, taxes 903$. INF: 464-6898

MONT-SAINT-HILAIRE: Avez vous des adolescents? Maison idéale près des transports, marché, dépanneur, avec foyer. 4 chambres, garage double, 129 000$ THÉRÈSE VERSAILLES DESMARAIS, F.R.I. 467-1120 Montréal Trust courtier

NOUVEAU! Saint-Bruno, magnifique condo, 3 c.à c. 2 salles de bains, plancher de salon lattes de chêne, foyer, terrasse privée, piscine et beaucoup d'inclus. Excellent achat. Lise Morin, Tousignant Auclair & Ass. inc. ctr 467-8777

OTTERBURN PARK, Une visite vous convaincra !!! Piscine creusée plus 15 000 pi.ca de terrain, 82 000$ 446-0786 467-2658

OTTERBURN PARK: 364 rue Toulouse, 120 000$, libre 1er juillet 447-2106

OTTERBURN PARK; par propriétaire. Maison très bon état. Idéal jeune couple. Sous-sol fini. Secteur paisible. Terrain 14,700 pi.ca. paysager. Atelier 20x14, piscine h.t. 80,000$ 464-9939

OTTERBURN PARK; maison, 3 c.à c., garage, grand terrain piscine, prix à discuter, sans intermédiaire. 464-1417

PIED DU MONT ST-HILAIRE PRIX RÉDUIT: 108 000$ bungalow 8-1/2, 3 c à c., sous-sol fini, foyer, terrain 8 550 pi.ca., piscine, grande remise, patio pavé uni, près polyvalente, secteur Du Boisé. Faites une offre. 464-6288

PRIX RÉDUIT: Faut vendre , faites une offre: style Ranch moderne 1988, tout briques, toit cathédrale, super foyer, bain tourbillon, garage, terrain 115 x 164, 15 min. du Pont Tunnel Rive Sud, Inf: Bernard Viens, Trans-Action M.S. Inc. Courtier 773-8424 ou 774-8966

SAINT-AMABLE; maison 1989, toit cathédrale, puits de lumière, sous-sol fini, balayeuse centrale, terrain 16,000 pi.ca., prix 89,000$ 653-8934

SAINT-BASILE
AU PIED
DU MONT SAINT-BRUNO
Petit bijou offrant vaste cuisine, salle familiale et foyer vue séduisante sur la montagne dans les 80 000$.
Seulement 1 000$ comptant.
Québécoise 5 pces, armoires en mélamine, porte patio, poêle à bois, garage.
Gilles Leblanc
Imm. Action Ltée 653-2650

SAINT-BRUNO
CONDOS
MAISON DE VILLE
MAISONS UNIFAMILIALES
DE LUXE
DOMAINE DU VERGER
461-2532
OU
653-1073

SAINT-HILAIRE
FACE AU NOUVEAU
CLUB DE GOLF
construction récente
28x49, split level, toit cathédrale, grand terrain, entrée double, cabanon, poêle à combustion, garage.
953-0673
AGENT S'ABSTENIR

SAINT-HILAIRE
COTTAGE ET GARAGE
DÉTACHÉ
tout brique
2.36 âcres boisés.
zoné agricole.
Richard Gauthier
Montréal Trust ctr
467-1120

SAINT-HILAIRE
A LOUER
- construction 1987
-tout équipée
-garage
-foyer
-L/S -stores
-échangeur d'air etc.
Richard Gauthier
Montréal Trust
467-1120

SAINT-HILAIRE
Secteur La Pommeraie
Bungalow 75, taxes basses, 3 chambres, sous-sol semi- fini, combustion lente, grand terrain, arbres fruitiers, 89 900$
FAUT VOIR!
464-7568
avant 14h et après 18h
AGENT
S'ABSTENIR

SAINT-HILAIRE
SPLIT LEVEL 8 1/2,
4 chambres, foyer, terrain
13 260 pi.ca., piscine creusée thermopompe, garage double, secteur paisible et idéal près d'un parc, école. Sans agent.
Sur rendez-vous seulement.
464-1214

SAINT-HILAIRE, 432 Maricourt, bungalow 32x64, thermopompe, air climatisé, sous-sol fini, 2 s. de bains, foyer 10 000 pi.ca. boisé, vue sur la montagne, cabanon, 148 000$ 464-8411 après 17h.

ST-ANTOINE RICHELIEU à vendre où à louer, québécoise centenaire, bord de l'eau, dans le village, grand 4-1/2, combustion lente. Raison transfert. 787-2048

ST-BASILE
REPRISE DE BANQUE
Ravissant split level, salle familiale, foyer, 2 s. de bains piscine, garage.
Aires ouvertes dans les 80 000$
Armoires en mélamine, salle de jeux, 3 chambres, secteur paisible.
Gilles Leblanc
Immeubles Action Ltée
653-2650

ST-BASILE
Bungalow 79, terrain 8 900 pi. ca., 2 +1 c.à c. inclus: Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, échangeur d'air, combustion lente, asp. central,
95 900$
461-2521
Laisser message sur répondeur.

ST-BASILE: Face au Richelieu cottage 5 pièces, poêle frigo laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, four micro-ondes, stores vénitiens, foyer, cave de service, garage, terrain 11 000 pi.ca. Bord de l'eau 3 700 pi.ca. pour plusieurs bateaux, bon pour bricoleur. Hypothèque transférable 63 500$, 5 000$ comptant 68 500$ 441-6040

ST-CHARLES; bungalow bord du Richelieu, grand terrain, 584-3807, agent s'abstenir.

ST-MATHIEU BELOEIL maison avec garage, système électrique, brique, 4 ou 5 appartements 467-7653

STE-MADELEINE: Canadienne 28x26 const. 83, 3 c.à.c, plancher merisier, sous-sol fini, garage 26x16, prix discutable. Pour informations 795-3243.

STE-MADELEINE: 68 500$. Chez vous! Tout clôturé, des arbres, tout ça dans du neuf. MICHELINE LACAILLE 467-1120 MONTRÉAL TRUST COURTIER

240 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE A vendre prix spécial 2005 Du Ruisseau Ste-Madeleine aucune division intérieure. S'adresser M. Jacques Meunier, Caisse Populaire de Beloeil. 467-2809

STE-MADELEINE: grande maison, 3 chambres, terrain de 6 390 pi.ca. 2 cabanons, piscine, taxes basses,prix 56 500$. Sylvie Ducharme: 467-8777 Tousignant Auclair & Ass. ctr

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

SAINT-HILAIRE
TRIPLEX
DE GRANDE QUALITÉ
3 x 5 1/2, plancher béton
construction 1991, revenus
21 600$, prix 195 000$
464-2424

BELOEIL 680-84 De Lévis, 4 logis, 2x5 1/2, 3 1/2, 2 1/2 électrique locataire, revenus 20 280, prix 175 000$ Bernard 467-8623, 464-9505

BELOEIL
RUE DES SEIGNEURS
6 LOGEMENTS DE 4-1/2
neufS. PRIX; 300 000$
revenus 38 000$
6 logements 5-1/2
en construction
1er juillet 1991
340 000$, revenus 42 480$
Insonorisé, planchers béton
balcon de 5x11, cave d'escalier avant et arrière intérieur.
Repco Const. Inc. 467-2221

PROPRIÉTÉ À REVENUS dans vieux Saint-Hilaire, 2 logis, 6 1/2 pièces, semi-rénové revenu 8 400$, prix demandé 74 500$ 464-6430

SAINT-BASILE: Triplex construction 1986, 2x5 1/2, 1X4 1/2 belle propriété, secteur tranquille, près des services. Idéal propriétaire occupant. Nicole Chabot, FRI, Immeubl-O-Rama inc. ctr 653-3131, 653-7703

SAINT-HILAIRE Triplex const. 89, insonorisation et isolation supérieures. Quartier boisé, près des services, grand terrain, stationnement pavé, balcon et p.patio. 464-5434

ST-BASILE 6 logements de 4-1/2 pièces, électrique locataires, revenus juillet 31,500$ prix 260,000$. 467-4456

ST-HILAIRE 3 logements, avec garage au sous-sol pour entreposage . Idéal pour proprio occupant dès le 1 er juillet 1991, revenus de 16,200$/par année, grand terrain dans secteur paisible, prix 162,000$ 464-2539

STE-MADELEINE: 6 logements de 4-1/2, const. 1988. Pour informations: Demander Monique ou André 795-3243

TRIPLEX NEUF
(3 fois 5 1/2 apts)
VUE SUR LA
MONTAGNE ET
RIVIÈRE.
INF.: TÉL.:
446-2505

260 ROULOTTES

CAMPER DE LUXE, pour camion 3/4 tonne, air conditioné, réfrigérateur, besoin réparations. Prix 1 800$ 467-6357

ROULOTTE BON-AIR 1988, 16.90 pi., int. gris en mélamine, servie 3 été pour vacances, comme neuve 799-4852

ROULOTTE UNIK 1981, 16 pi 6 places, très propre, 5 000$ 446-3439 ou 4676345

280 TERRAINS

DANS 8 DIFFÉRENTS SECTEURS DE BELOEIL ET ST-HILAIRE. Nous avons toutes grandeurs de terrains, entre 5 619 pi.ca. et 13 010 pi.ca. à partir de 3,66$/pi.ca., infra inclus. Appelez: 467-8079 ou 467-1730

MONT- ST-HILAIRE terrain 10,300 pi.ca., infra payée. Faut vendre! Cause divorce, 467-1126

MONT-SAINT-HILAIRE: 159 000$. Terrain de rêve adossé à un parc. Super cottage 3 chambres. À voir. MICHELINE LACAILLE 467-1120. MONTRÉAL TRUST COURTIER.

MONT-ST-HILAIRE rue Viens, 41 293 pi.ca., prêt à bâtir, vue panoramique superbe, rue asphaltée, cul de sac avec parc central paysager. Prix plus que raisonnable. 772-2124 ou 793-4957

OTTERBURN PARK, rue Spiller, 63,000 pi. multi-familial commercial 3$ pi.ca. 464-8674

OTTERBURN PARK; terrains boisés de 6,000 à 12,000 pi.ca. prêts à construire. Jean-Guy Beaudet Le Permanent ctr. 464-3401

SAINT-BASILE 15 800 pi.ca prêt à construire, prêt du parc de roulottes, 1,75$/pi.ca, 653-5419 465-3776

SAINT-HILAIRE: Avec piscine creusée, foyer, 2 salles de bains, aubaine 115 000$. THÉRÈSE VERSAILLES DESMARAIS, F.R.I. 467-1120 MONTRÉAL TRUST COURTIER

SAINT-HILAIRE: magnifique terrain flanc sud, 15 726 pi.ca Prêt à construire. Faites vite. Jean-Paul Comtois, 464-1000, Re/Max Extra inc. ctr

ST-BASILE: terrain 10 800 pi.ca., tous les services inclus, prêt à construire. Jean-Paul Comtois, 464-1000 Re/Max Extra inc. ctr

ST-HUBERT: Rue Pacific, joli boisé pour construire 2.50$/pi.ca., Jean Bouvy B.A. 464-5535 Trans-Action Mont Royal Courtier.

ST-JEAN-BAPTISTE terrains de 7,500 à 12,400 pi.ca. Prêts à construire, pas d'agent. 467-3726

ST-JEAN-BAPTISTE Terrain 7,500 pi.ca., prêt à construire, près des services, école, Rue Meunier. 467-4631

TERRAIN à vendre, Sommet Trinité, prêt à construire, 6$ pi.ca. 441-0918

TERRAIN 30 000 PI.CA à la campagne. Coteau boisé, aqueduc, bel environnement. MICHELINE LACAILLE 467-1120

TERRAINS
DISPONIBLES
À ST-MATHIAS
60' x 100', pour particulier qui veut se construire ou se faire construire.
464-8674
ou
447-2783

290 TERRES ET FERMES

LA PRÉSENTATION: terre 180 arpents dont 20 sont boisés sur la route 137, coin 5e Rang. 125 000$. 796-5793

290 TERRES ET FERMES

STE-MADELEINE: fermette, sucrerie, bungalow adjacent au golf de la Madeleine, 20 min. de Montréal. Jean-Paul Comtois 464-1000, Re/Max Extra Inc. ctr

300 AUTOMOBILES

CENTRE
DU PNEUS CARMEL
Bon choix de pneus
neufs ou usagés
alignement et balancement
électronique
111, Bernard-Pilon, Beloeil
464-4141
pour informations
demander Luc

CAMARO IROC Z
1985
Moteur 8 cyl. aut. t-top,
contrôleur de vitesse, vitres
électriques, millage 80 000 km
blanche, très propre, parfaite
condition. Contactez Robert
467-6817 ou 467-2816

TRANSFERT D'AUTO
CAMION, MOTO,
ROULOTTE,
ETC...
R.P. AUTO
464-9806

1985 CHEVROLET
MONTECARLO
V-6, 23 000 KM SEULEMENT
TRÈS PROPRE, TRÈS
BONNE CONDITION
ROUES RALLY
FAUT VOIR!
467-7665

1989, TOPAZ LS 35 000 km air climatisé," cruise control" tout équipée, 12 000$ 467-1317

AUDI 4000, 1983, 5 vitesses, toit, cassette am/fm, bonne condition, 2 800$, déménagement U.S. 446-1941

AUTOS CAMIONS Location avec privilège d'achat. Devenez propriétaire après location même si vous avez difficulté à obtenir du crédit. Dépôt minimum requis. 446-2800

BUICK RÉGAL 1980 rouge, automatique, 1 500$. SHM Autos, 464-4740

CAMARO 1981 très bonne condition, mécanique A1, 134 000 km, 2 000$. 464-6154

CAVALIER TYPE 10 1985, rouge, intérieur gris, 53 000 mm, air, peinture neuve, 2 850$. SHM Autos 464-4740

CHEVROLET MONZA 1980 mécanique très bonne condition très peu de rouille, 1 000$. Soir 464-9107

CORSICA CL 88, blanche, 6 cl, 2.8 litres, 5 vitesses, équipée, garantie, 7 400$ 464-2036

CORVETTE 1976, modèle T-Top, automatique, très propre prix ferme. Inf.: 464-2801

CUTLASS SUPREME 1981, automatique, 1 200$ 584-3821

DATSUN 1982 blanc, 750$ SHM Autos 464-4740

DODGE MINI RAM VAN 1985, 64 000 km, aut., am/fm avec cassette, en excellente condition 467-4053

DODGE ARIES LE 1988, 2.5 aut. au plancher, air, 4 portes beige, 28 000 km, impeccable, balance de garantie, 6 500$ 467-9222

FIRENZA 1985, "Hatch back" automatique, couleur 2 tons, 3 650$ accepterais echange 584-3821

FORD ESCORT 1986, très propre, automatique, 3 100$ accepterais échange 584-3821

FORD ÉCONOLINE Chateau 1980, double réservoir à essence sièges baquets, excellente condition. Après 19h. 467-9791

GRAND AM 1988, 4 cyl. aut. seulement 60 000 km, vente rapide, 8 000$. 464-7285

HONDA ACCORD 1982 160 000 km, 4 vitesses, embrayage neuf, 4 pneus 4 saisons neufs, 1 200$ ferme 464-9093

HONDA ACCORD 1982 pour pièces. Mazda 1980 accidentée. 467-3872

HONDA ACCORD 82 LX, 4 portes, manuelle 5 vitesses, bon état,très propre, 464-5637

HONDA CIVIC DX 1989, blanche, 37 000 km, très propre, 584-3442

HONDA CIVIC 1984, 2 portes rouge, très propre, am/fm cassettes, 147 000 km, demander Alain. 464-4496 2 600$

HONDA CIVIC CX 1990, rouge, manuelle 5 vitesses, 29 000 km, radio am/fm, garantie transférable. 514 799-4600

HONDA EX1 1987, automatique , toit ouvrant, vitres elect. très propre, 66 000 km, À voir. 10 000$ 464-6620

HONDA PRÉLUDE 1985 rouge, en bonne condition, freins + silencieux refaits à neuf, 117 000 km, 6 000$ 464-9731

HYUNDAI PONY 1986, 67 000 km, prix 2 900$ 464-8891

HYUNDAI STELLAR GLS 1985, très propre, accepterais échange, prix 2 950$ 584-3821

JETTA 1984, manuelle 5 vitesses, en bonne condition, 4 500$ Audi 1982, manuelle, noire, 4 portes, faites votre offre. 464-6620

LOCATION
D'AUTOS
COURT TERME
Réjean
Charbonneau
Auto
464-3444

MAZDA 626 82 ET JETTA 82, toit ouvrant, on est pas jeunes mais ont est encore capables, moins de 1 500$ chacune 467-4581

MAZDA 626 LX
5 VITESSES
AIR CLIMATISÉ
79 000 KM
TRÈS PROPRE
464-6685

MAZDA RX7 GXL 1987, blanche, toit ouvrant, 59 000 km, excellente condition, 12 500$ ferme. INF: 951-3546

MERCÉDÈS 230, 1974, 4 portes, toit ouvrant à vendre. Prix: 2 500$, laissez message au 464-0234

MUSTANG LX 1986 automatique, 85 000 km, vitres électriques, cruise et autre, mécanique A-1, très propre, 51 000$ 446-2193

NISSAN PULSAR XE 88, t-top 7 900$. Après 17h30 446-3245, jour 677-6301 demandez Kevin.

OLDSMOBILE CUTLASS suprême 79, automatique, 4 pneus neufs, batterie neuve, bonne condition, prix ferme 750$ après 18h 464-0539

PATTERMAN
AUTO INC
Achat
-Vente Location
Voiture d'occasion
135, Rabastalière O.
Saint-Bruno
461-2544

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco 467-8200

PONTIAC 1975, 105 900 mm. bon état 467-6003

PONTIAC PHOENIX 1982, automatique, V-6, 160 000 km, bonne condition et propre, 1 300$ 467-3488

RELIANT 1984, automatique, très propre, prix 2 400$ 584-3821

RENAULT ENCORE 1984, excellente condition, prix 1 700$ 584-3821

RÉJEAN
CHARBONNEAU
AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et
de camions de 1978 à
aujourd'hui. Ramassons
véhicules pour ferraille.
464-3444

STELLAR 1985; rouge, automatique, toit ouvrant, 1ère main prix 500$ 464-7147 soir 468-5546 jour

TAURUS 1986, 5 vit. 96 000 km, garantie 12 mois, bien équipée, très propre, 5 500$ discutable. Patrick 467-8904

THUNDERBIRD 1978 SE, toit ouvrant de compagnie, vitres électriques, mécanique A-1. Avec facture, 89 000 km. 799-4870 Saint-Hyacinthe

TOYOTA SUPRA 1983 couleur tarocota, tout équipée, très propre, jamais sortie l'hiver, 8 500$ 467-3636 après 17h.

VOLKSWAGEN FOX 1989, manuelle, cassette, 2 portes, rouge, 11 000 km, garantie. 7 800$ 467-9222

VOLKSWAGEN FOX 1989, manuelle, 11 000 km, 2 portes, rouge, état neuf, garantie, 7 500$ 467-9222

310 BATEAUX/ CHALOUPES

1972 BATEAU Prince Craft, 14 pieds, moteur Mercury, 65 hp, excellente condition, remorque incluse 4 000$. 514 799-4600

CHALOUPE Peterborough fibre de verre, 14' avec moteur 9.9 Honda + remorque 796-2726

320 CAMIONS

1987, 60 000 KM, Van Astro de luxe, tout équipée, fini salon, 7 passagers, à voir, 16 200$ négociable 464-9603

BLAZER K 5 4x4, 1973, automatique, très bonne mécanique, toit amovible. Demander Alain 464-4496 900$.

JEEP CHEROKEE (LAREDO) 1989, blanc, 2 portes, 69 000 km, 2.5 litres, 5 vitesses manuel, 4x4, l'air et beaucoup plus, 14 500$ 446-3356 après 17h.

JEEP COMMANCHE 89 18 000 km, bourgogne, fond de boîte fibre de verre. Faut voir! 795-6840

MAZDA B 2000 1986, avec cabine fibre de verre communiquante avec l'avant comme un Jimmy, 2 700$ 795-3835

PICK UP NISSAN boîte longue mécanique A-1, 1984, 2 500$. Chevelle Malibu Classique 1977, 2 portes, mécanique A-1, 650$ 446-2600

PICK UP, S 10 king cab 1989, moteur v6, 5 vitesses, manuel, siège baquet, 22,800km, 464-6105

TOYOTA TERCEL 1983, 4X4, 217 000 km, 1000$, bonne condition. Après 18h 671-8869

340 MOTO-CYCLETTES

HONDA SHADOW 500 1983, noire, 4 700 km, pare-brise, comme neuf, 900$ ferme. 464-9892

MINI TRAIL Honda, 70cc. 250$. KDX 80, Kawasaki 1984, pour pièces 467-3767

SCOOTER 1989 Yamaha (jog), comme neuf, faut voir. 900 km seulement, 900$ 464-3766

SCOOTER JUG YAMAHA 87 49cc. seulement 2 années d'usure, 550$ discutable 467-3043

355 MOTORISÉS

MOTORISÉ PACE ARROW # 1977, très bonne condition, bas millage, intérieur rénové 90, génératrice, 2 airs climatisés, 27 000$ négociable. 446-0393

360 PIÈCES: AUTOS/ CAMIONS

4 PNEUS Firestone, 4 saisons P-205R13, 200$, 4 jantes, 13" 100$, 4 enjoliveurs brochés antivol 13", 200$, une saison d'usure, comme neufs. Demander Réjean 653-4600

BOITE FIBROBEC pour camion Ford F-150 modèle 1988, à vendre pour 800$ 467-2502

PNEUS D'AUTOS 13-14-15 et 16 pouces, regroovons aussi pneus de camions et d'autos. 464-8527, 952-7565

380 REMORQUES

REMORQUE de construction robuste, 4x6 1/2, 595$, 4X8, 625$, 4x8 tandem, 850$ Remorques à chaloupe, 14-16-18 pieds, 1-246-2851

400 BUREAUX

BUREAUX
Boulevard Laurier, Beloeil
un peu plus de 800 pi.ca. Edifice moderne avec stationnement. À LOUER EN ENTIER OU EN PARTIE. meublé si désiré, photocopie, télécopieur, système téléphonique disponible. Très propre. Balance de bail.
464-5928

BOUL. LAURIER route 116, local vitré sur 2 faces, 720 pi.ca. 653-5982

EDIFICE
Breton Banville
325, Raymond-Dupuis
3 265 pi.ca.
à louer
libre
1er juillet 1991
464-2111

EDIFICE
LANGELIER
675 Laurier, Beloeil
770 pi.ca.,2e étage,
libre 1er mai 1991
467-0762

PLACE
LAURIER
365, boul. Laurier,
Beloeil
ESPACE À LOUER
disponible, projet clé en main
si désiré
467-4456

420 CHAMBRES

BONNE OCCASION...
Grande chambre/salon
disponible immédiatement
étagère encastrée,
tapis mur à mur chag,
lit double, tv couleur et
câble inclus.
464-4475

CHAMBRE A LOUER Saint-Basile-le-Grand, près de la 116, propre, accès à la cuisine, 50$/semaine, 441-4049

CHAMBRE A LOUER, grande cuisine, entrée privée, stationnement, literie, pour travailleurs 52$/semaine. 467-6527

CHAMBRE AVEC SALON cuisine, salle de bains complète, TV, câble, entrée privée stationnement, grand terrain, piscine. 441-4666

CHAMBRES ET PENSION pour personnes âgées, autonomes chambres avec sortie privée, service CLSC, infirmière à domicile, service de pastorale, avec bain tourbillon, massage 796-2726

CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE, laveuse/sécheuse, réfrigérateur cuisinière, entrée privée, 55$/semaine. 464-2191

MCMASTERVILLE rue Kennedy/Constable, résidentiel, 2 chambres dans sous-sol à partager, travailleurs(euses) sans bail, literie, repas. 60-65/semaine. 464-6276

MOTEL SAINT-HILAIRE, 161 Boul. Laurier, 80$ et plus par semaine, TV couleur, câblevision, petit refrigérateur, cuisine, salle de bains privée. 467-2891

OTTERBURN PARK chambre meublée, laveuse/sécheuse, solarium, vue sur la rivière, stationnement. 464-4746

ST-HILAIRE, entrée privée, réfrigérateur, t.v. grand salon, ménage et lavage compris ainsi que le repas du soir si désiré 464-0202

430 FOYER POUR RETRAITÉS

1 MOIS GRATUIT
CHAMBRE
ET PENSION
pour personnes âgées seules ou couples. Médecin, infirmière, ambiance familiale, grand terrain, bord du Richelieu, intérieur rénové à Beloeil. A partir de 550$/mois.
467-3491

AÎNE AUTONOME; Bonjour, chez nous vous trouverez un milieu confortable, paisible, sécuritaire dans une ambiance attentive, chaleureuse, humaine. Bien situé à Beloeil, grande cour, vue sur Mont St-Hilaire. Fluently bilingual. Diane 464-7135

CHEZ-MOI:
Vous êtes retraités ou semi-retraités autonomes, vous cherchez une place paisible dans un atmosphère familiale, bonne nourriture, surveillance 24h.
Vue Panoramique
Mont-Saint-Hilaire
Appelez-moi: Manon Gosselin
467-0051

RESIDENCE ST-CHARLES chambre et pension, très bon service, bien situé sur le bord du Richelieu. 584-3552

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

ENTREPÔT
À LOUER
rue Trudeau, Beloeil
3200 pi.ca.
à 6400 pi.ca.
3,50$ le pi.ca
464-8127

ENTREPÔT À LOUER 30x32 x14, isolé, 2 portes, 11 pieds X 12 pieds, arrière du 733 Boul. Laurier, Beloeil, libre 1er mai, 300$/mois. 464-2272

À LOUER, entrepôt à McMasterville 24 x 15, facile d'accès, libre 467-9592

440 LOCAUX COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU
535 Laurier, Beloeil
Local avec vitrine
Commerce
ou bureau
683 pi.ca.
Libre
467-4456

700 pi.ca à 5 000 pi.ca. parc industriel de Sainte-Julie à proximité de la route 20, prix avantageux, bonne condition, occupation immédiate,
tél.: bureau:
649-4608
demander Lucie

A BELOEIL
COMMERCIAL OU
BUREAU
climatisé, 3,000 pi.ca.
750$/mois, libre 1er juin
464-1612

BELOEIL
LOCAL À LOUER
700 pi.ca., propre,
électrique, le moins
cher sur le marché.
739-9966
OU
443-1950

BELOEIL
Boul. Laurier, local commercial (style cottage). Frais repeint, foyer, air climatisé, entre Val Royal et Sports Expert, stationnement avant et arrière, libre immédiatement.
464-4200

CENTRE
COMMERCIAL
La Clé des Champs
Mont-Saint-Hilaire
pour
bureau ou commerce
1 320 pi.ca.
464-2111

COIN
CHOQUETTE
BOUL. LAURIER,
820 PI.CA.
PLUS
SOUS-SOL
464-2424

ESPACE
COMMERCIAL,
Aménagement très récent, près de tous les services, grand stationnement, option de service, loyer très raisonnable. Idéal pour professionnel.
Contactez:
Pauline R. Racicot
446-3070

LOCAL INDUSTRIEL en multiple de 1,500 pi.ca.. INF. 467-5526 SOIR: 464-2801

LOCAL À LOUER, 20'x27', au 365 boul. Laurier à Beloeil Nouvellement décoré, 3 mois gratuits.467-3394, ext 210 entre 9 h et 17 h

LOCAUX
COMMERCIAUX
NEUFS
boul. Cartier à Beloeil
(259-263). Pour bureau ou magasin, air climatisé libre immédiatement. DEMANDER PETER OU GEORGES
464-2710

LOCAUX
COMMERCIAUX
255- 263 Boul. Cartier
BELOEIL
pour magasin ou bureau de: 400 pi.ca. à 2 000 pi.ca.
PETER OU GEORGE
464-2710

MAGASIN A LOEUR 12x35 35 pieds vitrés, chauffé, électricité. 350$/mois. Occupation immédiate. 467-7775

RUE BRUNELLE, dans centre de santé, local 13x14, 300$/mois. Patricia 464-3242

SAINT-BASILE: Local de 1200 pi.ca. et plus, sur boul. Laurier. Y. DUBOIS 464-6725

SAINT-HILAIRE: à louer, local commercial, 1 000 pi.ca. aussi 775 pi.ca., occupation immédiate. Jean-Paul Comtois Re/Max Extra inc. ctr 464-1000

SALLE D'EXPOSITION boul. Laurier, route 116, 1 200 pi.ca., 653-5982

STE-JULIE rue Principale 692 et 625 pi.ca., prix très compétitifs 653-9701

450 LOGEMENTS

A LOUER
LE BORD DE L'EAU
A BELOEIL
Luxueux condo neuf, ne fut jamais occupé, 1,200', 4-1/2. Climatisation et tous les services intérieurs de piscine, bain tourbillon, bain sauna, salle d'exercice, garage, salle de rangement et de conciergerie inclus. Disponible immédiatement. 464-6513

BELOEIL
6 LOGEMENTS NEUFS
grand 5 1/2, très moderne, plancher béton, super insonorisation, grand balcon, près de tous services, 590$/mois
464-2424

450 LOGEMENTS

BELOEIL:
superbe grand 4-1/2, dans un 6 logements de construction récente, entrée laveuse-sécheuse, insonorisé, près des services, stationnement privé. 525$/mois, disponible en juillet.
649-4247
467-2987

1 MOIS GRATUIT
sur baux de 15 mois, signé avant le 1er mars 91. Beloeil, 2 1/2, 3 1/2, semi-meublé, très propre, buanderie, conciergerie insonorisé,stationnement, idéal pour retraités et semi-retraités. À partir de 300$. Également disponibles 2 1/2 et 3 1/2, logements de dépannage, meublé pour location temporaire JOUR:
464-9799 467-2350

OTTERBURN PARK
RUE JASMIN
près de tous les services,
5 1/2 avec garage,
5 1/2 sans garage,
et 4 1/2, tous avec stationnement et cabanon, vue exceptionnelle sur la montagne, secteur paisible. Libre immédiatement.
464-5127

1 MOIS GRATUIT
+PEINTURE
St-Hilaire au flanc de la montagne, libre immédiatement. Signez avant le 1er avril un bail de 12 mois.
GRAND 5-1/2 495$
4-1/2 440$
Immeuble très propre, tapis mur à mur, intercom et conciergerie.
464-0857

1-1/2 STE-MADELEINE tout fourni, construction 1987, libre 1er juillet 795-6843

175 SAINT-PIERRE coin Dupré 3 1/2, chauffage électrique, 2e étage, 325$/mois, libre 1er juillet ou avant 464-7320

3 1/2 MEUBLÉ, chauffé, libre immédiatement à Beloeil. 464-0526

4 1/2, STE-JULIE, cuisinière, réfrigérateur, lav. séch. compris. 410$/mois 653-9701

4-1/2 , 1ER PALNCHER, 456$, situé au 345 De Rouville, Beloeil, 464-2272

4-1/2 CHAUFFÉ, 468$, situé au 340 Brousseau, Beloeil. 464-2272

4-1/2 CHAUFFÉ, demi sous-sol 450$, situé au 332 Brousseau, Beloeil. 464-2272

4-1/2 LIBRE 1er avril à Ste-Madeleine. 795-3243

5 1/2
bien situé, face au Mail Montenach et à côté clinique médicale, grandes pièces bien éclairées, entrée laveuse/sécheuse, stationnement déneigé, balcon avant avec porte patio, galerie arrière. Loyer raisonnable: 485$/mois.
467-2844 ou
467-9884

5 1/2, 326 Brunelle, 495$/mois, libre 1er juillet, près du Mail Montenach, Beloeil 446-3701

5-1/2 1ER PLANCHER 530$/mois, situé au 750 De Lévis, Beloeil 464-2272

6-1/2 BELOEIL: Rez de chaussée dans duplex, prix 575$, 754 rue Richelieu 464-2272

A LOUER
OTTERBURN PARK
grand 5 1/2, très belle vue sur la montagne et le Richelieu, nouvelle construction
446-2505

A LOUER
RUE ST-JEAN-BAPTISTE
VIEUX BELOEIL.
Bureaux ou commerces.
Grand 1 125 pi.ca.
Moyen 600 pi.ca.
Petit 525 pi.ca.
Avec grand stationnement, idéal pour thérapeute. Dans un décor champêtre, beaucoup de boiserie.
jour 467-7321
soir 799-1357

A SOUS-LOUER Beloeil, rue Brébeuf, 4 1/2 au premier, frais peint. Prix réduit à 400$/mois 464-7091

APPARTEMENT
DE PRESTIGE
7 1/2 et plus
LA SEIGNEURIE
DE MONTARVILLE
441-2607

APPARTEMENTS
À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2 , 3 1/2, 4 1/2
467-5692

BACHELOR 2-1/2 Éclairé, chauffé, pour personne seule. 325$/mois. 584-3915

BAS DE DUPLEX à McMasterville, coin tranquille, 4 1/2 non chauffé, libre imm. 443-5634 soir ou 671-1555 Serge

BEAU 2-1/2 semi sous-sol, meublé chauffé, éclairé, eau chaude fournie, vue de la montagne, St-Hilaire, plancher neuf, peinture fournie, stationnement, 350$/mois, libre 1er mai ou 1er juillet. 446-1327

BELOEIL coin Dupré et Brébeuf, 4-1/2 pièces, libre immédiatement 410$/mois, 1er étage, 446-3899 467-9273

BELOEIL 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé 350$/mois. 3 1/2 semi-meublé, entrée laveuse sécheuse, chauffé éclairé 405$/mois, 1er juillet 467-6676

BELOEIL
RUE DES PINS
grand 5 1/2 face école et parc, entrée laveuse et sécheuse insonorisé, stationnement pour 2 voitures. Frais peint, planchers refaits, 480$/mois, libre immédiatement.
446-0574 ou 467-2271

BELOEIL
GRAND 5 1/2, 3 chambre, entrée laveuse/sécheuse, installation lave-vaisselle, pièce de rangement, conciergerie sur place, intercom, stationnement, secteur parc et Mail Montenach, 510$/mois, libre 1er juillet.
464-7942
653-5104

BELOEIL
A LOUER IMMÉDIATEMENT
OÙ AU 1er JUILLET
4-1/2 non meublé
3-1/2 meublé
Très propres
Laveuse/sécheuse incluses
Ainsi que stationnement
467-9967
353-2007

BELOEIL
830 de Lévis,
4 1/2 à partir de 400$.
Super insonorisation, grand balcon.
790 des Seigneurs, 4 1/2 à partir de 515$.
791 de Lévis, 5 1/2 neuf, 590$ super insonorisation, plancher de béton, balcon de 5x11, escalier int. avant, arrière.
467-2221

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
PAS D'ANIMAUX
RÉFÉRENCES EXIGÉES
467-7656

BELOEIL
3 1/2
RUE CHOQUETTE
entre Richelieu et boul Laurier. Pas chauffé, entièrement rénové, entrée lav. séch., stationnement, espace de rangement.
375$/MOIS
libre 1er juillet
467-1356

BELOEIL CENTRE VILLE, 1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h. et 18h. du lundi au vendredi.

BELOEIL RUE DES PINS, grand 4 1/2 impeccable, 2e plancher dans édifice 6 logements paisible, très éclairé, bien divisé, vue sur campagne, disponible 1er juillet, 470$/mois, 467-0084

BELOEIL, Saint-Hilaire, grands 4 1/2 - 5 1/2, près de tout. Bien éclairés et propres. 464-6725

BELOEIL, grand 5 1/2, situé près des services. Pour inf: 464-8422 ou 935-7737

BELOEIL, 131, boul. Laurier coin Choquette, 4 1/2 à louer, 1er étage, libre 1er avril, 400$/mois 464-6102

BELOEIL, 4-1/2 fraîchement peint, entrée-laveuse/sécheuse, stationnement, près de tous les services, 435$/mois. 674-7877

BELOEIL, GRAND 4 1/2, à l'étage, propre et bien divisé dans 6 logis, tranquille, libre, 1er juillet et demi-sous-sol, libre prochainement. 464-6114

BELOEIL, RUE DES PINS grand 5 1/2, 2e, avec cour arrière, face école primaire, stationnement et déneigement inclus 595$ pour juillet 464-2932

BELOEIL, RUE DES PINS, petit 3 1/2 semi-meublé, sous-sol, chauffage, électricité, stationnement, déneigement inclus, 360$ pour juillet 464-2932

BELOEIL: dans petit immeuble récent de 4 logements 5 1/2 3 1/2 467-4568

BELOEIL: grand 4 1/2, moderne, près Centre d'Achats, libre immédiatement ou 1er juillet 467-0725

BELOEIL: 5 1/2, chauffé, taxes incluses, 1er plancher, 520$/mois. 4 1/2, sous-sol, chauffé, taxes incluses, 450$/mois. Après 16h 796-3529 ou 464-1054

BELOEIL: Libre 1er juillet grand 4-1/2 rue Des Pins. 467-2264

BELOEIL: Spacieux 5-1/2, libre immédiatement, et en juillet, très éclairé, planchers vernis, insonorisé, très propre et tranquille et 3-1/2 meublé juillet. 464-8535 464-1565

BELOEIL: rue Dumont, 1er juillet, 5 1/2 chauffé 590$ et 575$. 2 1/2 chauffé, meublé, éclairé 350$,libre 1er avril, et 1er juillet, grand stationnement, face au centre d'achats Montenach 467-0837

BELOEIL: 3 1/2, 365$, + 2 1/2, 355$/mois, meublé, chauffé, éclairé, dans demi sous-sol, pas d'animaux, entrée privée, libre 467-0200 entre 9h et 21h

BELOEIL: BEAU 2-1/2, semi-meublé, libre 1er juillet 467-2264

BELOEIL; 5-1/2 pas chauffé, disponible immédiatement, 446-2867

BELOEIL; 3-1/2 pièces, rue Bernard Pilon, libre immédiatement 400$/mois. 464-1612

BELOEIL; 4-1/2 meublé, laveuse/séheuse incluses, 4-1/2 et 5-1/2 non meublés gens paisibles, références 467-6045

BELOEIL; ttriplex, très grand 5-1/2 frais repeint, libre immédiatement, aussi grand 5-1/2 libre 1er juillet face parc et école Petit Bonheur. 464-4200

BELOEIL; 4-1/2, juillet, très tranquille, propre. 464-8535, 464-1565

BELOEIL; grand 4-1/2, mai et juillet, près des services, locataires de choix.467-5686

BELOEIL; 5-1/2 682 rue de Lévis, face à la Polyvalente 550$/mois. libre 1er juillet. Bernard 467-8623, 464-9505

BELOEIL; 4-1/2 à sous-louer sous-sol, tranquille 395$/mois après 17h30 466-3560

BELOEIL; grand 4-1/2 à sous-louer, pour 1er mai, près Mail Montenach. 467-8277

BELOEIL; 2 1/2 rue Brunelle, chauffé, éclairé, meublé, 464-3242

BORD DE
L'EAU
St-Hilaire: 4-1/2 chauffé, électricité compris, jardin, quai pour bateau, libre 1er avril.
525$/MOIS
APRÎS 18H.
467-3424

DOMAINE DES
HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2, 5 1/2, tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur inclus, entrée lav. séch., près de tous services, libre immédiatement.
Inf:
649-0127 649-6117

GRAND 2 1/2: chauffé, éclairé semi-meublé, à sous-louer. 184 Saint-Jean-Baptiste, Beloeil. 290$/mois 922-3227

GRAND 3 1/2: St-Hyacinthe, très propre, libre 1er juillet, à 2 pas du Supermarché Héritage, 290$/mois. Rendez-vous, Michelle 774-3057 ou 467-8198

GRAND 4 1/2, entrée lav. séch libre 1er juillet, au: 117 Hill side, Otterburn Park, 1er étage, 464-3572

GRAND 4 1/2, PRÈS Centre d'achats, Beloeil. Endroit tranquille, tapis mur à mur. INF: 464-2491

GRAND 5 1/2
A SOUS-LOUER
Construction nouvelle à l'étage supérieur, lave-vaisselle inclus, un stationnement fourni, tapis m. à m., "foyer" vue sur la montagne, près de tous les services. Faut voir. Libre immédiatement.
467-1972 467-0763
467-0763

GRANDS 4 1/2
Peinture fraîche, très bien éclairés, entreposage, près de tout, situés à Saint-Hilaire, McMasterville, louer maintenant, prix ferme jusqu'en juin 1992.
Jour:
467-9142
Soir:
467-7171

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5-1/2 et 4-1/2, type condo à aires ouvertes, près de la caisse, vue sur la montagne, insonorisé, tapis mur à mur, intercom, conciergerie, foyer et lave-vaisselle dans certains appartements.
467-6390
ou 467-1290

LIBRE4-1/2 180 rue Hubert, Beloeil.3e étage, élect./loc. 436$/ mois. 464-2272

LOGEMENT À LOUER
295 # 8 rue Pineault sous-sol 373$/mois libre 1er mai. À St-Hilaire Tous pas chauffé, ni éclairé, ni meublé. 4 1/2 2e plancher 295 Pineault #3, prix 504$/mois, libre 1er juillet 467-0555

MACMASTERVILLE 4 1/2, chauffé, rue de l'école, très propre, repeint en mai 1990, 425$/mois 467-8559

MAGASIN
À LOUER
Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

MCMASTERVILLE Rue de l'Eglise,, secteur tranquille, grand 4-1/2 non meublé haut de gamme, super isolé et insonorisé, construction récente, libre immédiatement 510$ mois. Grand 4-1/2 tout meublé libre immédiatement, prix à discuter. 467-4958 464-2756 et 464-2219

MCMASTERVILLE 4 1/2, duplex type semi-détaché, 450$/mois, libre 1er juillet 467-5319

MCMASTERVILLE: grand 3 1/2, libre 1er juillet ou avant, avec stationnement, terrasse, cabanon. Site séré, vue sur le bord de l'eau, 440$/mois chauffé 446-0414

MCMASTERVILLE; bungalow 5-1/2 chauffé, 715$/mois, demi sous-sol 3-1/2 "meublé", chauffé, 360$/mois, 1er juillet 467-8634

MCMASTERVILLE; 4-1/2 à sous-louer, libre immédiatement, 2e étage, 1 mois gratuit, secteur tranquille, 114 Jarry, 360$/mois. Germain Landry 467-2752 ou 467-5885

MONT ST-HILAIRE 4-1/2 construction béton, garage intérieur, occupation immédiate et aussi à partir du 1er avril Communiquez: 656-7615

MONT-SAINT-HILAIRE condo face Manoir, grand 3 1/2, béton, garage intérieur, insonorisé, entrée laveuse/sécheuse, lave vaisselle, grand balcon, secteur calme et tranquille 464-5424

MT-ST-HILAIRE: 381 rue Blain (beau 4 1/2) 475$/mois, libre immédiatement 467-7798

OTTERBURN PARK petite maison à louer, 5 -1/2, grand terrain, près d'un parc. 446-2793, après 18 h

OTTERBURN PARK
3-1/2 ET 4-1/2
pour juillet, système d'alarme, système de caméra, lave-vaisselle, piscine.
Si vous désirez la tranquilité n'hésitez pas.
IDÉAL POUR
COUPLE SEUL.
467-6469
(rendez-vous)

OTTERBURN PARK: sous-sol 3 1/2, frais rénové, près bois, 2 stationnements, à louer 375$/mois. Après 18h 446-2107

PERSONNE SÉRIEUSE pour partager appartement sur le bord de l'eau. Mme Lessard 464-7952

SAINT-BASILE, grand 3-1/2, entrée lav.-séc., stationnement avec prise, pas d'animaux, 395$ Inf: 467-6781

SAINT-BRUNO, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, très propre, conciergerie, cuisinière, réfrigérateur, buanderie, chauffés, eau chaude taxes incluses, près services 653-4797 653-8076

SAINT-HILAIRE
TRIPLEX NEUF
grand 5 1/2
très moderne, plancher béton, super insonorisation, grand balcon, bain romain
590$/mois
464-2424

SAINT-HILAIRE
2 1/2
semi-meublé 310$
meublé 330$
LIBRE
Demi-sous-sol, chauffé éclairé, eau chaude fournie, stationnement, frais peint, 464-2272

SAINT-HILAIRE
3 1/2 ET 4 1/2
entrée lav. séch., tapis mur à mur, service d'autobus, près de tous services, 335 Pineault, apt.8,
464-7352

SAINT-HILAIRE
3 1/2 ET 4 1/2
BEAUX ET GRANDS
LOGEMENTS
entrée lav. séch., lave-vaisselle, poêle à bois, près de tous services, 501 Nadeau
467-3651

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
A LOUER
Tapis mur à mur, entrée lav. séch., stationnement privé, près des écoles, peinture fournie.
467-2772

SAINT-HILAIRE, 5 1/2 , neuf, plancher parqueterie, salle de bains et cuisinette en céramique, libre 1er juillet 467-2971

SAINT-HILAIRE: grand 4 1/2, propre, bien situé, près autobus, 435$/mois 467-0725

SAINT-HILAIRE: 5 1/2, triplex 1990, près de polyvalente et services, planchers béton très insonorisé, élect./loc., stat. 2 voitures, 446-2493 après 19h

SAINT-HILAIRE: 6 1/2, sur 2 étages, avec garage, sans garage, neuf, secteur de prestige, libre immédiatement ou 1er juin, 700$ 800$/mois, 464-4453

SAINT-HILAIRE:SECTEUR de choix, grand 7 1/2, moderne sur 3 étages, genre condo, garage, cabanon, 750$/mois, aussi 6 1/2 sur 2 étages 710$/mois. 467-5815 ou 658-3197

SAINT-HILAIRE; grand 4-1/2 neuf très moderne, plancher béton, super insonorisé, 2 balcons,entrée lav. séch. lave-vaisselle, bain romain 510$/mois. 464-2424

SAINTE-JULIE 4 1/2 à louer, 1er et 2e étage, non chauffé, 485$ par mois. Téléphone 649-8482

ST-AMABLE, 4-1/2 libre immédiatement, ou juillet, à 10 minutes autoroute 30, construction 87, pour informations: apre 18 h. 467-9781

ST-BASILE Joli 4-1/2 propre, petit immeuble, installation laveuse/sécheuse, rangement intérieur, 2 balcons, secteur tranquille, près parc, locataires de choix, 470$/mois. 653-4098

ST-BASILE
Pour 1er mai, grand 4-1/2 presque neuf, pas chauffé, entrée lave-vaisselle, laveuse/sécheuse, armoires mélamine, tapis mur à mur, très propre. 1er plancher.
461-2994

ST-BASILE; 5-1/2 et 3-1/2 dans quadruplex, rue Lafrance ouest, tranquille, stationnement, 570$ et 365$ après 18h 465-3744

ST-BRUNO 3-1/2, 4-1/2 de luxe, situé dans un oasis de verdure, tranquillité, confort, détente, 3-1/2 à partir de 450$, 4-1/2 à partir de 525$ 441-2789 653-6786

ST-BRUNO, 5 1/2, const. récente, foyer, balcon, libre 1er mai, 665$/mois 653-7948 après 17 h

ST-HILAIRE grand 4-1/2, très propre, libre 1er juillet 371 rue Blain, 500$/mois. 464-5438 après 17 h.

ST-HILAIRE 2-1/2 chauffé éclairé, semi meublé, très propre, stationnement et entrée privés 300$/mois. 467-9385

ST-HILAIRE
TRES BEAU 4-1/2
Face au Manoir, libre
1 ER MAI
MAI, JUIN PRIX RÉDUIT
INFORMATIONS:
467-4736
467-2772

ST-HILAIRE, logement 5-1/2, premier plancher dans bungalow, chauffé, près route 116, très central, terrain privé, 525$/mois. 467-3421

ST-HILAIRE, 160, PLACE DU MANOIR, 4 1/2, 5 1/2 clientèle qualité, stationnement. Face au Manoir R. Campbell, vue sur la montagne, 30,000 pieds de terrain, tranquille, près de tous les services. A voir. Concierge 464-1678

ST-HILAIRE:
Au flanc e la montagne, près de toutes commodités pour le 1er juillet.
GRAND 4-1/2 plus (3 c.à c.) 455$
4-1/2 440$
1er août 3-1/2
Immeuble très propre, tapis mur à mur, intercom et conciergerie.
464-0857

ST-HILAIRE; 2-1/2 chauffé, meublé, éclairé, 300$ 467-8400

ST-HILAIRE; 3-1/2 sur 1er étage de duplex, chauffé éclair eau chaude fournie, 445$/mois jour: 465-6810, soir 646-9906

ST-HILAIRE; 2-1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement et déneigement compris, libre en avril. 584-3571 ou 467-8056

ST-JEAN-BAPTISTE de Rouville, 4 1/2, bien situé rue Hamel, tapis mur à mur, libre, 335$/mois 464-1874

ST-MATHIAS, endroit paisible près de l'eau 4 1/2 avec entrée laveuse sécheuse. Bachelor 1 1/2 tout compris, libre immédiatement 658-7215

ST-MATHIAS: 98 rue Lussier grand 3 1/2 à louer, 1er juillet, 380$/mois 447-2106

STE-JULIE rue Abbé Théoret, beau grand 4 1/2, très propre, entrée lav. séch., tapis mur à mur, ensoleillé, près de tous les services. Libre 1er juillet 922-1269

450 LOGEMENTS

STE-MADELEINE, 4 1/2 toutes taxes incluses, stationnement pour 2 autos, rangement 6x11 pi. 773-0107

TRIPLEX OTTERBURN PARK grand 4-1/2, avec galerie arrière et corde à linge, très éclairé, libre 1er juillet. Faut voir. 464-6620

À LOUER, bachelor McMasterville 1 1/2 tout compris câble t.v., pour homme, 275$/mois 467-9592

460 MAISONS

A LOUER bungalow, cuisine mélamine, équipée, foyer, sous-sol fini, garage, impeccable. Andrée Narbonne 467-9274

AU 3465, Place des Hêtres, Ste-Madeleine, 3 chambres, 2 s. de bains, libre 1er mai 600$ mois, visite sur rendez-vous. 467-5265

BELOEIL; bungalow 9 pièces, 775$/mois, 678-5094

OTTERBURN HEIGTH Bungalow rénové, face parc, 10 pièces, garage, piscine. 885$. Libre. Préférons vendre 446-1097

OTTERBURN PARK Petite maison à louer, 5-1/2, près d'un parc, grand terrain. 446-2793 après 18 h

OTTERBURN PARK cottage sur grand terrain paysager, dans un secteur paisible, 700$/mois. 464-1159

OTTERBURN PARK; Luxueux r.c. de bungalow, 2 c.à c., bain tourbillon, Jenn-Air, lave-vaisselle, frigo. Juillet 695$. 467-1937

PETITE MAISON TRÈS spéciale Otterbrun park: 464-9003

ST-BASILE bungalow 4-1/2 pièces, entrée laveuse/sécheuse, près des services, frais peint. 653-3255

ST-HILAIRE; secteur de choix, grand et luxueux cottage avec garage, près école et parc, 925$/mois. 446-2373

ST-HILAIRE; 356 Pineault, cottage S/D, 700$/mois. Sur rendez-vous. Libre juin 467-5673

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

COMMIS VENDEUR
(ALIMENTATION)
FIABLE
BONNE APPARENCE
AVEC RÉFÉRENCES et
PERMIS DE CONDUIRE
467-4638

TU VEUX TRAVAILLER?
PAYANT PLAISANT
ET TRÈS FACILE
Produits exclusifs,
temps plein, partiel
464-4162
252-7112

LES GAZONS STE-JULIE PEPINIÈRE
travailleurs(ses), ouvriers (ères) demandés(ées) pour exécuter diverses tâches reliées à la pépinière.
FAIRE PARVENIR C.V. à:
Les Gazons Ste-Julie Ltée
555, ch. du Fer à cheval
C.P 302, Ste-Julie, Qc
J3G 1X7
ou contacter Pascal Rolin
649-1876

ATTENTION ETUDIANTS, vendre le meilleur chocolat au monde, c'est payant. Jeunes sérieux, de 10 à 17 ans 441-6211

COIFFEUSE
DEMANDÉE
avec 4 ans
d'expérience minimum, honnête, bilingue. Heures à discuter.
Espace à louer pour
pose d'ongles ou électrolyse, soins de beauté, dans salon de coiffure déjà établi.
446-0321 répondeur
Merci

COIFFURE
D'EXPÉRIENCE
DEMANDÉE AU
SALON PERFECTION
DEMANDER
MONIQUE
467-7658

ETUDIANTS(ES) Fais-toi beaucoup d'argent en vendant des tablettes de chocolat, France: 441-2693

FACILE ET TRÈS PAYANT Travail à domicile. Aucune expérience requise. Information gratuite. Écrire à Chrymo 348, 25 e Avenue, Île-Perrot, qc, J7V 6T1

MANUFACTURIER d'armoires de cuisine, recherche vendeur (euse), de haut calibre. Très bonne condition de travail. Exigences: Références obligatoires. 467-9774

REPRÉSENTANTES demandées, pour la vente de lingerie à domicile, possibilité de 400$/semaine et plus. 464-2264

RÉCEPTIONNISTE
HOTESSE
BILINGUE-DACTYLO,
travail de soir, semaine
et fin de semaine.
Se présenter, Hostellerie
Rive-Gauche,
1810, Richelieu
BELOEIL

TEMPS PARTIEL, expérience non nécessaire, excellentes possibilités pour femme de tout âge 442-0662

VEUILLEUR DE
NUIT
3 NUITS
Vendredi, samedi, dimanche
SE PRÉSENTEZ À
L'HOSTELLERIE TROIS
TILLEULS
290, Richelieu,
Saint-Marc-Sur-Richelieu

VEUX-TU
TRANSFORMER
TON TEMPS DE LOISIR
EN ARGENT COMPTANT?
Viens me rencontrer en
prenant rendez-vous.
ALINE
464-1095

540 ON DEMANDE

$$$ APPRENEZ comment faire de l'argent tout en profitant de votre résidence, 25 ans et plus, tenace et honnête. Les Ent. Marketing 467-3225

ACHAT VENTE livres, disques, cassettes, disques compacts, bandes dessinées, cartes hoceky et baseball. Le Tourne-Livre, 1005 Des Cascades O, St-Hyacinthe, 778-3961

AMWAY pour un revenu supplémentaire ou des produits économiques et bio-dégradables. 467-5971 ou 467-7106

CHERCHE: grand 3 1/2 ou 4 1/2, secteur village Saint-Hilaire. Demandez Lisa 467-0978 ou laissez message.

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement". 467-4115 après 18h

RECHERCHE gardienne avec expérience pour poupon de 6 mois, 5 jours/semaine chez moi rue P.-H. Lambert, Beloeil à compter de fin avril. Sonia 446-2473

RECHERCHE PERLE rare, DAME DE COMPAGNIE à temps partiel pour jeune parkinsonien (46 ans) McMasterville 467-6981 après 18h.

RECHERCHE PERSONNE pour garder garçon de 3 ans, jour, soir, fin de semaine 467-7726

REPRÉSENTANTES dans la fine lingerie pour dame, sans mannequin ni défilé, auto nécessaire, chance exceptionnelle pour le mois d'avril. Appelez-moi Manon 1-247-2909

VOUS VOULEZ MAIGRIR? Nous avons des produits de fibres naturelles, bon au goût, Vous pouvez même devenir distributeur à votre compte, c'est payant payant. Mme Coté 464-0429 soirée d'information.

560 SERVICES OFFERTS

SABLAGE
DE PLANCHER
Finition au cristal
ou polyuréthane,
Pose de bois
M.DUCLOS
estimation gratuite
BUR: 653-7407
(Rive Sud)
654-7589 MTL

SUPER VENTE
DÉMONSTRATEUR
Armoires de cuisine Roda
Prix très spécial.
467-9774
Venez nous rencontrer au
2628 Bernard-Pilon, St-Mathieu de Beloeil.
A compter du 15 avril 91,
ou au 3324 Principale St-Jean Baptiste de Rouville
jusqu'au 15 avril 1991

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHAISIER
1-583-6220

SERVICE À DOMICILE
sur TV et vidéo
(incluant nettoyage de têtes)
HOUSE CALLS ON
TV and videos
(included heand cleaning)
SEULEMENT
30.00$
446-3150
VIDÉOTEL

A BON PRIX Tireur de joint disponible. Ronald Lebel 464-7176

A.B.P. tireur de joints disponible. Estimation gratuite. 447-7223 demandez Sam.

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013

AVEZ-VOUS
BESOIN D'UNE
FEMME DE
MÉNAGE ?
DO YOU NEED A
HOUSE CLEANER ?
APPELEZ/CALL
THÉRÈSE
467-6757

BISCUITS DIÈTE Lifestyles, Opportunité d'affaire à palier multiples, très avantageux pour gens ambitieux (euses), car c'est nouveau au Québec depuis 6 mois seulement. Abitibi, Chibeaugameau, Lac St-Jean, la Beauce, Gaspé, la Côte Nord il n'y a rien de fait. Montréalais les environs ça commence à bouger. C'est le temps ou jamais, c'est très payant. Pour autres informations; tous les mardis 19h30 et les samedis 10h30 au 655 Boul. Jean-Paul Vincent, Longueuil (scéances d'informations) Jean-Guy: (514) 445-4763

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

CONSTRUCTIONS NEUVES: gros travaux intérieurs, pose revêtement vynile, aluminium, acier, changement de châssis et portes, pose de bardaux d'asphalte, rénovation de galerie etc. 795-6705

COUTURIÈRE à domicile, réparations, altérations, vêtements fait sur mesure. Jocelyne 467-2480 Cours dessin, peinture, enfants, adultes.

DÉMÉNAGEMENT
ENTREPOSAGE
ASSURANCE COMPLÈTE
Camion boîte fermée.
Courte et longue distances.
INF: 460-2475
DEMANDER DENIS

ENTRETIEN
MÉNAGER
RÉSIDENTIEL
-Personnel assuré
-Travail GARANTI
POUR INF:
Ginette Roy
467-0966
Ménage Rive-Sud

ENTRETIEN
DE
TERRAIN
-DÉCHAUMAGE
-TONTE DE PELOUSE
-AÉRATION
-RAMASSAGE DE FEUILLES
467-1932

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. Ghyslaine 649-5400

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

ENTRETIEN MÉNAGER et grand ménage du printemps, 5 ans d'expérience 469-2056

FEMME DE MÉNAGE: ferait votre entretien ménager une fois semaine à Saint-Basile. Mme C. Hamel 653-6724

GROS, PETIT déménagement assurance 445-3562 678-0529

J'OFFRE MES SERVICES pour entretien ménager, disponible en tout temps. 796-1388

JEAN LAVOIE
EMONDAGE
Taille et abattage
d'arbres,
estimation gratuite,
assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité enlever
les souches
Expérience depuis 1975

♠

LES PAYSAGES B.H. ENR Nettoyage printanier, fertilisation, tourbage, plates-bandes taille de haies, tonte de pelouse. Estimation gratuite. 795-6903 Benoit Haché

LES TONDAGES M.J. Entretien de gazon, décharnage & eurateur. Commercial et résidentiel. Pour estimation gratuite, demander Mario 446-2599

M.M. MULTI-SERVICES: Rénovations, réparations, réparation ou pour vous conseiller dans vos projets. Appelez au 464-4187

MACNINE OVERLOCK 5 fils, , 3 fils, et plain une boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer au mois ou spécial au 3 mois. Vente spécial Overlock 5 fils neuves de marque Kintex, 1,600$, et sur machine plain usagée, à prix variables. Location S.M. Plus Inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MENUISIER D'EXPÉRIENCE à la retraite ferait travaux de tous genres, estimation gratuite. Téléphonez après 17h 461-2463

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

OÙ FAIRE TANNER vos fourrures? Tannerie l'Avenir Inc., spécialistes de tannage de fourrure.Téléphonez pour prix et informations, expédition postale. Attention particulière pour taxidermistes. (819) 394-2918

PEINTURE
RÉNOVATION
ET RÉPARATION
DE TOUS GENRES
spécialité:
salle de bains.
Tireur de joints
Travail fait avec
beaucoup de propreté
464-8924

PEINTURE
TAPISSERIE
RÉPARATIONS DE
MURS ET DE JOINTS
Travail fait proprement
Références si désirées
464-9861 après 17h
773-5538 en tout temps

PEINTURE
INTÉRIEURE
ET EXTÉRIEUR
Réparation de joints
et pose de tapisserie,
travail propre
et consciencieux
467-9533

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-0595

PEINTURE, REPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

PIERRE
MARTIN
ARTISAN INC.
Salle de bains, menuiserie,
rénovation, céramique.
653-3204

PLATRIER
TIREUR DE JOINTS
Estimation gratuite
Bon prix
15 ans d'expérience
461-2334

PLOMBERIE
.RÉPARATIONS
.RÉNOVATIONS
.TRAVAIL SOIGNÉ
MICHEL LAVOIE
Membre de la
C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

POSE D'ONGLES
EN RÉSINE,
flexible d'apparence naturelle,
très résistants même aux travaux ménagers.
CÉLINE
649-2527

POUR VOS TRAVAUX légers, tapisserie, peinture. Lavage de vitres etc. À bon compte 467-8277

POUR VOTRE MÉNAGE domestique ou de bureau (Beloeil seulement); bonnes références, travail soigné. Line 464-0352

PRÉPARATION
CURICULUM VITAE
TRAITEMENT DE TEXTES
TRAVAUX UNIVERSITAIRES
CRÉATION DÉPLIANTS
CIRCULAIRES ETC.
467-2609

REMBOURRAGE
CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
4674755

RÉNOVATION GÉNÉRALE menuiserie, patio en bois, sous-sol, portes et fenêtres, peinture, estimation gratuite. Après 18h 464-4453 Marcel

RÉNOVATION INTÉRIEUR, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

RÉNOVATIONS & améliorations de bâtiments. Pour estimations s'informez au 464-7520

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES finition sous-sol, pose gyproc, tirage de joints, tuile et céramique, portes- fenêtres. 464-8510

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

RÉPARATIONS DE briques et pierres, cheminées, trottoirs, crépi, réparations de ciment, joints de briques. 649-2043

RÉSERVEZ TÔT
ROULEAU MOTORISÉ
POUR PELOUSE
Déchaumeuse, service d'entretien de pelouse (tonte) résidentiel et commercial.
DANIEL VINET
Déneigement, excavation.
Terre, pierre, sable
467-2395

SABLAGE
DE PLANCHER
Spécialité cristal
Estimation gratuit
Travail garantie
LES PLANCHERS
CRISTALAIN ENR.
653-1928

SERVICE
D'ENTRETIEN
PAYSAGER
Tonte de gazon, nettoyage de roccille, déchaumage.
464-1345
PIERRE

SERVICES
DES ARBRES
R.BERNIER INC.
Taille-Abattage-Déboisement
Essouchement.Taille arbres fruitiers (fév. mars)
Fin mars ouverture des terrains ramassage des feuilles. Nettoyage et taille de rajeunissement d'arbustes et haie. Tonte de gazon et pose de tourbe.
460-3773
jeunissement d'arbustes

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite, 10 ans d'expérience. Richard Ethier 464-3638

TOITURE de bardeau à refaire, appelez-nous avant d'avoir des problèmes désagréables. 584-3276

TONTE DE PELOUSE travail bien fait, propre, fiable, économique, expérience. Excellentes références. Philippe étudiant 464-3991

TOUT NOUVEAU
PEINTURE
DÉCORATIVE
Bon choix de modèles et de motifs. Imite le papier peint sans en avoir les inconvénients
Tirage de joints, sablage sans poussière.
CLAUDE
464-5328

TRAITEMENT DE TEXTE correction grammaticale, rédaction, C.V., procès-verbaux, lettres personnalisées, travaux étudiants, thèses. 467-7552

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, (1,50$/page), correction, etc. 464-0737

TRAITEMENT DE TEXTE Secrétariat informatisé à distance. Lettres personnalisées. Tableaux. Révision/conception de texte. Rédaction/impression curriculum vitae. Cueillette/livraison pour entreprise. Nicole 467-7994

TRAITEMENT DE TEXTE, 3$/page, rédaction: c.v, procès-verbaux, publipostage, tableaux, bulletin d'information, mise en pages 464-3692

TÉLÉPHONES CELLULAIRES à désinstaller et réinstaller dans votre nouvelle voiture? Prix compétitifs. Achat et vente: bons prix. André 446-2100

VOUS CHERCHEZ une personne responsable et dynamique pour faire votre ménage intérieur? Appelez-moi! 467-3223

WORDPERFECT 5.0 se veut un logiciel fascinant mais complexe. Pour vous en faciliter la compréhension, je vous donnerai une formation répondant à vos besoins. Nicole 467-7994

580 TRANSPORT

RECHERCHE TRANSPORT de la rue Bousquet à Otterburn Park à la rue De Laroque à St-Hilaire pour du 9 à 17h30, du lundi au vendredi. Inf: soir 446-0778

Suite à la page A53

LES SPÉCIALISTES

le journal des gens d'ici

ACUPUNCTURE

LAURENT PRÉVOST Phy.D.
Acuponcteur, membre
C.P.M.Q. A - 080 - 89
Intervenant en Phytothérapie et Prévention Santé.

Sur rendez - vous seulement.

tél.: (514) 464- 8565

ALARME

ALARME EXPERT

LES EXPERTS EN ALARME
- FEU/VOL - INTERCOM
- SERVICES ÉLECTRONIQUES

3446, DES HÊTRES
SAINTE-MADELEINE, QUÉ.
J0H 1S0

Daniel Laporte
795-3285

AUTOMOBILE



VITRES TEINTÉES
AUTOS EN TOUS GENRES
PRIX COMPÉTITIFS
ESTIMATION GRATUITE

Daniel TÉL.: (514) 446-2100

AVOCATS

JOUR - SOIR
(514) 446-3070

Pauline Roger Racicot
avocate
423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me GINETTE BERNIER

CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

AVOCATS

Favreau, Beauchesne, Doré, St-Onge
AVOCATS
535, BOUL. LAURIER, BUR. 314
BELOEIL

467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

AIDE JURIDIQUE acceptée

CHIROPRATICIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)

545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151



ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
16 Robert, bur. 2
441-4888

CLINIQUES CHIROPRATIQUES MARCOUX



MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642 Des Patriotes Nord
467-1666

Dr **Luc Bernard** D.C.
Chiropraticien

535, boul. Laurier, Bur. 312,
3ième étage
Beloeil, Qc.
J3G 5E9
(514) 467-9992

COMPTABLES

JACQUES TURCOTTE, CGA

EXPERT COMPTABLE

1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 353-7420
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

COMPTABLES

Comptable général licencié

Réal P. Maillette, c.g.a.

535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

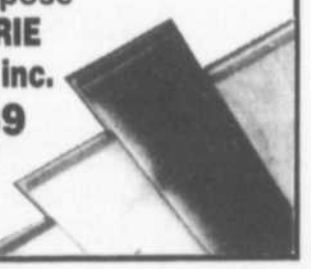
CONSTRUCTION

CONSTRUCTION
J.M. OUELLET INC.
Entrepreneur général
Maisons neuves
Rénovation

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

464-6144

PLANCHER DE BOIS FRANC
Vente et pose
MENUISERIE MODERNE inc.
793-2839
SPÉCIAL CHÊNE
1 40$



EXCAVATION
PAVAGE
TERRASSEMENT

Excavation générale
- cave
- fossé
- rue
- égout
- aqueduc
- asphalte
- pavé-uni



Location de machinerie à l'heure ou à contrat
Marteaux hydraulique
Plaques vibrantes

MARIUS MORIER ET FILS LTÉE
386 Chemin des Patriotes, St-Mathias
658-5300

Entrée privée et commerciale

Représentant
Denis Morier
Transport
Pierre, sable et terre
MINI-PELLE DISPONIBLE

Tél.: (514) 464-3291

LES FORMES
RÉAL CONSTANT INC.
FONDATIONS POUR CONSTRUCTIONS DE TOUS GENRES

455 Des Grands Côteaux
St-Mathieu de Beloeil
J3G 2C9

CONSTRUCTION

APCHQ
PERMIS DE LA R.E.C.Q.

QUÉBEC FISSURE

DIV: DRAIN EXPERT Inc.
INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS

- RÉPARATION DE FISSURE À L'ÉPOXY
- EFFONDREMENT DE SOL

OUVRAGE PROFESSIONNEL
ESTIMATION GRATUITE

(514) 923-4188
(Nous acceptons les frais d'appel)

MULCO

LES PROFESSIONNELS DES FISSURES de BÉTON
• Imperméabilisation de solage • Travaux d'étanchéité



☑ RAPIDE ET EFFICACE
☑ TRAVAUX GARANTIS
☑ 25 ANS D'EXPÉRIENCE

Estimation gratuite
465-5470

• RÉFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

J.M.R.
RÉNOVATION
PORTES & FENÊTRES
ALUMINIUM. ENR.
220 BOUL CARTIER BELOEIL J3G 3R5
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
J.M. ROY. 467.0572 SPÉCIALISÉ EN VINYLE

467-5885

LES CIMENTIERS de BELOEIL inc.
Spécialités:
Planchers – Trottoirs – Patio
Plastrage de solage
Réal Bernier
462, boul. L'Heureux Est, Beloeil, Qc J3G 2C9

LES SPÉCIALISTES

le journal des gens d'ici

CONSTRUCTION

LES REVÊTEMENTS NORD-SUD inc.

ACIER - ALUMINIUM
Résidentiel - Commercial - Industriel

Spécialité: Recouvrement de fenêtres
ESTIMATION GRATUITE

Michel Rivest
652-7245

Permis R.E.C.Q.

GRÉNOV ENR. Tél.: 795-3445

Rénovation générale

520 Desbiens
Ste-Madeleine (Québec)
J0H 1S0

- Bois
- Gypse
- Peinture
- Céramique
- Plomberie
- Etc.

Les entreprises J.E.P. BABIN inc.

AGRANDISSEMENT DE MAISON
RÉNOVATION INTÉRIEURE
RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL
467-4751-CELL.:594-0494-467-4397

---

30 ans expérience

Rolland Moreau et Fils inc.

PLAFOND - STUCCO - PEINTURE
TAPISSERIE - RÉPARATION DE JOINTS
30 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE 464-7320

TÉL.: (514) 787-3587

Richard Marcheterre
RÉNOVATIONS INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

395-2e rang Amyot, Ville St-Denis

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

MC NEIL MANTHA inc.
FONDÉE EN 1930
Courtier en valeurs mobilières
1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 200, Montréal,
Québec H2Z 1S8
tél.: (514) 875-4810

MARCEL G. RIOUX
Bureau Mont-St-Hilaire
tél.: (514) 467-8294

OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

Dr Laurent Fréchette DDS. MRSH.

CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA 467-4641

CLINIQUE DENTAIRE
JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

DENTUROLOGISTES

TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

Tél.: 464-4670

Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460, RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ.
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

DENTUROLOGISTES

Danielle Patenaude d.d.
DENTUROLOGISTE
Ouvert Jour et Soir
376-6677
7245 De Lorimier

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRÉS
23 ans d'expérience
à votre service
G.M. COURCHESNE ltée
467-3981

EXCAVATION

MINI EXCAVATION inc.
Marcel Brodeur



Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial
464-6291

G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

YVON LAFRENIÈRE EXCAVATION ENR.

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- DÉNEIGEMENT
- MARTEAU HYDRAULIQUE
- PLAQUE VIBRANTE
- ENTRÉE D'EAU
- ÉGOUT
- ENTRÉE DE COUR
- FISSURE DE SOLAGE
- PIERRE—TERRE —SABLE

145, Brousseau Beloeil,
Qué. J3G 1X6 Tél.: (514) 464-0334

GRAPHISTE

SERIGRAPHIE IMPRIMERIE
Graphimage ENR.
François Gélinas
TEL/FAX:
(514) 464-5868
70 Therrien,
St-Mathieu-de-Beloeil
(Québec) J3G 4S5

- enseigne d'intérieur et d'extérieur de toutes grandeurs
- enseigne magnétique pour véhicule
- plaque d'auto
- décalque
- bannière
- dessus
- autocollant
- carte d'affaires
- papier à lettre
- enveloppe
- circulaire
- dépliant
- affiche
- calendrier

GRAPHISTE

L'COMMUNICATEURS inc.
ART Libre inc.
648, rue St-Simon, C.P. 539
Sainte-Madeleine, (Québec),
J0H 1S0
Tél. Fax: (514) 795-6188
Robert Tanguay
Marie-Lynne Brodeur

- Agence de publicité
- Atelier de graphisme
- Impression laser (1 000 par 1 000 pi)
- Micro-édition
- Rapport annuel
- Relieur par un relieur professionnel
- Service d'imprimerie

IMPÔTS

IMPÔT INCOME TAX

H & R Harding enrg.
467-3167
312 Mgr Lajoie, Beloeil

Tenue de livres F V Enr.

TENUE DE LIVRES
RAPPORTS D'IMPÔT
SERVICE DE PAIE

260, Trudeau
Saint-Mathieu-de-Beloeil
J3G 4S5

Francine Vinet
464-1294

INFORMATIQUE

CPC inc.

Claude Parent
Conseiller en informatique

907 Mon Loisir
McMasterville (Québec) J3G 5Y8
(514) 464-2278

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365

LES SPÉCIALISTES

le journal des gens d'ici

MÉDECINS

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard **676-5076**

PAVAGE

Bob Inc.
Pavage a. brodeur Inc.
Asphalte — Pavé Uni — Terrassement
Transport: Pierres — Sable — Gravier
Spécialiste du pavage d'asphalte commercial, industriel et résidentiel
Estimation gratuite - Ouvrage garanti
2315, St-Simon, Sainte-Madeleine
Rés.: 795-6892 **Bur.: 467-8441**

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
- **Taille d'arbres fruitiers**
- **Déchaumage, aération**
- **Ouverture de terrain**

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE
467-5719

PAYSAGISTE

Les Aménagements Colorés

Georges Burelle
Prop.
Transport terre, pierre, sable
Vente et installation de pavé-uni
762, boul. L'Heureux
Beloeil (Qc) J3G 2C9
Tél.: 464-2910
Rés.: 649-3073

Paysagiste Renaud Enr.
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
Nettoyage printanier, rocailles, pavé-uni, murets, etc...
464-4609


Les Paysages Beau-Pavé enr.
922-2589
Appelez dès maintenant
MICHEL PAINCHAUD
Design Créatif
DÉCHAUMAGE AU PRINTEMPS
- Pavé uni
- Mur en bloc (Tremca-Permacon)
- Plantation
- Plan et croquis
- Bassin d'eau
- Commercial
- Résidentiel 15 ans d'expérience


HAIE DE CÈDRES
CÈDRES À L'UNITÉ
GARANTIE DE 2 ANS AVEC TRANSPLANTATIONS
TERRE MÉLANGÉE À LA VERGE
J.P. CHARLEBOIS
379, De Touraine, Sainte-Julie
649-1856
Établi depuis 13 ans)

PHOTOGRAPHES

PHOTO ŒIL ENR
ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel
467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute
membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
261 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

THÉRAPEUTE


«Les Essences du Dr Bach»
Harmonise nos émotions tels que: stress, nervosité, dépression, agressivité, obésité, peurs, dépendances, les difficultés en apprentissage, etc...
- Consultation: adultes et enfants
- Conférence gratuite les 1er mardi du mois

Info: France Bouthillette
467-3554

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$-
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h


Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses – sécheuses – lave-vaisselle – poêles – réfrigérateurs
464-2958


NETTOYAGE D'AUTO
Yves Lavigne enr.
Spécialité: • Moteur • Shampoing intérieur • "Compound" • Cire • Lavage à la main
OUVERT LE SAMEDI
63, Bernard-Pilon, Beloeil, Qc / Tél.: 464-7724

MAÎTRE
SERVI-PISCINES
Spécialité: Fibre de verre
Peinture et plomberie
Ouverture et fermeture
Piscine hors-terre: 18' 1 562$:
- moteur, - filtre, - toile solaire, - écumoire et retour d'eau, - équipement de nettoyage
VENTE ET PIÈCES
Jean-Guy Turcotte, prop.
386, rue Bousquet, Otterburn Park **467-3809**

LES CLASSÉES PLUS

le journal des gens d'ici

TONTE DE GAZON
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
Taille des arbres et haies
LOUIS-ANDRÉ GADIEUX ENR.
467-4874

À BAS PRIX
déménagement, entreposage,
boîtes disponibles, assurance complète, permis C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

Charcuthèque +
1479 rue Roberval, Saint-Bruno
- **Dame ayant des goûts et talents naturel pour cuisiner.**
- **garçon avec bonne maturité, pour travailler quelques soirs par semaine à l'entretien de 16 h 00 à 19 h 30.**

Se présenter à:
Charcuthèque +
et demander M. Paradis
653-1751

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire
plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480



REPARATION
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

GRATUIT
CATALOGUE D'ARTICLES DE SEXE
LINGERIE ET VIDÉO!
Vous pouvez l'obtenir en écrivant à:
S.D. Variations Inc.
1818 A, ave. Laurier Est
Montréal, QC H2H 1B2
Nom .....
Adr. .....
Ville .....
Code .....
Sans aucune obligation de votre part
(514) 521-0971

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

C.A.D.


REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

D.B.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

D.D.

LES OFFRES D'EMPLOI

le journal des gens d'ici



Un service de psychothérapie au CSM

Les élèves d'aujourd'hui ont-elles besoin de plus d'écoute qu'avant? Pour Francine Babin, psychothérapeute au Collège Saint-Maurice, la réponse est non. Le problème, selon elle, c'est qu'en cette fin de 20e siècle, nos vies trépidantes offrent moins d'oreilles qu'avant aux jeunes. Quant aux adultes...

Les adultes? Eux aussi, ils manquent d'écoute. Et c'est pour avoir toujours été une personne à qui jeunes et vieux choisissent de se confier que Francine s'est décidée à devenir psychothérapeute.

Le CSM répond donc à un besoin réel en offrant à ses jeunes filles le service d'une psychothérapeute. Dorénavant, elles savent qu'elles peuvent prendre rendez-vous à l'heure du midi ou durant un cours, à condition de récupérer le cours manqué.

«Aide-moi à agir seul», disait l'élève au professeur. «Aide-moi à aimer la vie», disent certaines jeunes filles à Francine. Pour l'un comme pour l'autre, il faut parfois du temps et de l'amour. Beaucoup d'amour.

OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise spécialisée dans la vente de pièces de camions située à Sainte-Julie, recherche UN(E) PRÉPOSÉ(E) À LA FACTURATION.

Les principales fonctions de ce poste sont de préparer des factures informatisées, faire le balancement des caisses, préparer le dépôt, etc.

Exigences:
- bilinguisme
- expérience en comptabilité
- capable de travailler sous pression
- aimer travailler avec le public

Les heures de travail pour ce poste sont de 7 h 30 à 13 h 30.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur c.v. au: Bureau du personnel, 1341, rue Principale, Sainte-Julie, J3E 1Y1

OAR-6

OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise spécialisée dans la vente de pièces de camions usagées située à Sainte-Julie, recherche UN MÉCANICIEN DIESEL.

La principale fonction de ce poste consiste à faire la vérification et la mise en marche de moteur diésel usagé, sur un banc de travail.

Exigences:
- 5 ans d'expérience sur moteur de camion diésel
- connaissance de plusieurs marques de moteur de camion
- habilité à travailler avec les livres de mécanique (manuel shop)
- posséder ses outils de travail
- avoir un bon jugement, de l'initiative et capable de prendre des décisions.

Les heures de travail pour ce poste sont de 7 h 30 à 17 h 30.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur c.v. au: Bureau du personnel, 1341, rue Principale Sainte-Julie, J3E 1Y1

OAR-6

LES GAZONS SAINTE-JULIE

COMMIS-VENDEURS(SES)

Cette compagnie en pleine expansion à Sainte-Julie est à la recherche de COMMIS-VENDEURS(SES) pour la vente de matériaux horticoles: gazon, pavé de béton, végétaux, etc.

Faire parvenir C.V. à:

Les Gazons Sainte-Julie, Ltée
555, ch. du Fer à cheval
C.P. 302, Sainte-Julie, Québec J3E 1X7, **649-1876**
Attention: *M. Gary Richer*

OAR-6

CARRIÈRE EN IMMOBILIER?

ENTREZ PAR LA GRANDE PORTE
avec le programme «RECRUES 91» du TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier

Un des chefs de file de l'immobilier au Québec, le Trust Général. Le maître courtier fait partie d'un important groupe financier.

Nous offrons à nos représentants une formation complète, le soutien et toutes les ressources nécessaires à leur succès.

Le programme «Recrues 91» s'adresse aux personnes désireuses d'entreprendre une carrière stimulante au sein de notre équipe. Les femmes et les hommes ainsi sélectionnés bénéficieront de nombreux avantages, dont le remboursement de leur cours d'agent immobilier.

Pour plus de détails, communiquez avec

Mme Irène Gadbois
Directrice, Beloeil
467-1211

Hâtez-vous!

Le cours commence au début d'AVRIL 1991

OAD-8

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER
SOIRÉE D'INFORMATION
Les 1er et 3 avril au 644 Curé Poirier, Longueuil, nos cours débutant bientôt.
Pour plus d'informations:
CLAIRE DUGAL
ST-HUBERT
445-2244

LES INDUSTRIES BONNEVILLE LTÉE DE BELOEIL
recherche:
- **PAYSAGISTES**
- **CAMIONNEURS**
- **INSTALLATEURS DE MAISONS SUR FONDATION**

Se présenter:
601 de l'industrie
Beloeil

---

l'élégance par Lui
Vêtements pour hommes

RECHERCHE
CONSEILLER(ÈRE)
EN MODE MASCULINE
TRAVAIL À TEMPS PLEIN

Expérience requise dans la vente de vêtements pour homme

Salaire selon expérience

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
L'Élégance pour lui
a/s Marc Mercier
11, rue Rouville, Mont-Saint-Hilaire
Qc, J3H 3L4

OAR-4

Matco

Notre entreprise active dans le domaine des matériaux de construction et de la rénovation est à la recherche pour son magasin de **Beloeil.**

Caissières (temps partiel)
- possédant de l'expérience dans le fonctionnement des caisses;
- horaire 20 à 35 h/semaine;
- être disponible la semaine et le samedi.

Hommes de cour + entrepôt (temps partiel)
- possédant des connaissances dans les matériaux de construction et les produits connexes;
- être disponible la semaine et le samedi;
- horaire 20 à 35 h/semaine.

Proposés(es) aux ventes (temps partiel)
- possédant des connaissances dans notre secteur d'activité;
- horaire entre 20 et 35 h/semaine;
- être disponible la semaine et le samedi.

Les personnes intéressées doivent remplir une demande d'emploi à un de nos magasins ou communiquer avec le service des ressources humaines au **653-7861**.

La correspondance doit être expédiée à:
Directrice des ressources humaines
Matco Mart Inc.
215, rue Brébeuf
Beloeil, J3G 4V8

Les Services de placement FRANCINE ST-ONGE INC.

PERMANENT RIVE-SUD

- **SAISIE DE DONNÉES (K-punch)**
  15 000$ à 19 000$
  Exigences:
  - Bilingue
  - 1 an + d'expérience
  - Prise de commandes téléphoniques
- **Secrétaire (junior)**
  15 000$ à 18 000$
  Exigences:
  - Bilingue
  - Formation en secrétariat
  - Capacité de prendre la pression

466-8615

Cours de WordPerfect 5.0/5.1, ainsi que Lotus 1-2-3 ou Bedford à notre centre de formation Rive-Sud.



COIFFURE POUR HOMME
Chez Ti-Père
1025, DUPRÉ, BELOEIL
RECHERCHE
COIFFEUSE POUR HOMMES
avec ou sans expérience, temps partiel
Possibilité 3 jours par semaine
Prendre rendez-vous avec **GILBERT TRUDEAU,**
jour 464-2471 soir 467-4005

Muséobus
Musée mobile scientifique
est à la recherche de
trois guides-animateurs (trices)
PDE BAS : 40 heures/semaine
des aides-animateurs (trices)
employés de bureau
préposés à l'entretien
Programme EXTRA : 20 heures/semaine
Tous ces postes sont destinés aux bénéficiaires d'aide sociale seulement
Téléphonez au 464-0201

Restaurant
La Petite Italie

Serveuses demandées
temps plein
ou
temps partiel

Pour information, contactez
Sylvie Cardin
du jeudi au dimanche
à partir de 17 h

464-3007

OAR-3

ACADÉMIE

Suite de la page A27

Grands Montérégiens une tradition durable.

L'Agence spatiale et Hydro-Québec ont accepté de se joindre à l'Académie notamment à cause des critères d'excellence qu'elle poursuit et qui correspondent à leurs propres objectifs. Par ailleurs, M. Laurent Bergeron, vice-président exécutif de l'Agence a fait remarquer que l'Agence a tenu à souligner par ce geste sa fierté d'appartenir à cette région. **(CP)**

CANADIAN TIRE

Nous sommes à la recherche d'un préposé au département des sports.

- travail à temps plein
- expérience dans le domaine de la chasse et pêche
- plusieurs avantages

Les candidats intéressés sont priés de se présenter au
500, boul. Laurier, Beloeil

Demandez M. Sirois

fibrobec inc.

219, St-Georges, Beloeil (Qué.) J3G 4N4

Devenez membre de notre équipe!
Notre compagnie, chef de file dans la fabrication de couvre-caisses en fibre de verre, cherche présentement à combler divers postes reliés à la production.

Pour ces postes, nous recherchons des personnes détenant un diplôme d'étude secondaire ayant démontré par le passé une capacité à travailler en équipe et à coopérer à l'amélioration d'un milieu de travail.

Si vous êtes intéressés, envoyez votre curriculum vitae à l'attention du service des ressources humaines à l'adresse ci-haut mentionnée.

JOIGNEZ-VOUS AU COURTIER No 1...

GAGNEZ
30 000$
50 000$
75 000$
ou plus...

Madame, Monsieur, vous avez un secondaire V, êtes dynamique, entreprenant(e), disponible, honnête.
Si vous aimez le public, si vous avez beaucoup de contacts, vos chances de réussite sont excellentes.
Revenus selon vos capacités.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT à notre soirée d'informations
Pour plus d'informations:
MICHEL BISSONNETTE, Directeur des ventes, 464-3401

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier

OFFRE D'EMPLOI
«Vendeur à commission»

SEARS
COMPTOIR DE BELOEIL

Sears, l'entreprise de vente la plus progressive au Canada, recherche une représentante d'expérience pour son magasin de vente au comptoir à temps partiel:

- machine à écrire
- aspirateur
- téléviseur
- chaîne stéréo
- magnétoscope
- accessoire pour pelouse, jardin, patio
- équipement audio-vidéo
- groupe des appareils électro-ménagers
- groupe d'ameublement
- tracteur de jardin
- chasse-neige
- etc.

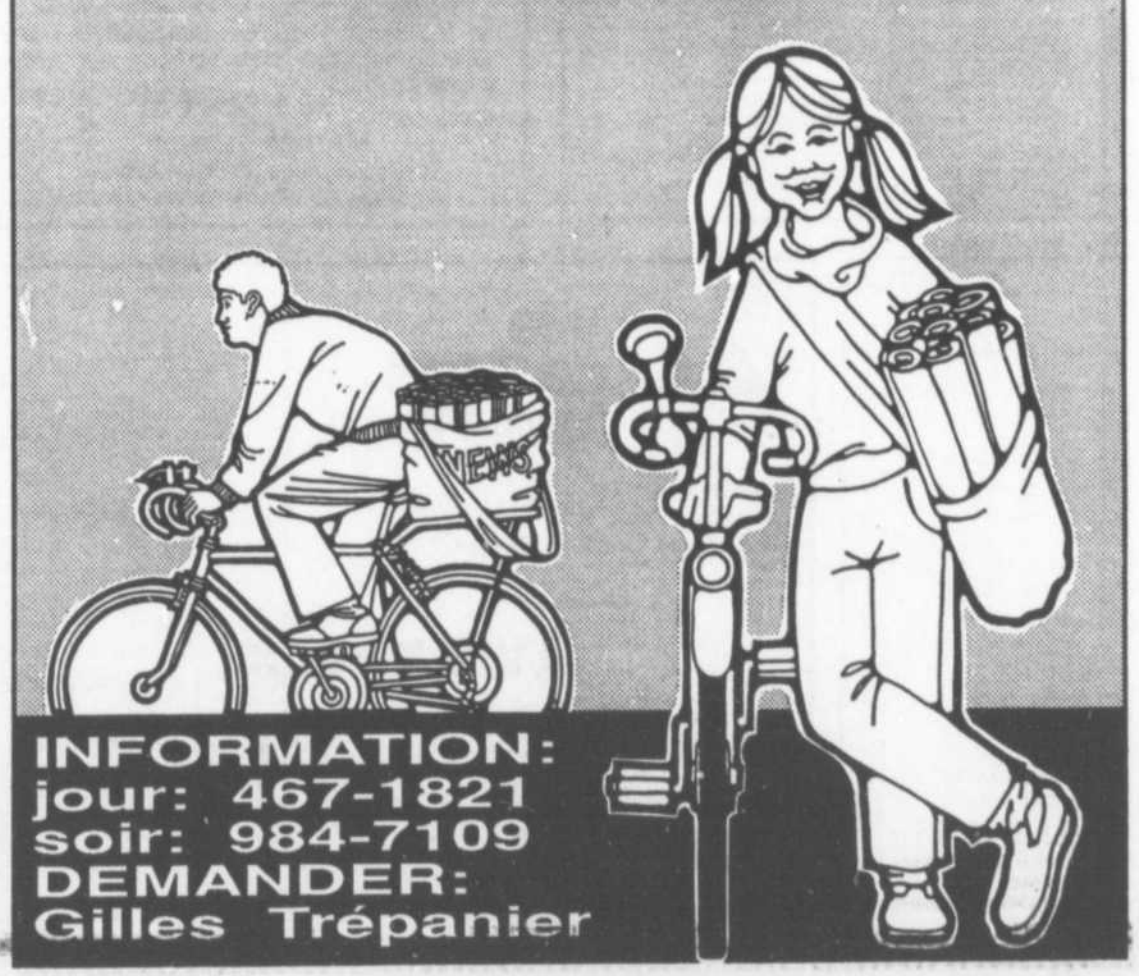
Revenu très intéressant relié aux ventes et un généreux programme d'avantages sociaux tels: régime de retraite, remise sur achat, participation au profit et autres.

Si vous êtes dynamique, ambitieux et avez de l'expérience nécessaire, comm. avec Denise Charette, directrice.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT, COMPOSEZ 464-4000.

SEARS, vous en avez pour votre argent... et plus

CAMELOTS DEMANDÉS
POUR DISTRIBUER
L'OEIL régional
le journal des gens d'ici



LES AVIS PUBLICS
le journal des gens d'ici

Les collectionneurs d'épinglettes ont maintenant leur association

Avec le début de la nouvelle année, naissait l'Association provinciale des collectionneurs d'épinglettes inc. (APCE). Régi par une charte provinciale, cet organisme sans but lucratif a pour objectif de regrouper les collectionneurs du Québec ainsi que toutes les personnes intéressées d'en connaître davantage sur ce hobby.

Les membres de l'APCE pourront assister à des rencontres d'information et d'échanges entre collectionneurs. De plus, ils pourront participer à des expositions qui leur permettront de se faire compétition entre eux de façon amicale et ils recevront un journal bimestriel.

L'Association a été formée par trois collectionneurs assidus qui ont voulu mettre leur temps, leurs efforts et leurs connaissances au profit des nombreux collectionneurs de toutes les régions du Québec. L'APCE vise quatre buts: promouvoir l'échange d'épinglettes; diffuser l'historique des épinglettes; piquer la curiosité du public et promouvoir un passe-temps culturel accessible à tous.

Le coût de l'inscription annuelle est de 30 $. Pour devenir membre ou pour avoir plus de renseignements, écrivez à: Association provinciale des collectionneurs d'épinglettes inc. 3187, rue Norduyn, Ville Saint-Laurent (Québec) H4R 1A1.

Le café: avec modération

(ASP) Une importante étude menée sur plus de 100 000 sujets suivis pendant six ans révèle que la consommation abusive de café accroît les risques de maladies coronariennes. L'équipe californienne qui a réalisé cette étude a en effet noté que les risques de crise cardiaque augmentaient chez les personnes ingérant quotidiennement quatre tasses ou plus de café régulier ou même décaféiné. Parmi les grands buveurs à risque, on retrouve les femmes, les Noirs et les fumeurs.

Amateurs de beaux meubles • Ne manquez pas ce bel encan
Invitation aux personnes désirant vendre leurs antiquités ou objets d'art.

ENCAN D'ANTIQUITÉS

Dimanche le 7 avril 91 à 11 h 00 a.m. et tous les 1er dimanches de chaque mois.

SERA VENDU (liste partielle): Gravure Louis Icart «Lazyness» 1925, statues de métal signées plus de 3' de haut, mobs. de salle à manger complets dont un rétro, autre en chêne avec grande table ronde et autre à pattes de lion, belle table de travail en chêne massif, plusieurs armoires en pin et autres, beau bahut en pin et autres, secrétaire «Roll Top», pistolet à poudre, mob. de chambre rétro et autres, beau secrétaire bibliothèque à clou carré, vaisselier acajou, sleigh fine restaurée, bancs d'église, foyer décoratif en brass, coffre en pin à mortaise et autres, lampes à l'huile, fauteuil «Jacobin», secrétaire en pin à mortaise, classeur, huche à pain couleur d'origine, berceau miniature, plafonnier «Tiffany», grands tapis, bonhomme mécanique «Cordonnier», table de jeu sculptée, Juke Box «Seeburg» état de marche, poupée porcelaine, table & 6 chaises press back, statues et horloge, 6 chaises style «Louis Philippe De Gaspé», devant de foyer, lampe torchère, flûte trombone, argenterie, miroir bizoté, table à desservir, moule à 24 chandelles, lit de fer et brass, vaisselle, poterie, paire de miroir en brass ou en bronze ancien, meubles Européens, penderie en chêne, table de chevet marbre, table + chaises sculptées, petite armoire avec sculpture chevalier, pièces d'étain avec sceau, rouet miniature, broderie et couvre-pied piqué à la main, porcelaine d'enfant etc...

Pour informations, adressez-vous avec confiance à:
SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans
390, Principale, St-Thomas d'Aquin, sortie 130-N, autoroute 20 (près de Saint-Hyacinthe) J0H 2A0, Tél.: (514) 796-2886
N.B. Prochain encan du dimanche: le 5 mai 91
Encan chaque jeudi à 11:00 hrs.

ENCAN

pour Mme GEORGETTE VOGHEL
101, rue Verchères, Saint-Marc-sur-Richelieu
Samedi le 6 avril, MIDI

Sera vendu grande partie du ménage de maison, article de hangar, set de cuisine bois, 4 chaises, panneau. Set de salon deux mcx, TV couleur Zenith, chaises berçantes antique et autres. Set de chambre antique 4 mcx, avec matelas neuf, table victorienne, armoire à linge portes vitrées, set de salon antique velours 3 mcx, balayeuse Filter Queen neuve, et laveuse à tapis, vaisselles dont quelques pièces antiques, très beau miroir, coutellerie argent 12 couverts, humidificateur, table de parterre, bicycle, vaisselier en bois, 4 cordes bois de poêle (mêlé), pot en grès, meubles, brouette, outillages manuel et électrique, coupe haies, échelle, faulx, tondeuse à gaz, cuvettes, etc.

pour Mme PAUL-AIMÉ DESLAURIERS
663, rue Deslauriers, Contrecoeur,
Dimanche le 7 avril à MIDI

Ménage de maison; set de salle à dîner provincial français, table ovale deux panneaux, 6 chaises, vaisselier 2 corps le tout comme neuf, poêle et frigidaire Bélanger, murale 4 tablettes et trois tiroirs, armoires en coin, set de chambre avec bureaux miroirs, meuble de rangement, salon causeuses Lane neufs, table ovale, laz-Y-boy, set de vaisselle 12 couvert complet, chaudrons, verres, bibelots, lampe céramique, lampe torchères, un peu de stock de hangar.

MARCEL CUSSON ENCANTEUR
564, rg Beauce, Calixa-Lavallée 583-6591
Service de cantine à ces encans

S'il vous plaît, prenez note que mon entrepôt est ouvert tous les samedis de 9 h à 17 h pour vente au détail, jusqu'à épuisement des stocks, classeurs verticals, bureaux, tables de travail, caisse enregistreuse Casio C E 4115, 15 entrées, deux taxes, neuve, ordinateur Epson Equility 1 +, écran Samsung, imp- Panasonic K X p1080, bar salade réfrigéré, 13 pi., stainless, avec barre haleine et électrifié, et section 3 pi. réchaud, 4 mois d'usage, frigidaire stainless 2 portes avec lot de plats, beignes, gâteaux, 4 mois d'usage, frigidaire comptoir, antiquités, bibliothèque Louis XIII, vaisselier médaillon, set de chambre Louis-Philippe etc, set de cuisine neuf, etc. etc. Pour rendez-vous en dehors du samedi:

583-6591
Marcel Cusson
564, rg Beauce, Calixa-Lavallée,
rte 20, rte 30, sortie Calixa-Lavallée

OAR-132

VILLE DE BELOEIL

ÉLABORATION D'UN PLAN D'URBANISME

AVIS EST DONNÉ aux citoyens de la Ville de Beloeil que le Conseil municipal a adopté conformément à l'article 81 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors de sa séance du 25 mars 1991, une résolution indiquant son intention d'élaborer un plan d'urbanisme de même que le délai dans lequel le Conseil entend adopter son plan.

Copie de cette résolution est disponible au bureau du greffier.

Le greffier

Daniel Desroches, o.m.a.
777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

McMASTERVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUÉ.: –

le rapport financier pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1990 et le rapport du vérificateur seront déposés lors de l'assemblée régulière laquelle sera tenue le lundi 8 avril 1991, à 20 heures, à l'endroit ordinaire des sessions du conseil.

DONNÉ À McMASTERVILLE, ce 25ième jour du mois de mars mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Pierre Landry,
secrétaire-trésorier

OAR-2

La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

480, BOUL. LAURIER, MONT ST-HILAIRE, QUÉ. J3H 4R9

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENTS 91-01 ET 91-02

Prenez avis que le Conseil des commissaires de la Commission scolaire de l'Argile Bleue a accepté, à titre de dépôt, deux projets de règlements relatifs à la fixation du jour, de l'heure et du lieu des séances ordinaires du Conseil des commissaires (Règlement no 91-01) et du Comité exécutif (Règlement no 91-02), le mardi 19 mars 1991.

Les deux projets de règlements sont déposés au bureau du secrétaire général, sis à:

Édifice Robert-Chartier
480, boulevard Laurier
Mont-Saint-Hilaire (Québec)

et peuvent être consultés durant les heures d'ouverture régulières des bureaux de la Commission scolaire, du mardi 2 avril 1991 au lundi 6 mai 1991.

Les deux projets de règlements seront adoptés à la séance régulière du Conseil des commissaires, du mardi 21 mai 1991, à compter de 20 h, et entreront en vigueur le 1er juillet 1991.

Yves Lafortune
secrétaire-général

Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, que le trésorier déposera, lors de l'assemblée ordinaire du 8 avril 1991, le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice clos le 31 décembre 1990.

Cet avis est donné conformément à l'article 105.1 de la Loi sur les cités et villes.

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 30 mars 1991.

Estelle Simard, LL.L., D.D.N.
Greffier

BAB
le journal des gens d'ici

Inscription à la balle molle féminine

La ligue de balle molle Val Bon Vent invite les femmes de 18 ans et plus à s'inscrire en vue de la prochaine saison. Pour renseignements ou inscriptions, composer le 461-0550.

Les stages AQWBJ, un réel envol pour la jeunesse

Êtes-vous «zélateurs» de projets? Cherchez-vous à développer vos possibilités d'accès à l'emploi tout en étant intéressés par les échanges et la coopération internationales?

C'est ce que vous propose l'équipe «zélée» et dynamique de l'Agence Québec/Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse dans le cadre de son nouveau programme 1991-1992.

Ses programmes d'échanges et de coopération entre le Québec et la Communauté française de Belgique vous donnent l'opportunité d'être choisis comme ambassadeurs d'une culture francophone en effervescence, de vous mesurer à d'autres réalités et d'expérimenter de nouvelles méthodes et interventions en milieu de travail.

Si vous avez entre 18 et 30 ans, l'âge de l'envol, vous trouverez des formules de stages variés, généralement de courte durée (14 jours). Tous les secteurs d'activités sont accessibles et vous êtes libres de décider de votre destination en Communauté française de Belgique.

Nos programmes sont des valises ouvertes qui contiendront ce que vous choisirez d'y mettre. Alors, à vos plumes! Il vous faut rédiger un projet de stage pour présentation à un jury de sélection. Ce projet devra nous parvenir à l'une des dates suivantes: 10 mai, 6 septembre 1991.

Procurez-vous au plus tôt notre dépliant d'information en communiquant directement aux bureaux de l'agence à Montréal ou aux bureaux de Communication-Québec partout en régions.

Préparez-vous, dès maintenant, à voler de vos propres «zèles»...

Source: Agence Québec/Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse (AQWBJ) 800, de Maisonneuve Est, 15e étage, Montréal (Québec) H2L 4L8 Téléphone: (514) 873-4355, Télécopieur: (514) 873-5157

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE McMASTERVILLE

345, 4E AVENUE
McMASTERVILLE, QC.

AVIS PUBLIC

Logements à loyer modique disponibles pour personnes âgées.

Les personnes intéressées doivent résider dans la MRC de la Vallée du Richelieu depuis au moins 12 mois consécutifs au cours des derniers 24 mois.

Critères d'admissibilités:
- Avoir 55 ans ou plus
- Assumer ses besoins essentiels de façon autonome ou avec l'aide d'un soutien
- Ne pas dépasser les seuils limites de revenus

Faire parvenir votre demande au:

70, Bastogne
McMasterville, Qc.
J3G 5J2
464-6432

Le locateur agira conformément à la Charte des droits et libertés de la personne et n'exercera aucune discrimination qui y serait contraire.

Nicole P. Bigras, Directrice

C L S C
LAVALLÉE
DES PATRIOTES

COLLOQUE RÉGIONAL

«UNE RÉFORME AXÉE SUR LE CITOYEN»

Le public est invité à participer au colloque organisé par le CLSC La Vallée des Patriotes sur les enjeux de la réforme de la santé et des services sociaux au sein du district du CLSC La Vallée des Patriotes.

Date: Le samedi 20 avril 1991
Heure: De 8 h à 17 h 30
Lieu: À la polyvalente du Mont-Bruno
221, boul. Clairevue Est à Saint-Bruno

LES ATELIERS:

ATELIER 1: «ACCÈS AUX SERVICES DE SANTÉ POUR LES CITOYENS DU DISTRICT»

Comment le CLSC et ses divers partenaires peuvent-ils améliorer leurs services et leurs collaborations pour se centrer davantage sur les besoins des citoyens?

Comment réorienter les demandes pour consultation mineure des centres hospitaliers vers les cliniques médicales et le CLSC?

ATELIER 2: «ACCÈS AUX SERVICES SOCIAUX POUR LES CITOYENS DU DISTRICT»

Comment le CLSC et ses divers partenaires peuvent-ils améliorer leurs services et leurs collaborations pour se centrer davantage sur les besoins des citoyens?

ATELIER 3: «LE RÉSEAU DE SERVICES POUR LES JEUNES DU DISTRICT»

Comment le CLSC et ses divers partenaires peuvent-ils améliorer leurs services et leurs collaborations pour se centrer davantage sur les besoins des jeunes?

ATELIER 4: **«LE CLSC ET LES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES: DES PARTENAIRES POUR UN MEILLEUR SERVICE AU CITOYEN»**

Comment le CLSC et les organismes communautaires peuvent-ils améliorer leurs services et leurs collaborations pour se centrer davantage sur les besoins des citoyens?

Quelles sont les conditions d'un meilleur partenariat entre les organismes communautaires et le CLSC?

Les personnes intéressées à s'inscrire à ce colloque peuvent le faire en communiquant avec madame Suzanne DuCap au 467-0157, et ce **LE OU AVANT LE VENDREDI 12 AVRIL 1991** et en précisant l'atelier auquel elles désirent s'inscrire.

VILLE DE
BELOEIL

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1048-65-91

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1048-65-91 COMPRENANT LES ZONES I-414 ET I-411, AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette Ville, que lors d'une séance régulière, tenue le 11 mars 1991, le conseil de cette Ville a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT 1048-65-91 – Règlement modifiant le règlement numéro 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», afin de modifier les limites des zones I-414 et I-411.

«Ce règlement vise à modifier les limites des zones I-414 et I-411 de façon à inclure dans la zone I-414 une partie des lots 171-4, 171-1 et 132 afin qu'il y ait concordance entre les limites des propriétés concernées, les droits acquis reconnus par la Commission de protection du territoire agricole et les usages permis à l'intérieur de la zone I-414».

SECTEUR CONCERNÉ (voir croquis à la fin)

Le secteur concerné est borné approximativement comme suit:

LA ZONE I-414 – au sud, par la rue De l'Industrie;
à l'ouest, par les limites de la ville avec la paroisse;
au nord, par la zone I-411 et par les limites de la zone agricole;
à l'est, par les limites de la zone C-402 (ligne longeant la rue Des Forges jusqu'au lot 132-31 puis longeant ce lot vers le nord-est jusqu'à la partie 133).

LA ZONE I-411 – au sud, par la zone I-414 et par les limites de la zone agricole;
à l'ouest, par les limites de la ville avec la paroisse'
au nord, par les limites de la ville avec la paroisse;
à l'est, par les zones H-401 & C-402.

PERSONNE HABILE À VOTER

Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du **secteur concerné**, toute personne majeure, de citoyenneté canadienne qui n'est pas interdite et qui, le 11 mars 1991 remplit une des trois conditions suivantes depuis au moins 12 mois : –

- être domiciliée sur le territoire de la municipalité dans les secteurs concernés visés;
- être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire dans les secteurs concernés visés;
- être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire dans les secteurs concernés visés.

Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires : –

- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants de la place d'affaires à agir aux fins de la présente procédure.

Condition d'exercice du droit d'une personne morale de signer le registre :

- désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 11 mars 1991 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

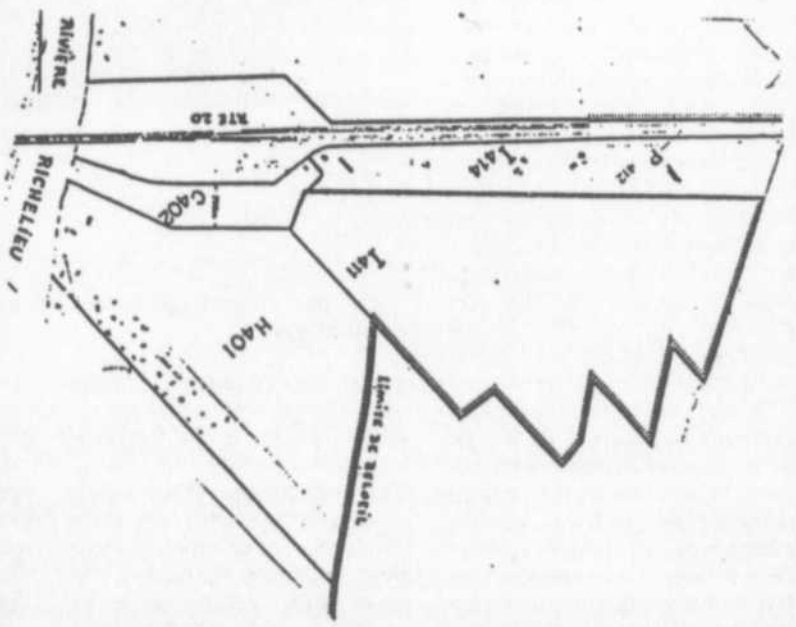
Le registre sera accessible sans interruption, de 09 h 00 à 19 h 00, à la Mairie de Beloeil, située au 777 boulevard Laurier, à Beloeil, le 08 avril 1991.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 12.

Si le nombre de demandes requis n'est pas atteint, ledit règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter à son sujet.

Toute personne habile à voter sur ledit règlement peut le consulter au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 08 avril 1991, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au numéro 777 boulevard Laurier, en la ville de Beloeil, à 19:05 heures.



Donné à Beloeil, ce 30 mars 1991.

Daniel Desroches, o.m.a.
Greffier

LES SPORTS
le journal des gens d'ici

LES FILLES BATTENT LES GARÇONS À LA RINGUETTE

Les novices du CJR en finale

SAINT-HUBERT

Les jeunes hockeyeuses d'âge novice du CJR ont terminé la saison en beauté, atteignant la grande finale au tournoi de Saint-Hubert.

Grâce à une victoire de 2-1 contre Saint-Hubert et deux verdicts nuls (5-5 contre Thetford Mines et 4-4 contre Bernières), l'équipe dirigée par Yvon Béliveau, Nathalie Couture, Pierre-Yves et Carole Larivière accédait à la finale face à Thetford Mines.

Le match fut chaudement disputé, le CJR s'avouant vaincu à la deuxième période de surtemps.

Soulignons que Noémie Thibodeau a remplacé à pied levé la gardienne Jamie Watson. Noémie en était à ses premiers pas devant les buts. Très calme, elle a agréablement surpris.

Les atomes B du CJR ont aussi pris part à ce tournoi, faisant match nul 3-3 avec Brossard, battant Longueuil 6-1 puis s'inclinant 5-1 contre Saint-Hubert.

Deuxième exaequo avec une autre équipe, le CJR a été écarté des finales à cause de sa fiche de buts pour et de buts contre. Les joueuses peuvent toutefois être très fières de leur performance à cette compétition, tenant les spectacteurs en haleine jusqu'à la toute fin.

Émilie Béliveau (novice) et Christine Séguin (atome) ont pour leur part représenté le CJR au concours de confrontation.

LES FILLES L'EMPORTENT

Par ailleurs, les benjamines A de Raynald Morin ont donné une leçon de ringuette à la formation pee wee de Comité des Jeunes Riverains.

Cette partie amicale s'est déroulée avec beaucoup d'enthousiasme. Malheureusement pour les garçons, ils se sont inclinés 6-4. Y aura-t-il revanche au hockey?

Un autre affrontement entre des joueuses de ringuette et des hockeyeurs de Beloeil cette fois-ci est prévu le 7 avril à la patinoire André Saint-Laurent.



Les novices du CJR ont terminé leur saison en beauté. Notons que quelques-unes d'entre elles en étaient à leur première saison à la ringuette. À l'avant, Maude Martin, Judith Larivière, Noémie Thibodeau, Julie Bergeron et Catherine Sofio; deuxième rangée, Anne-Marie Sofio, Émilie Béliveau, Denise Doucet, Marie Bergeron et Emmanuelle Côté; à l'arrière, la gérante Carole Larivière, les entraîneurs adjoints Pierre-Yves Larivière et Nathalie Couture, et l'entraîneur Yvon Béliveau.

Des voyages pour les passionnés de l'équitation

BELOEIL

Bien connu dans la région par son agence de voyage, Denis Quenneville a aussi une autre passion: les chevaux.

Pour cet homme d'affaires de Beloeil, l'équitation et l'entraînement des chevaux sont des moyens garantis de détente après de nombreuses heures de stress à répondre aux demandes des clients et à jongler avec les réservations à changer, les chambres à confirmer ou les vols à annuler.

Sa passion des chevaux et l'amour du voyage sont loin d'être incompatibles pour lui. Au contraire, il a trouvé le moyen de concilier ses deux passions en organisant de nombreux voyages pour les maniaques des chevaux. Voyages Action est d'ailleurs devenue l'agence officielle de Québec à cheval, de l'Association québécoise Quarter Horse.

Le tout a commencé par l'organisation de voyages et de la logistique pour les nombreux participants et spectateurs qui doivent se rendre dans les foires, les compétitions ou les congrès associés de près avec le monde équestre. Des événements comme le congrès international Quarter Horse à Columbus ou les Championnats du monde à Oklahoma.

Puis peu à peu, il a commencé à organiser des voyages pour les mordus de l'équitation qui sont prêts à découvrir la planète «au volant» de leur animal préféré.



Pour les mordus de l'équitation, des excursions sont organisées à travers le monde.

C'est ainsi que Denis Quenneville se retrouve à organiser des semaines de rêve sur un ranch du Wyoming, un «trip» équestre sur les traces de Billy le Kid ou sur les traces des conquistadors au Mexique. Pour encore plus d'exotisme, il faudra traverser l'Atlantique et explorer le Haut Atlas marocain, profiter des nombreux circuits aménagés sur toute la France ou encore en Italie. Et il y a plus encore.

En avril, un maximum de dix personnes se rendront en Bretagne pour la randonnée des châteaux. Un voyage qui s'échelonnera du 5 au 14 et qui comprendra le transport, les repas dont un souper spectacle au fameux Lido de Paris et une visite à Paris. Plus de renseignements auprès de Voyages Action. (extrait du journal Tour Hebdo).

Ligue Hertel Région Richelieu

CLASSEMENT FINAL

SECTION A

ÉQUIPE	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	PTS
ATOME							
Saint-Bruno(1)	25	21	3	1	86	25	43
Saint-Bruno(2)	25	14	9	2	69	63	30
CJR	25	11	11	3	58	63	25
Brossard	25	11	11	3	54	48	25
Beloeil	25	6	17	2.	45	70	14
Saint-Hubert	25	4	16	5	32	75	13
PEE WEE							
Varennes	25	17	4	4	81	39	38
Brossard	25	18	6	1	101	58	37
Beloeil	25	16	5	4	92	55	36
Saint-Bruno(1)	25	10	13	2	64	78	22
Saint-Hubert	25	4	18	3	46	85	11
Saint-Bruno(2)	25	1	20	4	31	100	6
BANTAM							
Saint-Bruno	25	16	5	4	73	46	36
Montérégie	25	16	8	1	84	48	33
Saint-Hyacinthe	25	12	9	4	67	54	28
Saint-Hubert	25	11	10	4	64	54	26
Beloeil	25	8	11	6	66	68	22
Brossard	25	2	22	1	29	113	5
MIDGET							
Montérégie	25	14	6	5	67	49	33
Brossard	25	13	7	5	72	50	31
Saint-Bruno	25	11	10	4	60	55	26
Beloeil	25	8	12	5	39	47	21
Saint-Hubert	25	9	14	2	52	59	20
CJR	25	9	15	1	45	75	19

SECTION B

Équipe	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	PTS
ATOME							
Greenfield Park	25	16	9	0	78	50	32
Varennes	25	12	7	6	56	46	30
Contrecoeur	25	11	9	5	50	48	27
Sainte-Julie	25	10	9	6	45	46	26
Saint-Hubert	25	7	13	5	49	79	19
Brossard	25	6	15	4	34	53	16
PEE WEE							
CJR	25	18	4	3	78	33	39
Sainte-Hubert	25	14	7	4	52	49	32
Sainte-Julie	25	16	9	0	60	28	32
Brossard	25	10	13	2	49	51	22
Greenfield Park	25	6	17	2	35	80	14
Contrecoeur	25	4	18	3	35	71	11
BANTAM							
Contrecoeur	24	19	2	3	96	30	41
Sainte-Julie	24	16	6	2	81	48	34
Varennes	24	13	8	3	67	45	29
Saint-Hubert	24	13	9	2	72	55	28
Brossard	24	5	14	5	49	81	15
Greenfield Park	24	3	16	5	23	85	11
CHR	24	4	18	2	30	74	10
MIDGET							
Greenfield Park	28	21	2	5	104	30	47
Varennes	28	20	6	2	100	49	42
Sainte-Julie	28	17	6	5	114	48	39
Brossard	28	14	9	5	96	60	33
Montérégie(1)	28	11	10	7	67	52	29
Contrecoeur	28	10	16	2	72	86	22
Montérégie(2)	28	4	23	1	36	130	9
Saint-Hubert	28	1	26	1	22	156	3

S.O.S.
VIOLENCE CONJUGALE
De l'aide
au bout du fil!
1-800-363-9010

BAB
le journal des gens d'ici

Inscription à la balle molle de Saint-Mathieu-de-Beloeil

Les inscriptions pour la prochaine saison de balle molle auront lieu les mardi 2 avril et mercredi 3 avril de 19 h à 21 h au chalet municipal de Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Les frais d'inscription sont de 135 $ incluant les 24 parties plus les séries, le pantalon, le chandail, la soirée de fin d'année et les trophées.

Les rencontres seront disputées du lundi au jeudi à 19 h ou à 21 h. Pour autres renseignements, contacter l'une des personnes suivantes: Bernard Burelle, président, 464-7423; Jean Laberge, vice-président relationniste, 446-1230; Philippe Prévost, trésorier, 467-5133.

Inscription tardive au baseball mineur de McMasterville

Il reste encore quelques places disponibles dans toutes les catégories. Les coûts d'inscription sont les suivants: novice, 1984-85, 40 $ par enfant, 70 $ par famille; atome, 1982-83, 45 $ par enfant, 75 $ par famille; moustique, 1980-81, 45 $ par enfant, 75 $ par famille; pee wee, 1978-79, 45 $ par enfant, 75 $ par famille; bantam, 1976-77, 45 $ par enfant, 75 $ par famille.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour s'inscrire, contacter Normand Angers au 464-4778.

L'Association de baseball mineur est également à la recherche de marqueurs, arbitres, entraîneurs et entraîneurs adjoints.

La descente des rapides de Chambly

Avides d'aventure et d'émotions fortes? «La grenouille en fête», qui se déroulera les 27 et 28 avril à Chambly, promet deux jours palpitants. Les participants auront la chance de descendre les rapides de la rivière Richelieu autant de fois qu'ils le désireront. L'an passé, près de 1 000 personnes vêtues d'un costume de plongée, palmes, masque et tuba s'étaient lancées à l'eau pour pratiquer la nage en eau vive.

Unique en Amérique du Nord, ce rassemblement permet également aux non-initiés de la plongée de vivre en toute sécurité l'excitante descente des rapides sur une distance de 1,5 kilomètre. Une école d'initiation gratuite est offerte sur place par des plongeurs certifiés. La location d'équipement se fait sur le site.

Cette activité s'adresse aux plus de 14 ans (14-17 ans avec l'autorisation des parents). Les billets sont disponibles en pré-vente au prix de 11 $ à la Fédération québécoise des activités subaquatiques (252-3141) et au bureau du tourisme de Chambly (658-1200). Sur le site, le prix de l'inscription sera de 13 $.

Excursion de ski à Killington

Skippy organise sa dernière excursion à destination du Vermont, soit à Killington. Il s'agit du plus gros centre de ski alpin de l'est de l'Amérique du Nord.

Pour réserver sa place, il suffit de composer le 464-6711 ou le 1-800-363-6472 au plus tard le jeudi soir 4 avril. Profitez-en pour demander le dépliant de la saison 91-92.

Des forfaits sont aussi organisés à Sainte-Anne et Stoneham comprenant l'hébergement.

Les bureaux de Skippy sont ouverts du lundi au samedi de 9 h à 17 h et jusqu'à 21 h les mercredis, jeudis et vendredis.

Gagnants de la fête du Tour en patins

Le 5 mars avait lieu le tirage pour les participants à la fête du Tour en patins qui s'est déroulé en février dans plusieurs municipalités de la région.

M. Daniel Chagnon, responsable du secteur sport et plein air de la ville de Sainte-Julie, a effectué le tirage.

Les heureux gagnants ont reçu des laines polaires et manteaux sport en tyvex, de Vidéotron, un coffret à thé en chêne, du Bahutier de Saint-Mathieu ainsi que des repas gratuits à la rôtisserie Saint-Hubert de Saint-Bruno.

Il s'agit de Pascal Gendron, Steve Champagne, Patrick Pelletier, Danny Chaltas, Sébastien Cardinal, Francis Préfontaine, Dave Castonguay, Josée Béland, Michel Daigneault, Nathalie Parent, Daniel Goulet, Francine Choquette, Martine Robidoux, Larry Green, Jean-Eudes Gallant et Darrell Adams.

D'autres prix ont également été attribués.



Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

CLUB PISCINE

LE SUPERMARCHÉ DE LA PISCINE
LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS !

MAGASINS-ENTREPÔTS

PISCINES CREUSÉES (15' X 28')



INSTALLATION EN SUS

À PARTIR DE 2 999$

PISCINES HORS-TERRE (21')



À PARTIR DE 798$

CHAISES DE PATIO EN RÉSINE DE SYNTHÈSE À PARTIR DE 6.99$



PUROX 5L 1.99$

GARANTIE DE 5 ANS

ACCESSOIRES, SERVICE, RÉPARATION ET INSTALLATION À PRIX D'ENTREPÔT!

VISA

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h

MasterCard

BROSSARD
6655, boul. Taschereau, Tél.: 678-5333

LONGUEUIL
480, Place Trans-Canada, Tél.: 463-3112

VENTE DEMO 90
aucune offre raisonnable n'est refusée

LIQUIDATION

MICRA
* 169,95$ par mois
Utilisation 48 mois



6 995$*

INCLUS: • 4 cylindres • transmission à 5 vitesses • direction à pignons crémaillère • pneu radial P.156 x 80R12 • suspension indépendante • freins à disques ventilés • groupe lumière • dégivreur arrière électrique • sièges baquets en tissu • essuie-glace intermittent • garde-boue • 2 miroirs sport • essuie-glace arrière
* Photos peuvent différer légèrement des véhicules vendus. Transports, préparation. Toutes taxes en sus.

ST-BRUNO NISSAN inc.
635 ouest, boul. Clairevue
SAINT-BRUNO • 653-2485

ROUTE 20 · CHEMIN CLAIREVUE · ROUTE 116 · PROMENADE

PSP

NISSAN

BAY-13

BAB
le journal des gens d'ici

Inscription au soccer

Tous les jeunes (filles et garçons) des villes de Beloeil, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Mathieu-de-Beloeil et les environs qui désirent jouer au soccer durant l'été sont invités à s'inscrire au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, le 4 avril de 19 h à 21 h à la salle Brodeur et le 6 avril de 10 h à 15 h à la salle Richelieu.

Les coûts d'inscription, payables par chèque, sont de 50 $ pour le premier enfant, 35 $ pour le deuxième enfant et 1 $ chacun pour tout autre enfant d'une même famille.

Des frais additionnels de 5 $ par enfant seront exigés pour les inscriptions faites après le 6 avril.

Deux photos récentes ainsi le numéro d'assurance-maladie seront exigés au moment de l'inscription.

Comme équipement, le joueur devra se procurer des souliers à crampons, des protège-tibias, des bas rouges de soccer ainsi qu'un short blanc avec rayures rouges. Un T-shirt blanc sera remis à chaque joueur en début de saison.

La saison s'échelonnera de mai à la fin d'août. Pour renseignements, contacter Huguette Babin au 467-0551.

Balle molle à Saint-Basile: quelques places

L'Association de balle molle mineure (filles) de Saint-Basile-le-Grand signale qu'il est toujours possible de s'inscrire en vue de la prochaine saison. Il reste de quatre à cinq places dans chacune des catégories (atome, moustique, benjamine et cadette). Une invitation est aussi lancée aux jeunes qui seraient intéressés à remplir les postes de marqueurs et d'arbitres. L'âge minimum est respectivement de 14 ans et 15 ans. On contacte M. Serge Côté au 653-5312.

Les Logicielles à Saint-Césaire

Le groupe de synchronisation junior du club de patinage artistique de Beloeil, les Logicielles, fera partie du spectacle de fin de saison du CPA de Saint-Césaire, les 6 et 7 avril.

Par ailleurs, les deux équipes de synchronisation de Beloeil tiennent à remercier tous les commanditaires qui les ont appuyées durant la saison 90-91.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Attention au Joker!

Sylvain Lavallée, propriétaire de l'hydroplane 5 litres le Joker et son pilote Robert Choquette accueillaient au Combiné les commanditaires qui les appuient depuis l'an dernier. On aperçoit Maryse Lavallée, d'Évasion 2000, Sylvain Lavallée, Robert Choquette, Alain Desmarais, Line, de Bélinsky Coiffure, Guy Simard, Claude Cartier, de la salle Le Cavalier, Chantal Blanchette, de Spors Perreault; à l'arrière Benoit Boucher, de Maple Leaf, Benoit, du Combiné, Robert Gemme, de Coloripro, Camille Blanchette, de Camfab, Stéphane Murray, de BMC, François Saint-Hilaire et Hugo, de la compagnie Perrier.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Une aide appréciée

Une organisation comme le Tour de la montagne inc., qui traite de façon courante avec les villes, les commanditaires, les ministères et les médias, se doit de soutenir des rapports sérieux par des représentants permanents.

Grâce au précieux concours du ministre d'État à la Jeunesse et aux Sports amateurs, M. Marcel Danis, le Tour de la montagne inc. est doté d'un personnel permanent depuis ses débuts, par le biais de programmes tels l'article 25 et le projet PDE.

Sur la photo, on aperçoit Léon Thériault, président du Tour, Marcel Danis, ministre, Marie-France Reinhardt, chargée de projet et Pierre Fauteux, administrateur.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Commodore des régates de Chambly

Le maire de Chambly, M. Georges Florès, a été nommé commodore de la deuxième édition des régates qui se tiendra dans cette municipalité les 21, 22 et 23 juin. M. Florès est entouré des duchesses et du président des régates, M. Jean Guité.

Rappelons qu'une centaine de pilotes prendront part à l'événement, dans les classes 2,5 litres, 5 litres, Can Am, Jersey, Grand National et Grand Prix. Plus de 72 000 $ seront distribués en bourses.



ANNONCES CLASSÉES

580 TRANSPORT

WILL PAY 20$
A WEEK
Family man (aged 39), needs one-way daily lift (Monday to Friday) to Pte. Claire (Mazda Canada near Fairview) from Otterburn (Parkview). Needs to arrive in Pte. Claire around 6:30 (or earlier).
464-6310
(leave message on répondeur: answering machine).

610 COURS

COURS DE
SCULPTURE
OU DE
PEINTURE
Sculpture sur pierre ou sur bois.
Équipement fourni
Cours de jours ou de soir
Du lundi au samedi
Studio Créativ-Art
Saint-Basile-le-Grand
653-2442

ORTHOPÉDAGOGUE
Donnerait
COURS PRIVÉS
Adaptés aux besoins de votre enfant en difficulté d'apprentissage.
Primaire
1re Secondaire
Possibilité de cours à l'été
464-4109

APPRENEZ L'ANGLAIS
Conversation et écriture
Adolescents et adultes
à tous les niveaux
à votre rythme
Thérèse Caron
464-7018

ATELIER DE COUTURE - Cours de couture et dessin de patron, différents nievaux. -Privé ou petit groupe. _ INF: Louise 464-6391

COURS D'ANGLAIS Expérience 21 ans d'enseignement au secondaire, clientèle: adolescents, adultes. Niveau: débutants à perfectionnement. 464-7135

COURS DE FRANCAIS Orthographe, grammaire, composition, prim. et sec. 464-7084

COURS DE GUITARE, à votre domicile, pour débutant, avancé ou professionnel. Cours d'orgue basse, violon pour débutant. Gaétan 464-8739

COURS ET MOYENS d'action révolutionnaires, pour couple en harmonie qui veulent augmenter leurs revenus.467-3225

INITIATION
AU SHIATSU
durée de 16h.
débutant en avril
le soir, jour ou fin de semaine
théorie sur philosophie orientale.Exercices pour redonner au corps son processus naturel de diminution ou d'élimination d'un malaise.
INFORMATIONS:
Michel Quesnel(thérapeute)
464-2250

LA FÉERIE FLORALE: Cours complet fleuristerie avec attestation; base, perfectionnement, décoration art florale, enseignement culture personnelle le jour et soir. #Permis: CP. 0712. Inf: G. Cyrille Poirier 467-8012

PROFESSEURE
DIPLÔMÉE
EN CHANT
Expérience à l'opéra de Montréal.
Solfège, technique de respiration, vocalise, pose de voix, interprétation classique ou populaire, possibilité de 6 langues et récital à la fin d'année. Pour enfant et adulte. Cours privés ou semi-privés. 464-4284

RÉCUPÉRATION: français et mathématique, (niveau primaire). INF: 467-8818

TRAITEMENT DE TEXTE
WORD PERFECT
Version 5.0 et 5.1
(Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison.
467-3978

WORD PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour
ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

YOGA ANTISTRESS Relaxation, santé, sérénité. Madeleine Adam, professeur depuis 1966. Réservations: Diane Lambert 464-1352, 467-5912

630 DIVERS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue. M.C.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. J.C., R.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue, L.P.M.

650 GARDERIE

A LA GARDERIE MARILOU
Déjà 5ans d'amour
2ans 1/2 à 6 ans
BELOEIL
467-1033

BELOEIL, garderais enfants 0 à 5 ans, bons soins, références 464-2463

BELOEIL: garderais enfants, à la journée ou semaine, près de tout (rue Bernard), bonnes références, expérience. 467-2120 demandez Lucie.

GARDERAIS 2 enfants, entre 2 et 5 ans, secteur Henri-Bourrassa 464-7998

GARDERAIS enfant(s) chez moi, semaine, bilingue, très bons soins, atmosphère familiale, jeux éducatifs, Saint-Hilaire, quartier Forest/Mauriac. Appelez Tina 464-5194

GARDERAIS ENFANTS à mon domicile âge préscolaire, rue Dupré, Beloeil, Suzanne 464-5888

GARDIENNAGE après l'école avec soutien pédagogique, pour devoirs et leçons par professeur expérimentée. 464-7084

JE M'APPELLE MAXIME et j'aimerais avoir un(e) ami(e) qui pourrait jouer avec moi, maman voudrait bien te garder quelques jours ou à la semaine 464-3655

L'OISILLON BLEU ÉDUCATIVE pour enfants de 2 à 5 ans, ateliers éducatifs, apprentissage et éveil, préparatoire pour la maternelle, places limitées, rue Mongeau, St-Basile-le-Grand 461-1723

LES POUSSINS, maman attentive et aimante garde bébé de 0 à 5 ans, développement physique, intelectuel, possibilité 24h 7 jours. Gervaise 467-2549

MAMAN AIMERAIT garder chez-elle, enfants de tout âge, à la semaine, très bons soins. (Secteur Villa Beloeil) Demander Danielle 446-0893

MAMAN GARDERAIT bébés de 6 mois et plus, repas équilibrés, activités stimulantes. Bienvenue à tous. Sophie 446-1969 Saint-Hilaire

RECHERCHE UNE DAME pour garder un enfant de 7 mois à domicile, 5 jours/semaine, à partir de septembre 446-0698

RUE RIVIERA,
garde enfants de 0 à 5 ans de 6h30 à 18h, pré-maternelle maison aussi disponible de 1 à 5 demi-journées, beaucoup à offrir, viens t'amuser avec nous diplomée plus 11 ans d'expérience. Pour plus d'informations en tout temps au
467-6064
DEMANDEZ JO-ANNE

SAINT-BASILE poupons de 0 à 18 mois à la journée ou semaine, non fumeuse, reçu d'impôt. Après 18h 441-4442

SAINT-HILAIRE
Maman de jeunes enfants, garderait enfants agés 2 ans et plus. Situé entre la 116 et la 20. Demandez Hélène 464-3262

SAINT-HILAIRE, maman garderait enfants chez-elle, de 6 mois à 5 ans, 15$/jour. Jeanne 467-4170

ST-BASILE Rue Ménard garderait vos tout-petits de 0 à 5 ans,461-3024

670 IMPÔT

SERVICES D'IMPÔT
À DOMICILE
Particulier
Représentants
Travailleur autonome
Petite entreprise
Estimation gratuite
441-1667
COMPTABLE

DENIS ROBITAILLE
Service de comptabilité
- États financiers
_ Tenue de livre
- Impôt
63, Bernard Pilon
Beloeil
467-2957

DIPLÔMÉ
EN PRÉPARATION DE DÉCLARATION
D'IMPÔT.
Prix compétitif.
Service à domicile.
464-1402

IMPÔT
Et PLANIFICATION
FINANCIÈRE
Robert Cayer B.A.A., P.F.A.
464-1733

IMPÔT
Services rapides
et confidentiels à un taux compétitif.
THERESE DAIGLE
467-0276

IMPÔT
SUR ORDINATEUR
allons chercher vos documents
Prix compétitif
464-7989
LES SYSTÈMES COMPTABLES MJ
- IMPÔT -
- TENUE DE LIVRES -

IMPÔT LAZER
RAPPORTS INFORMATISÉS
TRAVAIL PROFESSIONNEL
SPÉCIAL POUR PERSONNES ÂGÉES.
467-8535
COMPTABLE

RAPPORT D'IMPÔT pour particuliers à prix très compétifs Jour et Soir. Chantal 467-7950

SERVICE RAPIDE à très bas prix, jour: Marie-Paule 464-1528, soir: Jacquy 467-2739

800 SERVICE DE RENCONTRE

AFFINITÉS AFFINITY opportunité sérieuse discrète et confiante pour vous aidez à gouter la joie de vivre ou de revivre à deux et trouver le bonheur. Informations gratuites Jacqueline 462-3022 Brossard

AGENCE ADAM & EVE ce message s'adresse aux personnes seules qui désirent une relation stable. A ceux qui désirent refaire leurs vies ou bâtir une vie à deux avec des gens sincères ayant les mêmes vues pour 18 à 65 ans et +. 679-0137

AMOUREUX DU NORD, copies de photos, avec liste de noms, descriptions, téléphone hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien. J0K 2B0 (514)835-3820

CLUB D'ACTIVITÉ et voyage pour gens seuls. La possibilité de faire des voyages, des activités en groupe. Pour informations écrire C.P. 495, Beloeil, j3g 6b6 ou téléphonez 446-3249

POUR GENS SEULS; 24 mars table champêtre, 7 avril cabane à sucre à l'ancienne, 10 avril souper d'information sur la voile, 14 avril brunch; thème voyage de la vie, 5 mai dégustation vin et fromage; thème Californie, 11 mai souper bouffe et frisson. Une belle occasion pour tous les solitaires. INF: 446-3249

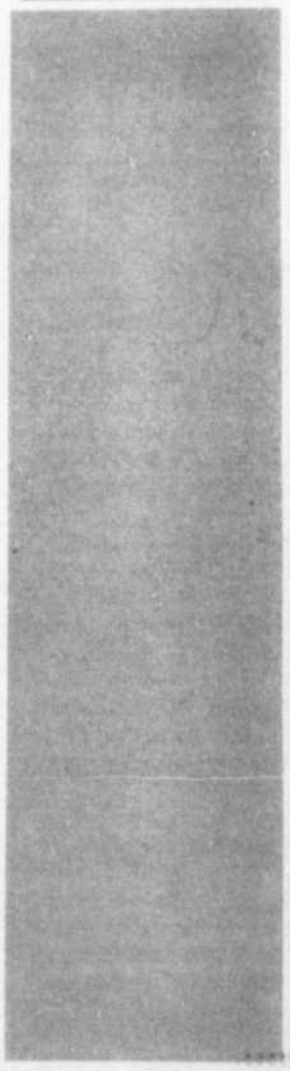
900 ASTROLOGIE

CLAIRVOYANCE tarot, boule de crystal, numérologie, après 18 h. 464-9378

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie. Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

JEAN-CLAUDE
(514) 273-4405
Voyant, médium, magnétiseur, voyageur dans le temps, conférencier. Sera au COMPLEXE COUSINEAU SAINT-HUBERT (RIVE-SUD) DU 18 MARS AU 13 AVRIL 91 (Face Jean Coutu)
Grand spécial 20$

JEUX DE CARTES et tarot, Marie-Sylvie au 446-1377 Beloeil.



Concours hippique à Saint-Jean-Baptiste

La ferme équestre Mont-Rouge de Saint-Jean-Baptiste tenait, le 17 mars, son troisième concours-école pour ses élèves de tous les niveaux.

Julie Gagné, Mélanie Millette, Pascale Tremblay, Ève Gosselin, Louise Manny, Geneviève Camiré, Isabelle Jetté, Michelle Beauregard, Lorraine Simard, Marco Leduc et Amélie Leduc ont très bien fait, terminant premiers dans l'une des catégories suivantes: dressage, équitation sur le plat et saut. Les cavaliers étaient jugés par Nicole Bonsel et Christiane Millette.

Une quatrième étape de ce concours est prévue le 2 juin. On procédera alors à la remise des trophées.

LES ÉQUIPES DE PRÉCISION DU CPA BELOEIL
REMERCIENT LEURS BIENFAITEURS.

Les compétitions d'envergure sont maintenant terminées pour les Dauphinelles et Logiciels du CPA Beloeil. Ces deux équipes se préparent fébrilement à montrer leur savoir, au spectacle de fin d'année du club, les 20 et 21 avril. C'est grâce au support des commanditaires qui ont, par leur don su contribuer à maintenir à un standard élevé de performance ces deux équipes qui ont même récolté quelques médailles. Les plus sincères remerciements aux souscripteurs et bénévoles suivants.

LISTE DES SOUSCRIPTEURS

Garage Réjean Guy Inc., Atelier Mécanique Jean-Guy Caron, Structam, ABB (Varennes), Garage J.G. Loiselle Enr., Claude Trudeau (Esso), C.A. Choquette Ltée., Restaurant Poirier et Fils Inc., Sofagi Inc. (Dr Philibert), Wilfrid Cabana, Supermarché Gérard Villeneuve Inc., Les Entreprises Philippe Caron Inc., Best Foods, Serge Pepin, Club Optimiste McMasterville, Club Optimiste Saint-Mathieu, Beloeil Mercury (1984) Ltée., Guy Lussier Inc., Dépanneur La Pommeraie Inc., G. Brodeur Inc., Omnivac, Boutique Du Patineur Ltée., La Cabosse D'Or, Vidéo Cassette Beloeil, Cantin et Lapierre, Dentistes, Institut L'Harmonie, Caisse Populaire de Beloeil, Danielle Fortier, D.D., Dr Claude Martel M.D., Couvre-Planchers Beloeil Inc., Caisse Populaire de Saint-Césaire, Dépanneur Saint-Mathieu Enr., Les Constructions Juno Inc., Lebrun Fibre de Verre Enr., Marché de Viande A-1, Yvon Chicoine (M. Chapdelaine ass. Inc.), Consultation Création Coiffure, Boutique La Détente, Pierre et Denise Courchesne, Centre Optométrique Beloeil Inc., Caisse Populaire Ste-Maria Goretti, Les Décorations Carmen Gauthier Inc.

ASSOCIATION de T'AI CHI du QUÉBEC

COURS DE T'AI CHI CHUAN
L'ULTIME GYMNASTIQUE DOUCE
SESSION PRINTEMPS

QUELQUES APPORTS SPÉCIFIQUES:
- REGAIN D'ÉNERGIE (régularisation des systèmes)
- CONTRÔLE ET DÉTENTE (émotionnel, nerveux, musculaire, par la respiration profonde)
- SOUPLESSE ET TONUS MUSCULAIRE (par l'assouplissement profond)
- MASSAGE DES ORGANES INTERNES (par les exercices thérapeutiques)
- RELAXATION ET SÉRÉNITÉ (par la méditation en mouvement)
- DÉBUTANT
- AVANCÉE

INSCRIPTION 2-3 AVRIL
DÉBUT DES COURS
8 AVRIL 91
COURS DE JOUR OU DE SOIR
LOUISE LEDOUX, INSTRUCTEUR INTERNATIONAL
441-6925 461-3545



LES SPORTS À L'ÉCOLE

le journal des gens d'ici



Photo PPM — L'Oeil Régional

HANDBALL
Victoire écrasante de la Polybel

Les représentantes de la polyvalente de Beloeil ont facilement remporté le championnat inter-écoles en handball, première secondaire.

Cette compétition, qui se déroulait à l'école Casavant, regroupait des équipes de la polyvalente Ozias-Leduc, du Collège Saint-Hilaire, de la Polybel et de l'école Casavant.

Sur la photo, on aperçoit dans la première rangée Vicky Rousseau, Karina Dion, Audrey Jacob, Isabelle Drolet et Annie Gauthier; à l'arrière Vanessa Gagnon, l'entraîneur Michel Jarry, Karine Robidoux, Andréanne Drapeau, Karine Hudon, Patricia Houle, l'entraîneur Henri Paquin et Isabelle Gaudette.

BADMINTON
Le Vert et Noir aux régionaux

La troupe du Cégep de Saint-Hyacinthe sera à Drummondville, ce samedi 30 mars, pour prendre part aux Jeux régionaux en badminton.

Le Vert et Noir a obtenu un laissez-passer pour cette compétition en remportant, à l'occasion d'un tournoi, onze des dix-neuf matchs qui les opposaient aux Voltigeurs de Drummondville. Au cumulatif des points, les Maskoutains l'ont emporté par la marque de 169 à 155.

Les protégés de Richard Tétreault ont joué avec beaucoup d'assurance malgré la pression ressentie, puisqu'une défaite aux mains des visiteurs aurait mis un terme à leur saison. Au chapitre individuel, François Roberge a particulièrement excellé, en remportant ses trois matchs. Sébastien Dupont et Jean-Sébastien Clément ont également disputé un bon tournoi, eux qui ont savouré la victoire à deux reprises. Soulignons qu'une victoire du Vert et Noir aux Jeux régionaux lui permettrait d'accéder au championnat provincial collégial AA.

DUEL DE GARDIENS

Du côté du hockey, le Cégep de Saint-Hyacinthe a entamé les séries avec un verdict nul de 2-2 face à l'ITA.

Contrairement à la saison, ce match de séries fut axé sur la défensive, les deux gardiens se surpassant tour à tour.

Simon Chagnon et Daniel Pitre ont marqué pour le cégep dans ce match ponctué de gestes violents et sournois.

47 RICHELIEU
L'atome AA in extremis

ANNIE MELANÇON

Troisième en saison derrière Sorel et Saint-Jean, l'atome AA des 47 Richelieu croisera le fer avec cette dernière équipe pour déterminer le représentant de la région Richelieu aux championnats provinciaux qui se tiendront à Saint-Jérôme.

La troupe de Serge Aubry a toutefois eu besoin de huit victoires en autant de matchs pour accéder à la finale régionale. La dernière partie, contre Sorel, était décisive. Avec une victoire de 5-3, les 47 Richelieu terminaient premiers, alors que les Sorelois voyaient leur saison prendre fin.

«Nous avons une excellente attaque. Au tournoi à la ronde, nous avons maintenu une moyenne offensive supérieure à cinq buts par match», signalait M. Aubry.

En finale, au premier match, les 47 ont pris la mesure des Johannais 3-2 en prolongation. Mercredi, ils récidivaient avec une victoire par le même pointage. Il s'agit d'un trois de cinq.

«Les jeunes ont progressé tout au long de la saison. À travers les tournois, nous avons aussi découvert les capacités de chacun, ceux qui fonctionnaient le mieux ensemble, en plus d'améliorer nos unités spéciales», d'ajouter M. Aubry qui est assisté d'Éric Laflamme, Donald Hinse et André Turcotte.

En tournoi, l'équipe a atteint la semi-finale en deux occasions, à Laval et à Lévis-Lauzon. À ce dernier tournoi, les trois meilleurs marqueurs de la catégorie évoluaient pour le 47, soit Gilbert Flueler, Denis Potvin et Martin Marois.

SPORT'OEIL

le journal des gens d'ici





BOB

NDLR- La chronique Sport-Oeil de nos amis Bill Brazeau et Robert (Bob) Gosselin a pris fin après près de trois années de publication. Au fil de ces années, les amateurs de sports ont pu apprécier cette chronique qui leur rapportait souvent les petits à-côté, les histoires qui se passent derrière le banc, dans les couloirs... Mais ne désespérez pas, ce n'est qu'une trêve. Bill Brazeau vous reviendra avec une chronique renouvelée dès le 13 avril.

CHAMBLY HONDA

850 boul. Périgny
Chambly

Cette offre est valide du mardi 2 avril au samedi 6 avril de 9h à 17h.

EXCEPTIONNELLEMENT OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

658-6699

CLINIQUE DE SERVICE «GRATUIT» EN 25 POINTS!

Oui! Une inspection de sécurité en 25 points tout à fait gratuite!

Communiquez avec nous maintenant pour votre rendez-vous.

DEMANDEZ MARIO

Là où le service fait la différence!

ÇA C'EST UNE VRAIE AUBAINE!

1..... TRANSPORT ....

2.... PRÉPARATION ....

3..... TAXES INCLUSES ....

P.S.: Sur achat ceci n'est pas un bail donc pas de valeur résiduelle, pas de surprise.

Pas de surprise!



229$

X 60 mois

1 000$ comptant seulement sur approbation du crédit.

CIVIC CX 91 (ED 634)

UN SEUL ENDROIT

VA LONGUEUIL HONDA

3551, Chemin Chambly Longueuil

679-4710

BELOEIL PREND SA REVANCHE SUR MONTRÉAL-CONCORDIA

L'école Saint-Mathieu championne

ANNIE MELANÇON

Meilleure formation en saison, la troupe masculine de l'école Saint-Mathieu a récolté une autre bannière la fin de semaine dernière, disposant du Montréal-Concordia à la grande finale de la ligue de basket-ball de Montréal.

«Depuis notre défaite face à cette même équipe, les gars ont travaillé très fort. Les autres équipes ne nous arrivent même plus à la cheville», signalait l'entraîneur Luc Langelier, très fier de la performance de ses protégés.

En demi-finale, Beloeil affrontait les détenteurs du quatrième rang, Pierrefonds.

«Nos adversaires, qui ont tout de même des joueurs très athlétiques, n'ont jamais réussi à nous chauffer tout au long de ce match. Graduellement, nous avons augmenté notre avance.» À la mi-temps, l'école Saint-Mathieu menait 51-20.

«La deuxième demie est devenue une formalité pour nous qui n'avions jamais perdu contre Pierrefonds en cinq occasions. La frustration commençait à gagner certains joueurs adverses», faisait remarquer Luc Langelier.

Alors que Beloeil accédait à la finale grâce à un gain de 85-46, Montréal-Concordia battait difficilement, dans l'autre demi-finale, Pointe-Claire par six points seulement.

L'école Saint-Mathieu avait donc une dernière chance, cette année, de venger son échec face aux Montréalais. On se rappellera qu'au championnat provincial, les Beloeillois avaient disputé un de leur pire match de la saison contre cette équipe.

«L'entraîneur adverse y est allé avec ses gros canons dès le premier quart; malgré tout, nous menions 9-6. La partie s'annonçait serrée», signalait l'entraîneur beloeillois.

Les Jean-François Valiquette, Jean-François Miville et Jean-Yves Labadie sont sortis de l'ombre au deuxième quart, et Beloeil doublait son avance.

Tirant de l'arrière 36-18 au troisième quart, Montréal-Concordia a profité d'une faiblesse collective de la part des Beloeillois pour réduire l'écart à dix points. Luc Langelier a remis ses meilleurs éléments au dernier quart et les Montréalais n'y ont vu que du feu, ne marquant que six points contre trente pour l'école Saint-Mathieu. Les protégés de Luc Langelier marquaient d'ailleurs vingt-deux points sans riposte en fin de rencontre! «Il faut mentionner le bon comportement de nos adversaires qui, malgré les circonstances, s'en sont tenus au basketball jusqu'à la fin», mentionnait M. Langelier.

Cette victoire, qui s'ajoute au championnat en saison ainsi qu'au titre à la mini-classique internationale de Pierrefonds, confirme la supériorité de l'école Saint-Mathieu en mini-basket. Certaines équipes pensent d'ailleurs à ne pas participer à des tournois où est inscrite l'école Saint-Mathieu, parce que leurs chances de l'emporter sont nulles!

LES FILLES ÉCHOUENT

Du côté des filles, tout avait bien commencé samedi avec une victoire de 59-43 face aux grandes filles de Saint-Bruno 1. «Toutes les filles ont bien travaillé à la défense et à l'attaque», signalait Luc Langelier. Le scénario fut différent en finale.

Confrontée à Brookwood, la formation lui ayant donné le plus de fil à retordre cette année, l'école Saint-Mathieu a péché par excès de confiance, échappant la bannière des séries.

«Nous pratiquions, depuis notre défaite de Pierrefonds, certaines organisations offensives et je savais très bien comment les attendre en défense. Si les filles avaient appliqué ce que l'on pratique depuis un certain temps, ç'aurait été du gâteau», mentionnait l'entraîneur beloeillois.

À la mi-temps, Beloeil menait 30-28. Privée de sa joueuse la plus expérimentée en raison de blessure et éprouvant des problèmes de synchronisation technique (passes, tirs, rebonds) et collective, l'école Saint-Mathieu a vu ses adversaires prendre l'avance dans le match pour l'emporter 58-53.

Soulignons les efforts d'Amélie Hudon, Caroline Rheault Nault et de Priscilla Gagnon à la défense, de même que la détermination de Mélissa Langelier, Mélanie Spénard, Marie-Claude Lacoste et Tiana Labadie à l'attaque.

«Les filles voulaient gagner. Toutefois, à ce niveau de compétition, les entraînements sont très importants. Avec une seule défaite subie en vingt rencontres et les victoires à Granby, Victoriaville et au championnat provincial, les filles ne se sont pas entraînées avec la même intensité et avec autant de concentration. Ce n'est pas tout d'être meilleure que les autres équipes; il faut aussi continuellement se surpasser et continuer à travailler fort», expliquait M. Langelier.

«On apprend peu par la victoire mais beaucoup par la défaite», un dicton qui s'applique bien à l'équipe. «C'est évidemment dommage que la saison dans la ligue se termine sans médaille d'or. Mais si une ou des filles retirent et retiennent quelque chose de cette expérience, ce sera satisfaisant pour moi.»

Pour Luc Langelier, il ne fait nul doute que la défaite de son équipe masculine subie aux mains de Montréal-Concordia a eu un effet positif sur sa troupe. «Ils ont par la suite été très vigilants aux entraînements parce qu'ils avaient réalisé qu'ils n'étaient pas invincibles. Il faut aussi signaler que nous avions une fort belle équipe équilibrée physiquement et mentalement», de conclure M. Langelier.

UN RÔLE IMPORTANT...ET INGRAT

Les juges du hockey mineur

L'arbitrage...un élément indispensable dans tout match de hockey! Pourtant, cet aspect du jeu est souvent peu traité dans les médias. Voici donc le premier texte d'une série de trois articles qui vous éclaireront davantage sur les arbitres et la perception qu'on a d'eux dans notre région.

ANNIE MELANÇON

Hué, critiqué, quelque fois menacé... Métier difficile que celui d'arbitre au hockey!

«Il faut être capable d'encaisser la pression. Arbitrer, c'est un travail ingrat. Mais ça représente aussi pour moi un défi», signalait Gilles Fortier, responsable des arbitres pour la zone 7 de la région Richelieu.

Comme joueur de hockey, Gilles Fortier a toujours été impressionné par le travail des arbitres. Il occupe lui-même ce poste depuis huit ans. L'an dernier, on le nommait responsable.

«Je supervise les officiels de la zone. Je donne également des stages de perfectionnement deux fois l'an.»

Un peu comme un hockeyeur, l'objectif des arbitres est d'atteindre les hauts niveaux de compétition au hockey. «Dans mon rôle de superviseur, je cible les jeunes espoirs qui ont des chances d'atteindre le midget AAA ou la LHJMQ. Il y a des examens. Je vérifie aussi leur position sur la glace, leur coup de patin et, naturellement, leur travail.»

Également à l'image des hockeyeurs, la taille et la condition physique y sont pour beaucoup dans leur chances de percer. «On a déjà pénalisé un arbitre durant une saison parce qu'il était trop gras! Personnellement, je suis trop petit pour la LHJMQ. J'arbitre surtout au niveau de la ligue junior AA», de signaler M. Fortier.

Aérobie et musculation font parties de l'entraînement des arbitres. Ces derniers exécutent aussi des exercices de réchauffement durant une quarantaine de minutes avant chaque match.

«Ce ne sont toutefois pas tous les arbitres qui visent les ligues supérieures. Certains montent rapidement, d'autres plus lentement et il y en a qui restent toujours au même niveau.»

LE JUGEMENT

L'intensité au jeu et surtout le jugement sont les principales qualités d'un bon arbitre.

«En arbitrage, 40 pour cent des décisions sont prises selon les règlements, 60 pour cent avec le jugement. S'il y a altercation entre joueurs, il faut aller chercher la bonne personne, sinon, ça peut se terminer en foire. Ça demande aussi de la psychologie: il faut approcher les joueurs de façon calme.»

Malgré toutes ces qualités, l'arbitre n'est pas à l'abri des erreurs: il ne peut pas tout voir! «Je dirais que l'officiel voit 35 pour cent du match, le spectacteur 75 pour cent et l'entraîneur, 55 pour cent.» Les juges de lignes devraient-ils avoir le droit de sévir? «Le travail du juge de ligne est déjà très intense. De plus, il y a danger qu'on se retrouve avec trois décisions différentes», de mentionner M. Fortier.

Un des principaux objectifs des arbitres de la zone 7 est l'uniformité de leur travail. On se plaint souvent que l'arbitrage est différent d'une ville à l'autre. «L'arbitre n'est toutefois pas le seul en cause; la différence perçue vient parfois des entraîneurs et des parents. On travaille toutefois très fort sur cet aspect. J'ai noté d'ailleurs une grande amélioration.»

UNE CARAPACE

La pression, que ce soit celle des entraîneurs, des spectateurs ou des joueurs, est une des plus grandes difficultés auxquelles doit faire face un arbitre débutant.

«Il faut arbitrer le match comme on le voit, en oubliant le reste. Ce n'est pas facile pour un débutant. Il est donc important de sensibiliser les entraîneurs et les parents au travail de l'arbitre, en leur expliquant que le jeune arbitre peut se tromper.»

Tranquillement, les arbitres se font une carapace. «Les entraîneurs vérifient souvent qui arbitre. Certains nous attendent même après le match. Ça m'est arrivé cette année avec l'entraîneur des Tigres de Beloeil de la ligue junior AA.»

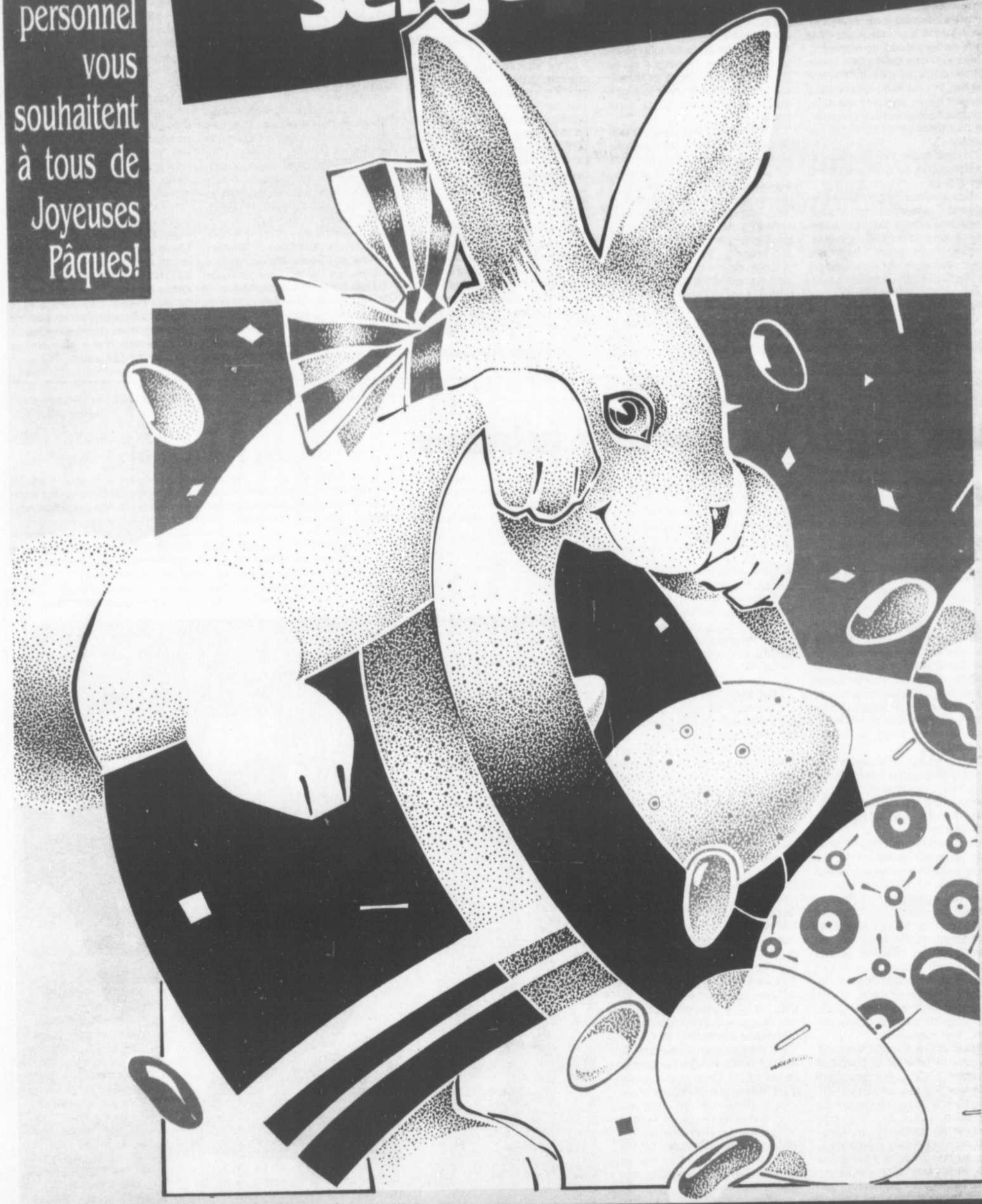
Designer de métier, Gilles Fortier signale qu'il arbitre d'abord pour le plaisir de le faire. «On ne le fait pas vraiment pour l'argent, mais parce qu'on a le goût d'arbitrer. C'est un travail et un sport en même temps.»



Les arbitres n'ont pas des yeux tout le tour de la tête... On estime que les officiels voient 35 pour cent d'une rencontre.

La direction et le personnel vous souhaitent à tous de Joyeuses Pâques!

SUPERMARCHÉS Serge epin



345, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire • 939, Guertin Beloeil • 360, boul. L'Heureux Beloeil